



URZĄD STATYSTYCZNY W KATOWICACH
STATISTICAL OFFICE IN KATOWICE

Turystyka

w województwie śląskim
w 2008 r.

*Tourism
in the Śląskie Voivodship
in 2008*

ISBN 978-83-88102-89-9

Katowice 2009

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero:	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
“W tym” „Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates, that not all elements of the sum are given.</i>

SKRÓTY

ABBREVIATIONS

tys. <i>thous.</i>	=	tysiąc <i>thousand</i>	pkt proc.	=	punkt procentowy <i>percentage point</i>
ha	=	hektar <i>hectare</i>	tabl. <i>tabl.</i>	=	tablica <i>table</i>
km ²	=	kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>	itp. <i>etc.</i>	=	i tym podobne <i>and the like</i>
r.	=	rok	m.in. <i>i.a.</i>	=	między innymi <i>among others</i>
cd. <i>cont.</i>	=	ciąg dalszy <i>continued</i>	np. <i>n.e.</i>	=	na przykład <i>for example</i>
dok. <i>cont.</i>	=	dokończenie <i>continued</i>	tj. <i>i.e.</i>	=	to jest <i>that is</i>
Lp. <i>No.</i>	=	liczba porządkowa <i>number</i>	tzn. <i>i.e.</i>	=	to znaczy <i>that is</i>

Opracowanie
Preparation of the publication

ANNA OWCZAREK

Tłumaczenie na język angielski
Translation into English

ALICJA PAWŁOWSKA-PAL

Zdjęcia
Photos

JANUSZ MOCZULSKI

Projekt okładki
Cover design

ANDRZEJ MARKS

Opracowanie graficzne
Graphics

MONIKA LICHOTA, DANIELA ZIĘTEK

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
When publishing SO data please indicate the source

PRZEDMOWA

Przekazuję Państwu drugie wydanie publikacji pt. „Turystyka w województwie śląskim w 2008 r.”, opracowanej przez Urząd Statystyczny w Katowicach.

Opracowanie zawiera uwagi metodyczne, syntezę rozmieszczenia i wykorzystania turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania oraz część tabelaryczną. Uzupełnieniem informacji statystycznych jest część graficzna obrazująca ważniejsze zjawiska na wykresach oraz mapach. Niniejsza pozycja wydawnicza została wzbogacona o informacje dotyczące walorów przyrodniczych i kulturalnych w województwie śląskim. W części tabelarycznej zaprezentowano podstawowe dane w przekroju podregionów i powiatów.

Biorąc pod uwagę przydatność oraz zainteresowanie poprzednią edycją publikacji, jej zawartość przedstawiono w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej. Obok tradycyjnej wersji książkowej publikacja dostępna jest również na stronie internetowej Urzędu Statystycznego www.stat.gov.pl/katow.

Wyrażam nadzieję, że opracowanie będzie skondensowanym źródłem informacji dla zainteresowanych problematyką turystyki w województwie śląskim.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Katowicach
dr EDMUND CZARSKI

Katowice, sierpień 2009 r.

PREFACE

I am pleased to present the second edition of the publication entitled “Tourism in the Śląskie Voivodship in 2008”, elaborated by the Statistical Office in Katowice.

The publication contains methodological notes, synthesis of the location and utilisation of collective tourist accommodation establishments as well as a tabular part. A graphic supplement in the form of graphs and maps shows more important occurrences. The edition has been enriched with information on natural and cultural values in the Śląskie Voivodship. Basic data by regions and powiats have been presented in the tabular part.

Taking into consideration the usefulness and interest in the previous edition, contents of this publication are presented in two language versions: Polish and English. Apart from the traditional printed version, the publication is available on the website of the Statistical Office www.stat.gov.pl/katow.

I hope the publication will constitute a condensed source of information for all interested in the issues connected with tourism in the Śląskie Voivodship.

*Director
of the Statistical Office in Katowice*

EDMUND CZARSKI, Ph.D.

Katowice, August 2009

SPIS TREŚCI

	<u>Strona</u>
PRZEDMOWA	3
UWAGI METODYCZNE	9
Źródła i zakres danych	9
Objaśnienia podstawowych pojęć	10
WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA	17
Możliwości rozwoju turystyki	17
Turystyka na tle kraju i innych województw	19
Baza noclegowa turystyki i jej wykorzystanie	20

SPIS TABLIC

	<u>Tablica</u>	<u>Strona</u>
Ogólne dane o turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów (2005, 2006, 2007, 2008)	1	39
Ogólne dane o pozostałych turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów (2005, 2006, 2007, 2008)	2	40
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów i powiatów w 2008 r.	3	42
Pozostałe turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów i powiatów w 2008 r.	4	44
Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów i powiatów w 2008 r.	5	48
Miejsca noclegowe w pozostałych turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów i powiatów w 2008 r.	6	50
Hotele i ich wykorzystanie według kategorii w 2008 r.	7	54
Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów w 2008 r.	8	55
Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów i powiatów w 2008 r.	9	56
Turyści korzystający z pozostałych turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów i powiatów w 2008 r.	10	60
Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy i rodzajów obiektów w 2008 r.	11	68
Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy, podregionów i powiatów w 2008 r.	12	72
Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów i miejsca stałego zamieszkania w 2008 r.	13	80
Turyści zagraniczni korzystający z pozostałych turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów i miejsca stałego zamieszkania w 2008 r.	14	82
Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów i powiatów w 2008 r.	15	86
Udzielone noclegi w pozostałych turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów, podregionów i powiatów w 2008 r.	16	90
Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy i rodzajów obiektów w 2008 r.	17	98
Udzielone noclegi turystom zagranicznym w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów i miejsca stałego zamieszkania w 2008 r.	18	102
Udzielone noclegi turystom zagranicznym w pozostałych turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów i miejsca stałego zamieszkania w 2008 r.	19	104
Wynajęte pokoje w obiektach hotelowych według rodzajów obiektów, podregionów i powiatów w 2008 r.	20	108

SPIS TABLIC (dok.)

	Tablica	Strona
Wynajęte pokoje w obiektach hotelowych według rodzajów obiektów i miesięcy w 2008 r.	21	112
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów i powiatów w 2008 r.	22	113
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w pozostałych turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów i powiatów w 2008 r.	23	114
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miesięcy i rodzajów obiektów w 2008 r.	24	116
Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych według rodzajów obiektów i powiatów w 2008 r.	25	118
Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych według rodzajów obiektów i miesięcy w 2008 r.	26	119

SPIS WYKRESÓW

	Strona
Struktura rezerwatów przyrody według typów w 2007 r.	17
Korzystający z instytucji kultury na 1000 ludności w 2008 r.	18
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2008 r.	19
Struktura turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według powiatów w 2008 r. ..	20
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania według grup i rodzajów obiektów w 2008 r. ..	21
Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w % ogółu danej grupy obiektów w 2008 r.	22
Struktura miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według grup i rodzajów obiektów w 2008 r.	22
Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy (2007, 2008)	23
Struktura korzystających z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według grup obiektów w 2008 r.	23
Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miejsca stałego zamieszkania w 2008 r.	24
Struktura udzielonych noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według grup obiektów w 2008 r.	25
Struktura udzielonych noclegów turystom zagranicznym w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miejsca stałego zamieszkania w 2008 r.	25
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów w 2008 r.	26
Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych według rodzajów obiektów w 2008 r.	27
Struktura wybranych obiektów hotelowych według kategorii w 2008 r.	38-39
Średni czas pobytu turysty w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów w 2008 r.	38-39
Struktura turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według rodzajów obiektów i podregionów w 2008 r.	38-39
Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2008 r.	38-39
Korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2008 r.	38-39
Udzielone noclegi w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2008 r.	38-39
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych i pokoi w 2008 r.	38-39

CONTENTS

	<i>Page</i>
<i>PREFACE</i>	4
<i>METHODOLOGICAL NOTES</i>	13
<i>Source and scope of data</i>	13
<i>Definitions</i>	14
<i>RESULTS OF SURVEYS – SYNTHESIS</i>	28
<i>Potential for the development of tourism</i>	28
<i>Tourism on the background of the country and other voivodships</i>	30
<i>Tourist accommodation base and its usage</i>	31

LIST OF TABLES

	<i>Table</i>	<i>Page</i>
<i>General data concerning collective tourist accommodation establishments by type of facilities (2005, 2006, 2007, 2008)</i>	1	39
<i>General data concerning other collective tourist accommodation establishments by type of facilities (2005, 2006, 2007, 2008)</i>	2	40
<i>Collective tourist accommodation establishments by type of facilities, subregions and powiats in 2008</i>	3	42
<i>Other collective tourist accommodation establishments by type of facilities, subregions and powiats in 2008</i>	4	44
<i>Number of beds in collective tourist accommodation establishments by type of facilities, subregions and powiats in 2008</i>	5	48
<i>Number of beds in other collective tourist accommodation establishments by type of facilities, subregions and powiats in 2008</i>	6	50
<i>Hotels and their utilisation by categories in 2008</i>	7	54
<i>Catering establishments in collective tourist accommodation establishments by type of facilities in 2008</i>	8	55
<i>Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by type of facilities, subregions and powiats in 2008</i>	9	56
<i>Tourists accommodated in other collective tourist accommodation establishments by type of facilities, subregions and powiats in 2008</i>	10	60
<i>Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by months and type of facilities in 2008</i>	11	68
<i>Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by months, subregions and powiats in 2008</i>	12	72
<i>Foreign tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by type of facilities and place of permanent residence in 2008</i>	13	80
<i>Foreign tourists accommodated in other collective tourist accommodation establishments by type of facilities and place of permanent residence in 2008</i>	14	82
<i>Nights spent in collective tourist accommodation establishments by type of facilities, subregions and powiats in 2008</i>	15	86
<i>Nights spent in other collective tourist accommodation establishments by type of facilities, subregions and powiats in 2008</i>	16	90
<i>Nights spent in collective tourist accommodation establishments by months and type of facilities in 2008</i>	17	98
<i>Nights spent by foreign tourists in collective tourist accommodation establishments by type of facilities and place of permanent residence in 2008</i>	18	102
<i>Nights spent by foreign tourists in other collective tourist accommodation establishments by type of facilities and place of permanent residence in 2008</i>	19	104
<i>Rooms rented in hotel facilities by type of facilities, subregions and powiats in 2008</i>	20	108

LIST OF TABLES (cont.)

	<u>Table</u>	<u>Page</u>
<i>Rooms rented in hotel facilities by type of facilities and months in 2008</i>	21	112
<i>Utilisation of bed places in collective tourist accommodation establishments by type of facilities and powiats in 2008</i>	22	113
<i>Utilisation of bed places in other collective tourist accommodation establishments by type of facilities and powiats in 2008</i>	23	114
<i>Utilisation of bed places in collective tourist accommodation establishments by months and type of facilities in 2008</i>	24	116
<i>Utilisation of rooms in hotel facilities by type of facilities and powiats in 2008</i>	25	118
<i>Utilisation of rooms in hotel facilities by type of facilities and months in 2008</i>	26	119

LIST OF GRAPHS

	<u>Page</u>
<i>Structure of nature reserves by types in 2007</i>	28
<i>Users of cultural institutions per 1000 population in 2008</i>	29
<i>Collective tourist accommodation establishments in 2008</i>	30
<i>Structure of collective tourist accommodation establishments by powiats in 2008</i>	31
<i>Collective tourist accommodation establishments by groups and type of facilities in 2008</i>	32
<i>Catering establishments in collective tourist accommodation establishments in % of the given group of facilities in 2008</i>	33
<i>Structure of beds in collective tourist accommodation establishments by groups and type of facilities in 2008</i>	33
<i>Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by months (2007, 2008)</i>	34
<i>Structure of tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by groups of facilities in 2008</i>	34
<i>Foreign tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by place of permanent residence in 2008</i>	35
<i>Structure of nights spent (overnight stay) in collective tourist accommodation establishments by groups of facilities in 2008</i>	36
<i>Structure of nights spent by foreign tourists in collective tourist accommodation establishments by place of permanent residence in 2008</i>	36
<i>Utilisation of bed places in collective tourist accommodation establishments by type of facilities in 2008</i>	37
<i>Utilisation of rooms in hotel facilities by type of facilities in 2008</i>	38
<i>Structure of selected hotel facilities by categories in 2008</i>	38-39
<i>Average duration of the tourist's stay in collective tourist accommodation establishments by type of facilities in 2008</i>	38-39
<i>Structure of collective tourist accommodation establishments by type of facilities and subregions in 2008</i>	38-39
<i>Beds in collective tourist accommodation establishments in 2008</i>	38-39
<i>Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments in 2008</i>	38-39
<i>Nights spent (overnight stay) in collective tourist accommodation establishments in 2008</i>	38-39
<i>Utilisation of bed places and rooms in 2008</i>	38-39

UWAGI METODYCZNE

ŹRÓDŁA I ZAKRES DANYCH

1. Publikacja zawiera dane dotyczące turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania i ich wykorzystania. W opracowaniu zamieszczono również informacje o:
 - obiektach i obszarach o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionych,
 - parkach i ogrodach historycznych.Ponadto w publikacji zaprezentowano także wybrane dane z kultury.
2. Dane zamieszczone w publikacji pochodzą ze sprawozdawczości GUS oraz źródeł poza statystycznych (dane o parkach i ogrodach historycznych pozyskano z Krajowego Ośrodka Badań i Dokumentacji Zabytków). W szczególności wykorzystano dane pochodzące ze stałych badań statystycznych prowadzonych na formularzach:
 - KT-1 – Sprawozdanie o wykorzystaniu turystycznego obiektu zbiorowego zakwaterowania,
 - KT-1a – Sprawozdanie o wykorzystaniu turystycznego obiektu zbiorowego zakwaterowania (za lipiec),
 - K-01 – Sprawozdanie z działalności artystycznej i rozrywkowej,
 - K-02 – Sprawozdanie z działalności muzeum i instytucji paramuzealnej,
 - K-03 – Sprawozdanie biblioteki publicznej,
 - K-05 – Sprawozdanie z działalności wystawienniczej,
 - K-07 – Sprawozdanie z działalności domu kultury, ośrodka kultury, klubu, świetlicy,
 - K-08 – Sprawozdanie kina,
 - OS-07 – Sprawozdanie o ochronie przyrody i krajobrazu (łącznie z załącznikami 1, 2, 3),
 - SG-01 – Sprawozdanie gminy: Leśnictwo i Ochrona Środowiska.
3. Zastosowano prezentację danych według: województw (wybrane dane), podregionów i powiatów oraz rodzajów obiektów.

Przyjęto zasadę retrospekcji prezentowanych danych:

 - dla podstawowych informacji ujętych w tablicach przeglądowych lata: 2005, 2006, 2007, 2008,
 - dla danych według podregionów i powiatów oraz rodzajów obiektów za 2008 r.

OBJAŚNIENIA PODSTAWOWYCH POJĘĆ

Pod pojęciem **turystyki** (według „Metodologii Unii Europejskiej w dziedzinie statystyki turystyki” wydanej przez GUS w 1998 r.) należy rozumieć ogół czynności osób podróżujących i przebywających w miejscach znajdujących się poza ich zwykłym otoczeniem przez okres nieprzekraczający 12 miesięcy, w celach wypoczynkowych, służbowych lub innych, z wyłączeniem podróży, których głównym celem jest podjęcie pracy zarobkowej.

Uczestnikami turystyki są **odwiedzający**. Kategoria ta dotyczy **turystów** (tzn. odwiedzających, którzy przynajmniej przez jedną noc korzystali z miejsc zbiorowego lub indywidualnego zakwaterowania w odwiedzanym miejscu) i **odwiedzających jednodniowych (beznoclegowych)**.

Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

Do **obiektów hotelowych** zaliczono: hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe.

Hotel – obiekt hotelarski zlokalizowany głównie w zabudowie miejskiej dysponujący co najmniej 10 pokojami, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych, świadczący szeroki zakres usług związanych z pobytem gości. Każdy hotel musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii hoteli: najwyższa – 5 gwiazdek, najniższa – 1 gwiazdka.

Motel – obiekt hotelarski zlokalizowany przy trasach komunikacji drogowej, który poza usługami hotelarskimi przystosowany jest również do świadczenia usług motoryzacyjnych i dysponuje parkingiem. Motel musi posiadać co najmniej 10 pokoi, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych. Każdy motel musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii moteli: najwyższa – 5 gwiazdek, najniższa – 1 gwiazdka.

Pensjonat – obiekt hotelarski, który świadczy usługi hotelarskie łącznie z codziennym wyżywieniem i dysponuje co najmniej 7 pokojami. Musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii pensjonatów: najwyższa – 5 gwiazdek, najniższa – 1 gwiazdka.

Inne obiekty hotelowe – obiekt noclegowy, podzielony na pokoje, podlegający jednemu zarządowi, świadczący pewne usługi, w tym przynajmniej codzienne sprzątanie pokoi, śnianie łóżek i mycie urządzeń sanitarnych (np. obiekt spełniający zadanie hotelu, motelu lub pensjonatu, któremu nie została nadana kategoria).

Do pozostałych obiektów zbiorowego zakwaterowania zaliczono: domy wycieczkowe, schroniska, schroniska młodzieżowe, szkolne schroniska młodzieżowe, ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego, zakłady uzdrowiskowe, pozostałe niesklasyfikowane.

Dom wycieczkowy – obiekt hotelarski położony na obszarze zabudowanym lub w pobliżu zabudowy, posiadający co najmniej 30 miejsc noclegowych, dostosowany do samoobsługi klientów oraz świadczący minimalny zakres usług związanych z pobytem klientów. Każdy dom wycieczkowy musi posiadać przynajmniej jedną placówkę gastronomiczną. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się trzy kategorie domów wycieczkowych: najwyższa – kategoria I, najniższa – kategoria III.

Schronisko – obiekt położony poza obszarem zabudowanym, przy szlakach turystycznych, świadczący minimalny zakres usług związanych z pobytem klientów. Schronisko posiada przynajmniej jedną placówkę gastronomiczną. Pojęcie „schronisko” nie obejmuje schronisk młodzieżowych.

Schronisko młodzieżowe – obiekt przeznaczony do indywidualnej i grupowej turystyki młodzieżowej, dostosowany do samoobsługi klientów. Schronisko młodzieżowe jest placówką zlokalizowaną w samodzielny budynku lub w wydzielonej części budynku. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się trzy kategorie schronisk młodzieżowych: najwyższa – kategoria I, najniższa – kategoria III.

Szkolne schronisko młodzieżowe – placówka oświatowo-wychowawcza umożliwiająca rozwijanie zainteresowań i uzdolnień oraz korzystanie z różnych form wypoczynku i organizacji czasu wolnego.

Ośrodek wczasowy – obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do świadczenia wyłącznie lub głównie usług związanych z wczasami.

Ośrodek kolonijny – obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do świadczenia wyłącznie lub głównie usług związanych z koloniami.

Ośrodek szkoleniowo-wypoczynkowy – obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do przeprowadzania kursów, konferencji, szkoleń, zjazdów itp. Może być także przystosowany do świadczenia usług wczasowych.

Dom pracy twórczej – obiekt, w którym są zapewnione właściwe warunki do wykonywania pracy twórczej i wypoczynku twórców, wykorzystywany również (głównie przez ich rodziny) jako ośrodek wczasowy.

Zespół ogólnodostępnych domków turystycznych – domek turystyczny – budynek niepodpiwniczony, posiadający nie więcej niż cztery pokoje, dostosowany do świadczenia usług typu hotelarskiego. Domki turystyczne mogą tworzyć zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych, a także organizacyjnie wchodzić w skład innych obiektów noclegowych.

Kemping – teren zwykle zadrzewiony, strzeżony, oświetlony, mający stałą obsługę recepcyjną i wyposażony w urządzenia (sanitarne, gastronomiczne, rekreacyjne) umożliwiające turystom nocleg w namiotach, mieszkalnych przyczepach samochodowych, a także przyrządzanie posiłków oraz parkowanie pojazdów samochodowych. W zależności od wyposażenia i zakresu świadczonych usług wyróżnia się cztery kategorie kempingów: najwyższa – 4 gwiazdki, najniższa – 1 gwiazdka.

Pole biwakowe – wydzielone miejsce w terenie zadrzewionym, niestrzeżone, oznakowane i ogrodzone prowizorycznie, umożliwiające turystom nocleg w namiotach. Na polu biwakowym znajdują się punkty poboru wody pitnej, podstawowe urządzenia sanitarne i tereny rekreacyjne.

Ośrodek do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego – zespół obiektów i urządzeń zlokalizowanych w niedużej odległości od aglomeracji miejskiej w bezpośrednim sąsiedztwie terenów o walorach przyrodniczych korzystnych dla rekreacji, w strefach z zapewnioną komunikacją środkami przewozu publicznego. Ośrodek wyposażony jest zgodnie z potrzebami krótkotrwałego wypoczynku i rekreacji. Umożliwia obsłużenie jednocześnie znacznej liczby osób o różnych upodobaniach. Obiekty noclegowe wchodzące w skład ośrodka mogą być wykorzystywane na potrzeby wczasów.

Zakład uzdrowiskowy – zakład opieki zdrowotnej położony na terenie uzdrowiska i wykorzystujący przy udzielaniu świadczeń zdrowotnych naturalne zasoby lecznicze uzdrowiska.

Pozostałe niesklasyfikowane – obiekty, które w czasie niepełnego wykorzystania zgodnie z jego przeznaczeniem lub w części, pełnią funkcję obiektu noclegowego dla turystów. Są to m.in. internaty, domy studenckie, hotele robotnicze itp.

Dane dotyczące liczby obiektów i miejsc noclegowych obejmują wszystkie obiekty czynne w dniu 31 VII oraz obiekty nieczynne w tym dniu, ale czynne w innych dniach badanego miesiąca. Przyjęto dla nich maksymalną liczbę miejsc.

Przez obiekt czynny rozumie się obiekt, którego co najmniej część była dostępna dla turystów (niezależnie od tego czy był on faktycznie wykorzystywany) w badanym okresie.

Placówki gastronomiczne w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania obejmują zakłady i punkty gastronomiczne zlokalizowane na terenie danego obiektu, bez względu na właściciela i dostępność (ogólnodostępne, tylko dla gości).

- ❖ **Restauracja** to zakład gastronomiczny z pełną obsługą kelnerską oferujący całodzienne wyżywienie o szerokim asortymencie potraw i napojów.
- ❖ Do **barów i kawiarni** zaliczono także winiarnie, piwiarnie, jadalnie, itp.
- ❖ Do **punktów gastronomicznych** zaliczono także smażalnie, pijalnie, lodziarnie, bufety, itp.

Nominalną liczbę miejsc noclegowych obliczono jako sumę miejsc noclegowych przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

Nominalna liczba pokoi to suma pokoi przygotowywanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

Korzystający z noclegów to liczba osób (turystów), które rozpoczęły pobyt w obiekcie w danym miesiącu (tj. zostały zameldowane). Osoby przebywające w obiekcie na przełomie dwóch miesięcy są liczone jeden raz. Nie wykazywane są osoby, które wniosły opłatę, ale z usług nie skorzystały.

Udzielone noclegi obliczono jako iloczyn osób (turystów) pomnożony przez liczbę dni (nocy) ich pobytu.

Wynajęte pokoje dla hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych to suma pokoi wynajętych w każdym dniu działalności obiektu, bez względu na liczbę osób (turystów) nocujących w tych pokojach.

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych – wyrażony w procentach – oblicza się dzieląc liczbę faktycznie udzielonych noclegów przez nominalną liczbę miejsc noclegowych.

Stopień wykorzystania pokoi dla hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych – wyrażony w procentach – to iloraz faktycznie wynajętych pokoi do nominalnej liczby pokoi.

Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników z tytułu zaokrągleń mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości "ogółem".

Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

METHODOLOGICAL NOTES

SOURCE AND SCOPE OF DATA

1. *Publication contains data on collective tourist accommodation establishments and their utilisation. Moreover, the following information has been included:*
 - *legally protected objects and areas possessing unique environmental value,*
 - *historical parks and gardens.*

Chosen data on culture have also been presented in the publication.
2. *Data enclosed in the publication are obtained from the reporting of the Central Statistical Office and from other non-statistical sources (data on parks and gardens were obtained from the National Heritage Board of Poland). In particular, data presented were derived from regular statistical surveys conducted on questionnaires:*
 - *KT-1 – Report on the utilisation of a collective tourist accommodation establishment,*
 - *KT-1a – Report on the utilisation of a collective tourist accommodation establishment (for July),*
 - *K-01 – Report on artistic and entertainment activities,*
 - *K-02 – Report on the activity of a museum and a paramuseum institution,*
 - *K-03 – Report of a public library,*
 - *K-05 – Report on exhibition activities,*
 - *K-07 – Report on the activities of a cultural centre and establishment, club, community centre,*
 - *K-08 – Report of a cinema,*
 - *OS-07 – Report on the nature and landscape protection (including annexes 1, 2, 3),*
 - *SG-01 – Report of the gmina: Forestry and Environmental Protection.*
3. *Data are presented in the division by: voivodships (chosen data), subregions, powiats and type of facilities.*

Data in retrospection are presented as follows:

 - *for basic information included in review tables: 2005, 2006, 2007, 2008,*
 - *for data by subregions, powiats and type of facilities: 2008.*

DEFINITIONS

Tourism, in accordance with the „European Union Methodology in the field of Tourism Statistics”, edited by the CSO in 1998, includes total activities of persons travelling and staying outside their usual environment not longer than 1 year for recreational, work-related and other purposes, excluding travelling which main aim is undertaking paid job.

Participants of tourism are defined as **visitors**. This category concerns tourists (i.e., visitors, who spent at least one night in a collective or individual tourist accommodation establishment in the place visited) and **one-day visitors (not spending the night)**.

Tourist accommodation facilities include collective tourist accommodation establishments, i.e., do not include rooms for rent and agrotourism lodgings.

Hotels and similar facilities include: hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities.

Hotel – facility located mainly within the confines of the city, having at its disposal at least 10 rooms, of which most of the places in single or double rooms, providing a wide range of services connected with the stay of guests. Each hotel must provide catering services. Depending on the furnishings and the range of provided services five categories of hotels are distinguished: the highest category – 5 stars, the lowest – 1 star.

Motel – hotel facility located near road communication routes, which apart from providing hotel services is adapted for providing automotive services and has at its disposal a parking area. The motel must have at least 10 rooms, most of which single or double. Each motel must provide catering services. Depending on the furnishings and the range of provided services five categories of motels are distinguished: the highest category – 5 stars, the lowest – 1 star.

Boarding house – hotel facility providing hotel services including full board, having at least 7 rooms. The boarding house must provide catering services. Depending on the furnishings and the range of provided services five categories of boarding houses are distinguished: the highest category – 5 stars, the lowest – 1 star.

Other hotel facilities – accommodation facility, divided into rooms, subordinated to one management, providing certain services, of which at least daily cleaning, making the bed and cleaning sanitary facilities (e.g. facility acting as a hotel, motel or a boarding house, with no category granted).

Other collective accommodation facilities include: excursion hostels, shelters, youth hostels, school youth hostels, holiday centres, holiday youth centres, training-recreational centres, creative arts centres, public tourist cottages, camping sites, tent camp sites, weekend and holiday accommodation establishments, health establishments and other facilities not elsewhere classified.

Excursion hostel – hotel facility located on a territory of buildings or its vicinities, having at least 30 beds, adapted for clients' self-service and providing at least minimal range of services connected with the clients' stay. Each excursion hostel must have at least one catering place. Depending on the furnishings and services provided, three categories of excursion hostels are distinguished: the highest – category I, the lowest – category III.

Shelter – facility located outside the territory of buildings, near tourist trails, providing a minimal range of services connected with the clients' stay. Each shelter must have at least one catering place. The term “shelter” does not comprise youth hostels.

Youth hostel – facility designed for individual or collective youth tourism, adapted for clients' self-service. Youth hostel is an institution located in a separate building, or in a sectioned off part of the building. Depending on the furnishings and services provided, three categories of excursion hostels are distinguished: the highest – category I, the lowest – category III.

School youth hostel – educational centre enabling to cultivate interests and talents as well as taking advantage of different forms of recreation and organization of leisure.

Holiday centre – accommodation facility (or a complex of objects) designated and adapted for providing services exclusively or mainly connected with holidays.

Holiday youth centre – accommodation object (or a complex of objects) designated and adapted for providing services exclusively or mainly connected with summer camp groups.

Training-recreational centre – accommodation object (or a complex of objects) designated and adapted for carrying out courses, conferences, trainings, conventions etc. Training-recreational centre can be adapted for providing services connected with holidays.

Creative arts centre – facility which guarantees creators and artists proper conditions for performing creative work and spending free time, used also as a holiday centre for families of creators and artists.

Public tourist cottages – tourist cottage – building without a basement, with not more than four rooms, adapted for providing the hotel type services. Tourist cottages can not only form public tourist cottages but can be included in other accommodation objects as well.

Camping site – a usually afforested territory, guarded, lighted, having regular reception service and fitted with installations (sanitary, gastronomic, recreational), enabling tourists to accommodate in tents and caravans and to prepare meals and park vehicles. Depending on the furnishings and the range of provided services four categories of camping sites are distinguished: the highest category – 4 stars, the lowest – 1 star.

Tent camp site – separated area in an afforested territory, not guarded, provisionally marked and surrounded, enabling tourists to accommodate in tents. On the territory of the tent camp site there are drinking water intake points, basic sanitary equipments and recreational territories.

Weekend and holiday accommodation establishment – a complex of objects and devices located within a short distance from the urban agglomeration in a direct neighbourhood of areas of an environmental value favourable for recreation, within public communication zones. The establishment is equipped according to the needs of a short-term stay and recreation. It enables to service a lot of persons of differentiated interests at the same time. Accommodation objects composing the establishment can be utilized for the needs of holiday-makers.

Health establishment – health care institution located on the territory of the health resort, making use of natural medicinal resources of the resort while providing health services.

Other non-classified facilities – facilities, which during an incomplete usage in accordance with its destination or part of its destination, perform the function of an accommodation object for tourists. These are boarding houses, student dormitories, workers' hostels etc.

Data on the number of facilities and beds include all objects open on 31 July as well as objects closed that day, but open on other days of the surveyed month. The maximal number of places was accepted.

An open facility is an object, at least a part of which was available for tourists (independently of the fact of real usage) in the surveyed period.

***Catering establishments** in collective tourist accommodation establishments include all catering facilities and outlets located on the premises of a given facility, independently of the owner and availability (widely available, only for guests).*

- ❖ ***Restaurant** is a gastronomic establishment with full waiter's service offering full board of a wide assortment of meals and beverages.*
- ❖ ***Bars and coffee shops** include also wine bars, beer cellars, eating places etc.*
- ❖ ***Food stands** include also fish and chips shops, pump rooms, ice-cream parlours, snack bars etc.*

***Nominal number of beds** is calculated as the sum of beds prepared for tourists each day of the facility's operation.*

***Nominal number of rooms** is the sum of rooms prepared for tourists each day of the facility's operation.*

***Tourists accommodated** include the number of persons (tourists), who commenced their stay in the facility in a given month (were registered for the stay). Persons staying in the facility in the end of one month and in the beginning of the next month are calculated once. Persons, who made a prepayment, but did not stay, are not shown.*

***Nights spent (overnight stay)** are calculated as a product of persons (tourists) multiplied by the number of days (nights) of their stay.*

***Rooms rented** in case of hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities is the sum of rooms rented each day of the facility's operation, independently of the number of persons (tourists) spending nights in these rooms.*

***Utilisation of bed places** – expressed in percent – is calculated as a relation of the number of nights spent (overnight stay) to the nominal number of beds.*

***Utilisation of rooms** for hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities – expressed in percent – is calculated as a relation of the number of rooms rented to the nominal number of rooms.*

Due to the electronic method of data processing, in some cases component totals can differ from the amount given in the item "total".

Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than those presented in the tables.

WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA

MOŻLIWOŚCI ROZWOJU TURYSTYKI

Województwo śląskie położone jest w południowej części Polski. Region od południa poprzez Beskid Żywiecki sąsiaduje ze Słowacją, poprzez Kotlinę Ostrawską – z Republiką Czeską, od zachodu – z województwem opolskim, od północy – z łódzkim, a od wschodu – ze świętokrzyskim i małopolskim.

Parki krajobrazowe ^a w 2007 r.

Stan w dniu 31 XII

PARKI KRAJOBRAZOWE	Powierzchnia ^b	
	w ha	w % powierzchni ogólnej województwa
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego	229638,1	18,6
Cysterskie Kompozycje Krajobrazowe Rud Wielkich	49387,0	4,0
Orlich Gniazd ^c	47965,0	3,9
Lasy nad Górną Liswartą	38700,1	3,1
Beskidu Śląskiego	38620,0	3,1
Żywiecki	35870,0	2,9
Beskidu Małego ^c	16540,0	1,3
Stawki	1732,0	0,1
Załęczański ^c	824,0	0,1

^a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem w województwie. ^b Łącznie z rezerwatami i pozostałymi formami ochrony przyrody położonymi na terenie parków. ^c Powierzchnia parków w granicach województwa.

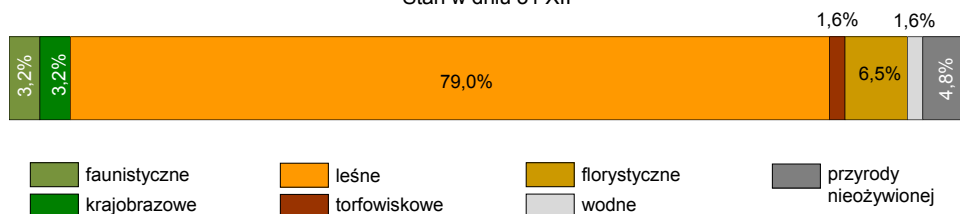
Województwo śląskie w porównaniu z innymi województwami posiada największą gęstość linii kolejowych i dróg publicznych. Na terenie województwa znajduje się port lotniczy.

Województwo charakteryzuje się zróżnicowaną budową geologiczną i urozmaiconym ukształtowaniem geograficzno-przyrodniczym. Występują tutaj pasma górskie Beskidu Śląskiego, Żywieckiego i Małego, rozległe Wyżyny: Śląska i Krakowsko-Częstochowska, tereny o charakterze pośrednim Pogórza Śląskiego i Pogórza Cieszyńskiego oraz nizinne, lesiste tereny Kotliny Raciborskiej i Oświęcimskiej.

W granicach województwa działa Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego, którego celem jest zachowanie, popularyzacja i upowszechnianie wartości przyrodniczych, historycznych i kulturowych znajdujących się na terenie parków i obszarów chronionego krajobrazu stanowiących ich otulinę. Na terenie województwa śląskiego w końcu 2007 r. znajdowały się 62 rezerваты przyrody, które zajmowały 3937,0 ha powierzchni, 10 obszarów chronionego krajobrazu, 5 stanowisk dokumentacyjnych, 62 użytki ekologiczne, 18 zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i 1514 pomników przyrody.

Struktura rezerwatów przyrody według typów w 2007 r.

Stan w dniu 31 XII



Na terenie województwa w końcu 2007 r. znajdowało się 218 obiektów zaewidencjonowanych jako parki i ogrody historyczne. Wśród nich były m.in. obiekty: pałacowe i zamkowe (73), dworskie (48), ogrody przydomowe (36), miejskie, uzdrowskowe i szpitalne (11), klasztorne i kościelne (4).

Turystyka i kultura są ze sobą nierozzerwalnie powiązane. Atrakcją województwa śląskiego są liczne instytucje kultury, których celem jest tworzenie, przechowywanie, powielanie i społeczne upowszechnianie dóbr kultury. W końcu 2008 r. na obszarze regionu działało 60 muzeów i oddziałów muzealnych, wśród których były m.in. muzea: regionalne (24), techniki (10), etnograficzne (6), historyczne (4), artystyczne (3), biograficzne (3) i przyrodnicze (2). W ramach prowadzonej działalności oświatowej muzea w 2008 r. zorganizowały 8337 odczytów i lekcji muzealnych oraz zaprezentowały 1607 seansów dla zwiedzających.

W województwie śląskim w końcu 2008 r. funkcjonowało również 20 teatrów i instytucji muzycznych, w tym 7 teatrów dramatycznych, 4 teatry muzyczne, 3 filharmonie, 2 orkiestry symfoniczne i kameralne oraz Zespół Pieśni i Tańca, a także 6 przedsiębiorstw estradowych.

Na obszarze województwa znajdowało się także 56 kin stałych, 864 placówek bibliotecznych (w tym 821 bibliotek i filii) oraz 33 galerie sztuki.

Korzystający z instytucji kultury na 1000 ludności w 2008 r.



^a Według siedziby.

Działalność bibliotek, muzeów oraz kin uzupełniały placówki upowszechniające i popularyzujące kulturę (domy i ośrodki kultury, kluby i świetlice). Instytucje tego typu angażowały dzieci, młodzież oraz dorosłych do uczestnictwa aktywnego i kreatywnego. Na terenie województwa śląskiego działało: 99 domów kultury, 132 ośrodki kultury, 70 klubów i 93 świetlice oraz 2034 zespoły artystyczne (stan w końcu 2007 r.).

TURYSTYKA NA TLE KRAJU I INNYCH WOJEWÓDZTW

W końcu lipca 2008 r. liczba turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania zlokalizowanych w województwie śląskim stanowiła ponad 6% ogółu obiektów w kraju. W województwie zanotowano wyższy niż w kraju wskaźnik gęstości bazy noclegowej (liczba miejsc noclegowych na 1 km² powierzchni).

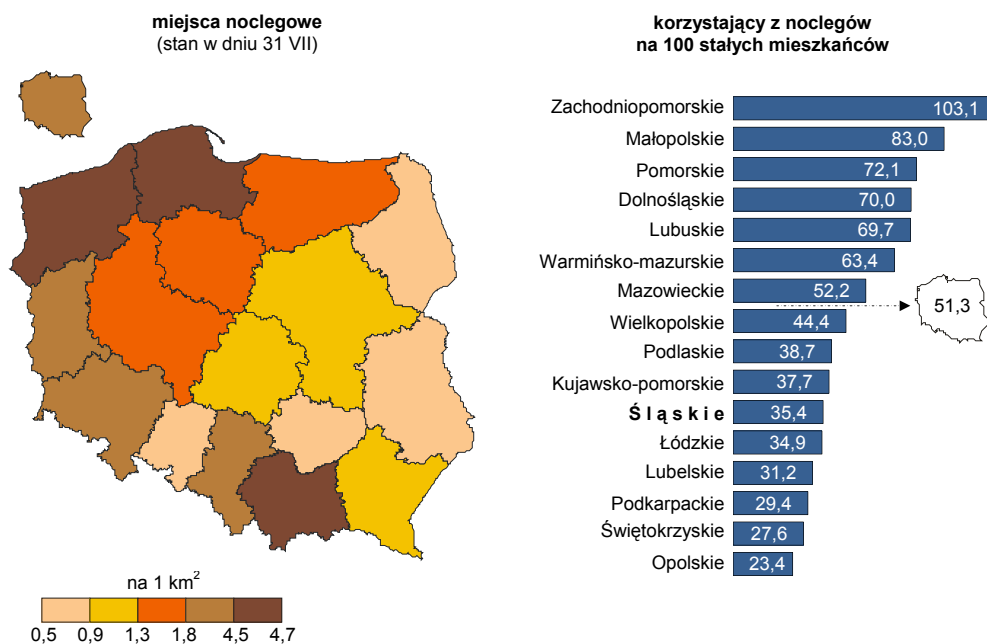
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w województwie śląskim na tle kraju w 2008 r.

Wyszczególnienie	Obiekty ^a	Miejsca noclegowe ^a	Korzystający z noclegów	Udzielone noclegi	Stopień wykorzystania	
					miejsc noclegowych	pokoje
					w %	
ŚLĄSKIE	423	35528	1647814	4333866	36,5	42,8
Kraj	6857	596998	19556102	56645518	37,6	43,4
Kraj = 100	6,2	6,0	8,4	7,7	x	x

a Stan w dniu 31 VII.

W województwie notowano niższy niż w kraju stopień wykorzystania miejsc noclegowych i pokoi. Liczba osób korzystających z noclegów przypadająca na 100 stałych mieszkańców w województwie była niższa niż w kraju.

Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2008 r.



Województwo śląskie w porównaniu z innymi województwami zajmowało:

- 6 miejsce pod względem liczby turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania,
- 3 miejsce biorąc pod uwagę liczbę turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania działających przez cały rok,
- 8 miejsce pod względem liczby miejsc noclegowych,
- 5 miejsce biorąc pod uwagę liczbę miejsc noclegowych w obiektach całorocznych,
- 5 miejsce pod względem liczby osób korzystających z noclegów,
- 5 miejsce biorąc pod uwagę liczbę turystów zagranicznych korzystających z noclegów,
- 6 miejsce pod względem liczby udzielonych noclegów,
- 5 miejsce biorąc pod uwagę liczbę udzielonych noclegów turystom zagranicznym.

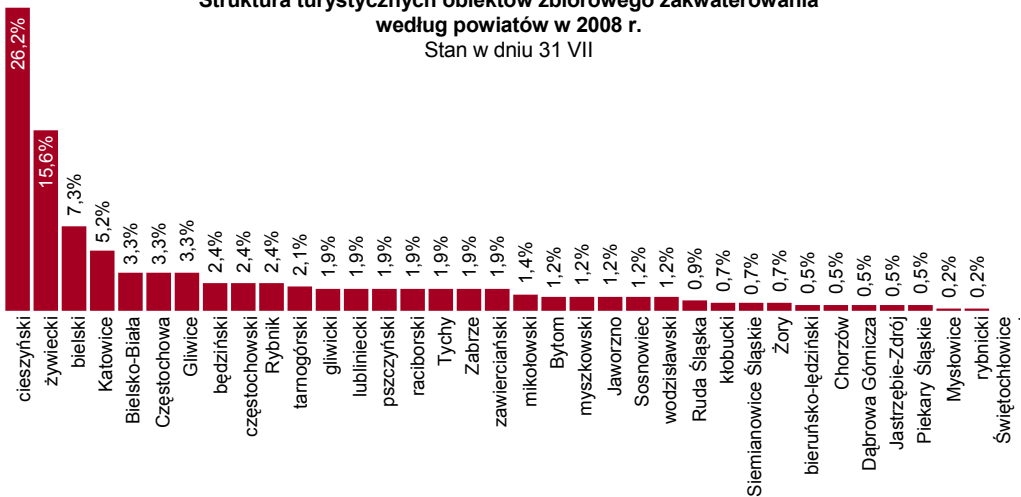
BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI I JEJ WYKORZYSTANIE

Baza noclegowa turystyki województwa śląskiego według stanu w końcu lipca 2008 r. obejmowała 423 turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania, tj. o 29 obiektów (o 7,4%) więcej niż przed rokiem. Wśród nich prawie 90% stanowiły obiekty całoroczne.

Najwięcej turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania było zlokalizowanych:

- w powiatach: cieszyńskim (111), żywieckim (66), bielskim (31). Łącznie w tych powiatach obiekty stanowiły 49,2% ich ogólnej liczby;
- w miastach na prawach powiatu: Katowice (22), Bielsko-Biała (14), Częstochowa (14), Gliwice (14). Łącznie w tych miastach było 15,1% ogółu obiektów województwa.

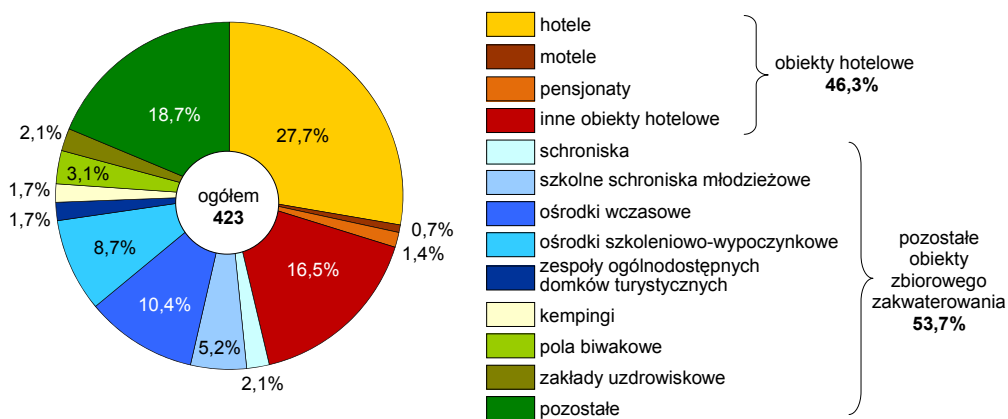
Struktura turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według powiatów w 2008 r.
Stan w dniu 31 VII



W skali roku liczba turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania zwiększyła się w 16 powiatach, w tym w największym stopniu w powiecie cieszyńskim i żywieckim (odpowiednio o: 12 i 11 obiektów) oraz będzińskim i mikołowskim (po 2). Obniżyła się liczba obiektów w powiecie bielskim (o 4), Chorzowie (o 1), powiecie tarnogórskim (o 1), Zabrze (o 1) oraz w powiecie zawierciańskim (o 1).

Na ogólną liczbę turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania składało się 196 obiektów hotelowych (przed rokiem – 175 obiektów) i 227 pozostałych obiektów zbiorowego zakwaterowania (przed rokiem – 219 obiektów).

Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania według grup i rodzajów obiektów w 2008 r.
Stan w dniu 31 VII

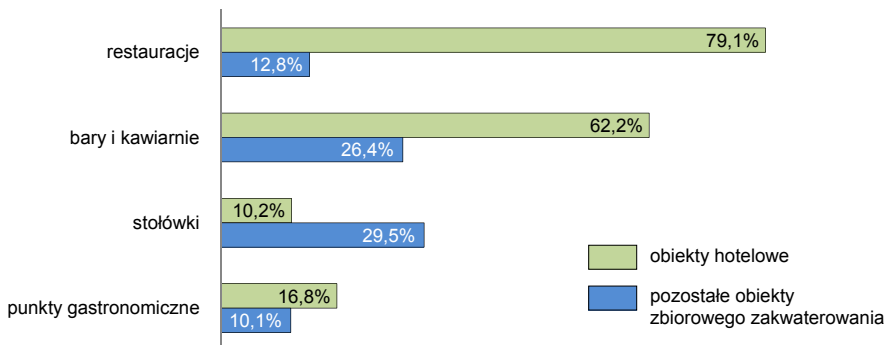


W porównaniu ze stanem w końcu lipca 2007 r. ogólna liczba obiektów zwiększyła się, na co wpłynął m.in. wzrost liczby hoteli (o 16 obiektów), pól biwakowych (o 11), obiektów pozostałych niesklasyfikowanych (o 5) oraz innych obiektów hotelowych (o 4). Zmniejszyła się natomiast liczba ośrodków wczasowych (o 7), zespołów ogólnodostępnych domków turystycznych (o 1 obiekt), ośrodków szkoleniowo-wypoczynkowych oraz przeznaczonych do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego (po 1 obiekcie). Nie zmieniła się w stosunku do lipca 2007 r. liczba moteli, domów wycieczkowych, schronisk, szkolnych schronisk młodzieżowych i ośrodków kolonijnych.

Na atrakcyjność bazy noclegowej w znacznym stopniu wpływa zaplecze gastronomiczne. W końcu lipca 2008 r. 43,0% turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania posiadało bary i kawiarnie, 43,5% dysponowało restauracjami, co piąty obiekt posiadał w swoim zapleczu stołówkę, a prawie co ósmy punkt gastronomiczny.

W ujęciu rocznym liczba placówek gastronomicznych zwiększyła się: restauracji (o 19), punktów gastronomicznych (o 17), stołówek (o 8) oraz barów i kawiarni (o 1).

**Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach
zbiorowego zakwaterowania w % ogółu danej grupy obiektów w 2008 r.**
Stan w dniu 31 VII



W końcu lipca 2008 r. turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania dysponowały 35,5 tys. miejsc noclegowych, przy czym w ponad 91% były to miejsca całoroczne. W ujęciu rocznym liczba miejsc noclegowych zwiększyła się o 6,7%.

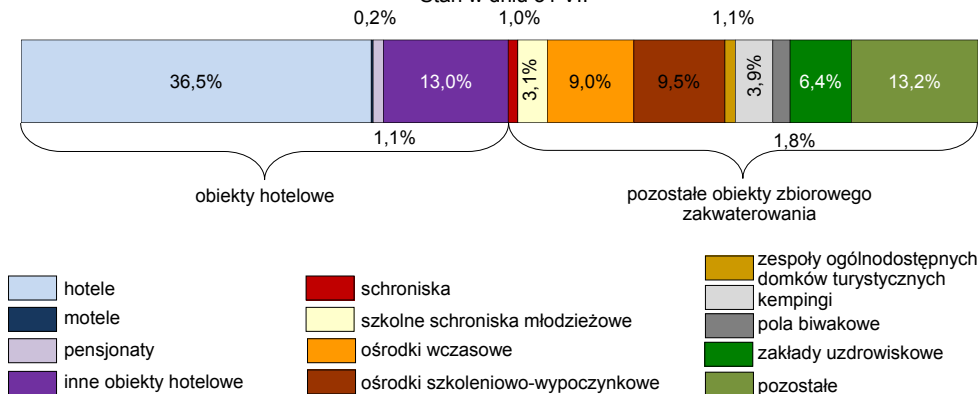
Największą liczbę miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania odnotowano w powiecie cieszyńskim (33,6% ogółu). W powiecie żywieckim znajdowało się 8,0% miejsc noclegowych, a w Katowicach 7,8%. Najmniejszą liczbę miejsc noclegowych zanotowano w powiecie rybnickim.

W relacji do końca lipca 2007 r. w większości powiatów wystąpił wzrost liczby miejsc noclegowych. Największy przyrost zanotowano w obiektach w powiecie cieszyńskim (o 1353), pszczyńskim (o 269), Katowicach (o 256) i w powiecie będzińskim (o 220). Największy ubytek miejsc noclegowych wystąpił w obiektach w Chorzowie (o 250), powiecie żywieckim (o 134), Zabrze (o 123) i w Jastrzębiu-Zdroju (o 51).

Wśród ogółu miejsc noclegowych w końcu lipca 2008 r. prawie 51% było zlokalizowanych w obiektach hotelowych, a 49,1% znajdowało się w pozostałych obiektach zbiorowego zakwaterowania.

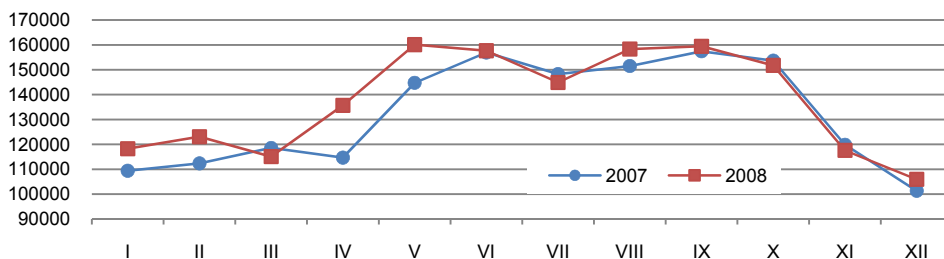
**Struktura miejsc noclegowych w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania
według grup i rodzajów obiektów w 2008 r.**

Stan w dniu 31 VII



W skali roku liczba miejsc noclegowych zwiększyła się w większości rodzajów obiektów, w tym najbardziej w hotelach (o 1718 miejsc), pozostałych niesklasyfikowanych obiektach (o 652), na polach biwakowych (o 169) i w pensjonatach (o 138). W największym stopniu obniżyła się liczba miejsc noclegowych w ośrodkach wczasowych (o 798 miejsc), ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych (o 110), zespołach ogólnodostępnych domków turystycznych (o 29) i w ośrodkach do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego (o 26).

Turyści korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miesięcy

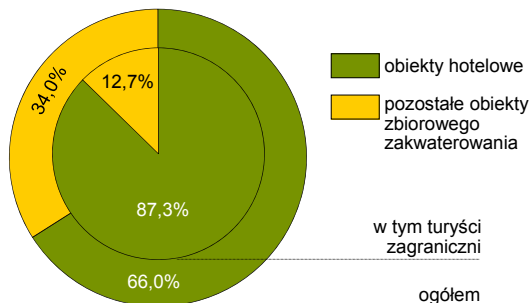


W 2008 r. z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania skorzystało 1647,8 tys. osób, tj. o 59,1 tys. (o 3,7%) więcej niż przed rokiem.

Najwięcej turystów zatrzymało się w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania zlokalizowanych na terenie powiatu cieszyńskiego (472,3 tys.), Częstochowy (213,8 tys.) i Katowic (196,6 tys.). Stanowili oni 53,6% ogółu turystów odwiedzających województwo śląskie.

W ujęciu rocznym w największym stopniu wzrosła liczba osób korzystających z noclegów w obiektach w Dąbrowie Górniczej (o 90,4%), Siemianowicach Śląskich (o 85,9%), co było związane z rozpoczęciem działalności nowych obiektów. Zmniejszyła się liczba turystów odwiedzających m.in. Chorzów (o 69,9%) i Jastrzębie-Zdrój (po 14,4%), spowodowana zmniejszeniem liczby miejsc noclegowych.

Struktura korzystających z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według grup obiektów w 2008 r.



Najwięcej turystów odwiedzających województwo śląskie w 2008 r. zatrzymało się w hotelach (53,2%). W dalszej kolejności turyści korzystali z noclegów w pozostałych niesklasyfikowanych obiektach (13,0%), innych obiektach hotelowych (11,6%), ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych (7,3%). Najmniej turystów zatrzymywało się w domach pracy twórczej i ośrodkach kolonijnych.

Znacznie więcej turystów niż w 2007 r. przyjęły pola biwakowe (o 467,5%).

W mniejszym stopniu wzrosła liczba osób odwiedzających schroniska młodzieżowe (o 35,8%),

pensjonaty (o 32,3%), inne obiekty hotelowe (o 14,6%), schroniska (o 12,4%) i zakłady uzdrowiskowe (o 9,8%). Najbardziej obniżyła się liczba osób korzystających z ośrodków kolonijnych (o 30,4%), domów pracy twórczej (o 22,9%), ośrodków wczasowych (o 15,4%) i ośrodków do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego (o 14,8%).

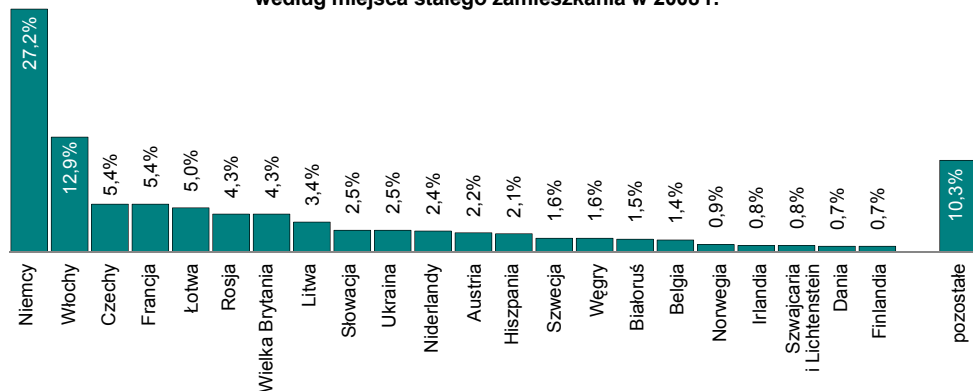
Województwo śląskie w 2008 r. odwiedziło 259,5 tys. turystów zagranicznych (15,7% turystów ogółem). Było to o 13,2 tys. (o 4,8%) mniej niż przed rokiem. Obcokrajowcy głównie wybierali noclegi w hotelach, w tym zwłaszcza w obiektach trzy i dwugwiazdkowych.

Najwięcej obcokrajowców zatrzymało się w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania zlokalizowanych na terenie miast na prawach powiatu Katowice (57,3 tys.), Częstochowa (42,4 tys.) oraz powiatu cieszyńskiego (36,1 tys.). Łącznie w obiektach tych stanowili oni 52,3% ogółu turystów zagranicznych.

W skali roku w większości rodzajów obiektów liczba turystów zagranicznych korzystających z noclegów zmniejszyła się, w tym najbardziej w schroniskach (o 59,0%), domach wycieczkowych (o 43,9%), zespołach ogólnodostępnych domków turystycznych (o 41,1%), ośrodkach wczasowych (o 34,6%) i zakładach uzdrowiskowych (o 29,5%). Więcej niż w 2007 r. obcokrajowców wybrało noclegi w pensjonatach (o 251,9%), innych obiektach hotelowych (o 13,6%) i w ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych (o 8,8%).

Najliczniejszą grupę wśród turystów zagranicznych odwiedzających województwo śląskie w 2008 r. tworzyli mieszkańcy Europy (93,3% ogółu), niewielką grupę stanowili m.in. mieszkańcy Azji (3,0%) i Ameryki Północnej (2,7%). Wśród osób przybywających z Europy przeważali mieszkańcy krajów wchodzących w skład Unii Europejskiej (82,2% ogółu cudzoziemców), w tym z Niemiec (70,5 tys.), Włoch (33,4 tys.), Czech (14,1 tys.) oraz z Francji (13,9 tys.).

Turycy zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania według miejsca stałego zamieszkania w 2008 r.



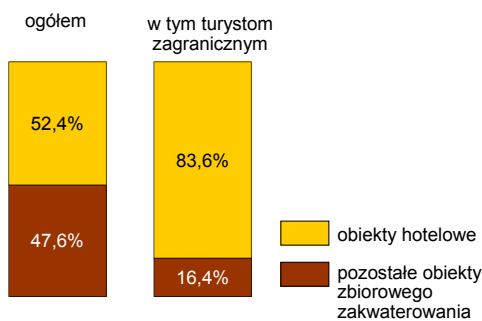
W 2008 r. w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania udzielono 4333,9 tys. noclegów, tj. o 179,1 tys. więcej niż przed rokiem.

Pod względem liczby udzielonych noclegów dominował powiat cieszyński (38,1% udzielonych noclegów), w dalszej kolejności Katowice (8,7%), powiat bielski (7,0%) i Częstochowa (6,9%).

Liczba udzielonych noclegów zależy od liczby turystów oraz od nominalnej liczby miejsc noclegowych.

W ujęciu rocznym wzrost liczby miejsc noclegowych, liczby korzystających z noclegów oraz nominalnej liczby miejsc noclegowych przyczynił się do wzrostu liczby udzielonych noclegów w obiektach m.in. w Bytomiu (ponad 3-krotny), powiecie kłobuckim (ponad 2-krotny), Siemianowicach Śląskich (o 79,8%), powiecie rybnickim (o 65,3%) oraz w Dąbrowie Górniczej (o 50,0%). Najwyższy spadek liczby udzielonych noclegów przy spadku miejsc noclegowych, korzystających z noclegów i przypuszczalnie spadku nominalnej liczby miejsc noclegowych wystąpił w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania m.in. w powiecie myszkowskim (o 44,0%) i Rybniku (o 20,2%).

Struktura udzielonych noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według grup obiektów w 2008 r.

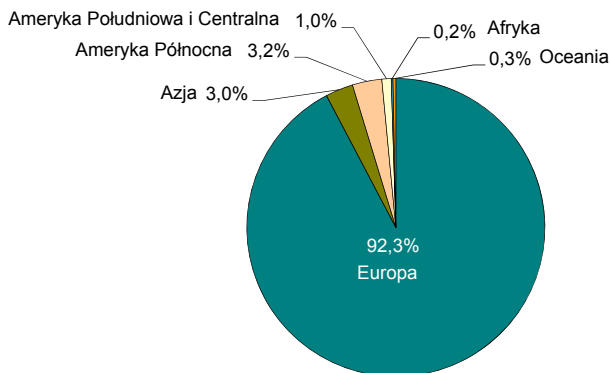


Najwięcej udzielono noclegów w 2008 r. w hotelach (37,7% ogółu), zakładach uzdrowskich (15,3%), innych obiektach hotelowych (13,6%) i pozostałych niesklasyfikowanych obiektach (11,2%).

W relacji do 2007 r. zwiększyła się liczba udzielonych noclegów m.in. na polach biwakowych (6,5-krotnie), pensjonatach (o 56,5%), schroniskach (o 24,5%), schroniskach młodzieżowych (o 16,9%) i zakładach uzdrowskich (o 16,0%). Największy spadek liczby udzielonych noclegów zanotowano w domach pracy twórczej (o 22,2%), ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych (o 15,3%) i zespołach ogólnodostępnych domków turystycznych (o 12,6%).

Turystom zagranicznym w 2008 r. w województwie śląskim udzielono 665,5 tys. noclegów (15,4% ogółu udzielonych noclegów). Było to o 0,6 tys. noclegów (o 0,1%) więcej niż w 2007 r. Najwięcej noclegów udzielono cudzoziemcom w obiektach zlokalizowanych w Katowicach, powiecie cieszyńskim i w Częstochowie, a najmniej w Dąbrowie Górniczej. Turyści zagraniczni najczęściej korzystali z udzielonych noclegów w hotelach (70,3% udzielonych noclegów) i w innych obiektach hotelowych (12,6%).

Struktura udzielonych noclegów turystom zagranicznym w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według miejsca stałego zamieszkania w 2008 r.



Stopień wykorzystania miejsc noclegowych (relacja faktycznie udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu) w 2008 r. wyniósł 36,5% (podobnie przed rokiem). Najwyższy stopień wykorzystania miejsc noclegowych według miesiący w 2008 r. odnotowano w lipcu (43,5%), sierpniu (42,1%) i czerwcu (38,6%), a najniższy wystąpił w grudniu (30,5%).

Najwyższy stopień wykorzystania miejsc noclegowych zanotowano w obiektach zlokalizowanych w: powiecie kłobuckim (71,3%), pszczyńskim (56,4%), Zabrze (50,8%), Rudzie Śląskiej (49,3%), natomiast najniższy w Mysłowicach (12,8%), powiecie lublinieckim (16,5%) i w myszkowskim (17,7%).

**Stopień wykorzystania miejsc noclegowych
w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania
według rodzajów obiektów w 2008 r.**



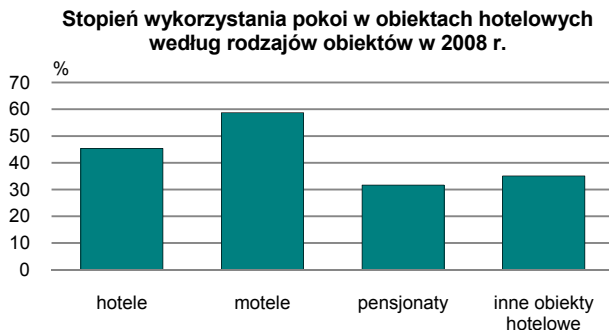
W 2008 r. w obiektach hotelowych wynajęto 1339,7 tys. pokoi, w tym 380,1 tys. turystom zagranicznym. W skali roku liczba wynajętych pokoi zwiększyła się o 5,1%.

Najwięcej pokoi wynajęto w obiektach hotelowych zlokalizowanych w powiecie cieszyńskim (23,1% ogółu) i Katowicach (20,3%). Najmniej pokoi wynajęto w powiecie bieruńsko-łędzińskim.

Liczba wynajętych pokoi w obiektach hotelowych uzależniona jest od nominalnej liczby pokoi oraz liczby przyjętych gości.

W ujęciu rocznym wzrost liczby przygotowanych pokoi w każdym dniu działalności obiektu oraz liczby turystów przyczynił się do wzrostu liczby wynajętych pokoi w obiektach znajdujących się m.in. w powiecie żywieckim (o 61,7%), bielskim (o 28,0%) i zawierciańskim (o 25,1%). W obiektach powiatu bielskiego odnotowano również większą ilość przygotowanych pokoi i miejsc noclegowych. Znacznie obniżyła się natomiast liczba wynajętych pokoi w obiektach hotelowych m.in. w Jastrzębiu-Zdroju (o 36,3%), powiecie lublinieckim (o 31,6%) i myszkowskim (o 26,2%).

Najwięcej pokoi wynajęto w hotelach (79,4% ogółu) i w innych obiektach hotelowych (19,0%), a najmniej w motelach (0,4%). W relacji do 2007 r. liczba wynajętych pokoi zwiększyła się we wszystkich rodzajach obiektów hotelowych, z wyjątkiem moteli (spadek o 0,8%). W największym stopniu wzrosła liczba wynajętych pokoi w pensjonatach (o 117,1%), a w mniejszym stopniu w hotelach i w innych obiektach hotelowych (odpowiednio o: 4,9% i 2,7%).



Stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych (relacja faktycznie wynajętych pokoi do nominalnej liczby pokoi) w 2008 r. wyniósł 42,8% i był o 2,2 pkt proc. niższy niż przed rokiem. Najwyższy stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych według miesięcy w 2008 r. zanotowano w lutym (46,9%) i czerwcu (46,3%), a najniższy wystąpił w grudniu (34,0%).

Najwyższy stopień wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych odnotowano w powiecie będzińskim (54,5%), Chorzowie (54,0%), Częstochowie (53,2%), Gliwicach (52,5%), Dąbrowie Górniczej (52,0%), natomiast najniższy w powiecie myszkowskim (8,0%) i w tarnogórskim (14,8%).

RESULTS OF SURVEYS – SYNTHESIS

POTENTIAL FOR THE DEVELOPMENT OF TOURISM

The Śląskie Voivodship is situated in the southern part of Poland. The region is a borderland region neighbouring from the south through the Beskid Żywiecki – Slovakia, through the Ostravian Valley – Czech Republic, from the west – Opolskie Voivodship, from the north – Łódzkie Voivodship and from the east – Świętokrzyskie and Małopolskie Voivodships.

Scenic parks ^a in 2007

As of 31 XII

SCENIC PARKS	Area ^b	
	in ha	in % of total area of the voivodship
Complex of Scenic Parks of the Śląskie Voivodship	229638,1	18,6
Cysterskie Kompozycje Krajobrazowe Rud Wielkich	49387,0	4,0
Orlich Gniazd ^c	47965,0	3,9
Lasy nad Górną Liswartą	38700,1	3,1
Beskidu Śląskiego	38620,0	3,1
Żywiecki	35870,0	2,9
Beskidu Małego ^c	16540,0	1,3
Stawki	1732,0	0,1
Załęczański ^c	824,0	0,1

^a Listed according to decreasing grand total area in the voivodship.

^b Including nature reserves and other forms of nature protection located within parks. ^c Area of parks within the area of the voivodship.

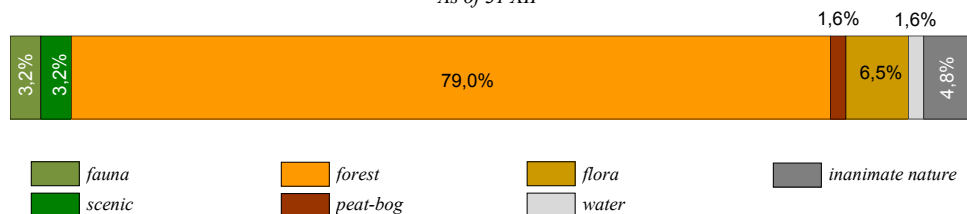
The Śląskie Voivodship compared to other voivodships has the greatest density of railway lines and public roads. There is an airport on the territory of the voivodship.

The Voivodship is characterised by a differentiated geological system and a varied geographic and natural formation. Mountain ranges of Beskid Śląski, Żywiecki and Mały, vast territories of Śląska and Krakowsko-Częstochowska Uplands, territories of an indirect character as Śląskie and Cieszyńskie Foothills and lowland, wooded territories of the Raciborska and Oświęcimka Valleys can be found in the Voivodship.

Within the borders of the voivodship the Complex of Scenic Parks of the Śląskie Voivodship is located, which aim is to preserve, popularize and propagate natural, historical and cultural values occurring on the territory of parks and protected landscape areas constituting their buffer zone. In the end of 2007, there were 62 nature reserves of the area of 3937,0 ha, 10 protected landscape areas, 5 documentation sites, 62 ecological arable lands, 18 natural and scenic complexes and 1514 nature monuments on the territory of the Śląskie Voivodship.

Structure of nature reserves by types in 2007

As of 31 XII



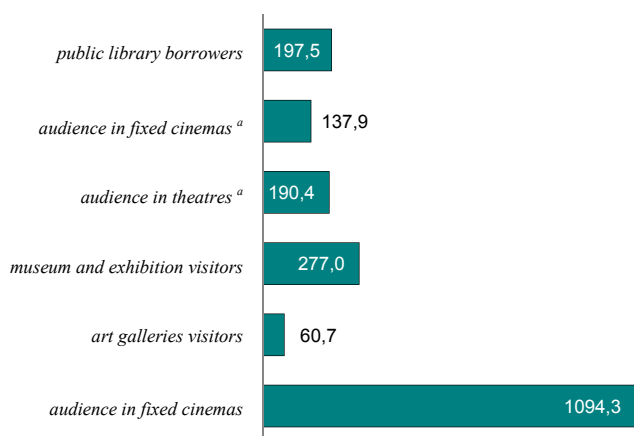
In the end of 2007, 218 objects on the territory of the voivodship were classified as historical parks and gardens. Among these, there were such objects as palace and castle parks (73), manor house gardens (48), home gardens (36), urban, health-resort and hospital parks (11), monastery and church gardens (4).

Tourism and culture are connected inseparably. Numerous institutions of culture are an attraction of the Śląskie Voivodship. Their aim is to create, store and copy cultural achievements and to disseminate them to the society. In the end of 2008, 60 museums and branches operated on the territory of the region, among them the following museums: regional (24), technical (10), ethnographic (6), historical (4), art (3), biographical (3) and natural history (2). In 2008, museums within their educational activities organized 8337 lectures and museum lessons and presented 1607 screenings for visitors.

In 2008, 20 theatres and music institutions functioned on the territory of the Śląskie Voivodship, of which 7 dramatic theatres, 4 music theatres, 3 philharmonic halls, 2 symphonic and chamber orchestras, a Song and Dance Ensemble as well as 6 entertainment enterprises.

Moreover, on the territory of the voivodship there were 56 fixed cinemas, 864 library posts (of which 821 libraries and branches) and 33 art galleries.

Users of cultural institutions per 1000 population in 2008



^a According to the abode.

Activities conducted by libraries, museums and cinemas were supplemented with activities of establishments propagating and popularizing culture (cultural centres and establishments, clubs, community centres). These institutions engaged children, youth and adults in active and creative participation. On the territory of the Śląskie Voivodship 99 cultural establishments, 132 cultural centres, 70 clubs, 93 community centres and 2034 artistic ensembles operated in the end of 2007.

TOURISM ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY AND OTHER VOIVODSHIPS

In the end of July 2008, collective tourist accommodation establishments located on the territory of the Śląskie Voivodship constituted over 6% of the total number of establishments in the country. The density of the accommodation base (the number of beds per 1 km² of area) was higher in the Śląskie Voivodship than the average in the country.

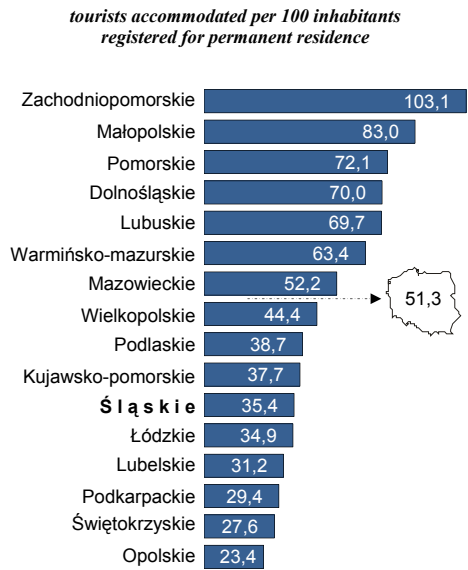
Collective tourist accommodation establishments in the Śląskie Voivodship on the background of the country in 2008

Specification	Facilities ^a	Number of beds ^a	Tourists accommodated	Nights spent (overnight stay)	Occupancy rate of	
					bed places	rooms
					in %	
ŚLĄSKIE	423	35528	1647814	4333866	36,5	42,8
Country	6857	596998	19556102	56645518	37,6	43,4
Country = 100	6,2	6,0	8,4	7,7	x	x

a As of 31 VII.

The occupancy rate of bed places and rooms in the Śląskie Voivodship was lower than in the country. The number of tourists accommodated per 100 inhabitants registered for permanent residence was lower than in the country, too.

Collective tourist accommodation establishments in 2008



Compared to other voivodships the Śląskie Voivodship occupied the following positions:

- 6th in respect to the number of collective tourist accommodation establishments,
- 3rd in respect to the number of collective tourist accommodation establishments opened the whole year,
- 8th in respect to the number of beds,
- 5th taking into consideration the number of beds in facilities opened the whole year,
- 5th taking into consideration the number of tourists accommodated,
- 5th taking into consideration the number of foreign tourists accommodated,
- 6th in respect to the number of nights spent (overnight stay),
- 5th in respect to the number of nights spent (overnight stay) by foreign tourists.

TOURIST ACCOMMODATION BASE AND ITS USAGE

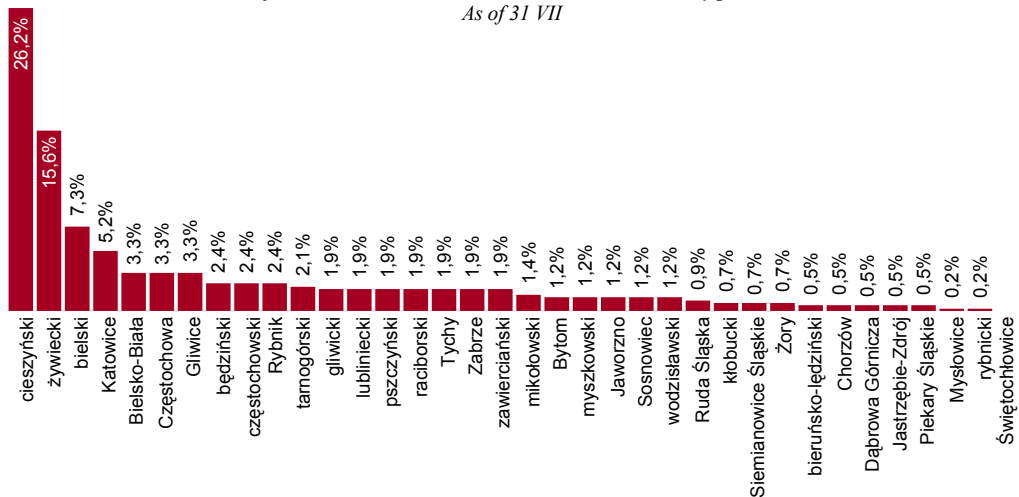
The tourist accommodation base (as in the end of July 2008) included 423 collective tourist accommodation establishments, i.e., 29 objects (by 7,4% more than a year ago). About 90% of these objects were opened the whole year.

Most of the collective tourist accommodation establishments were located in:

- powiats: cieszyński (111), żywiecki (66), bielski (31). Facilities located in these powiats constituted 49,2% of the total number of facilities;
- cities with powiat status: Katowice (22), Bielsko-Biala (14), Częstochowa (14), Gliwice (14). Facilities located these cities constituted 15,1% of the total number of facilities in the voivodship.

Structure of collective tourist accommodation establishments by powiats in 2008

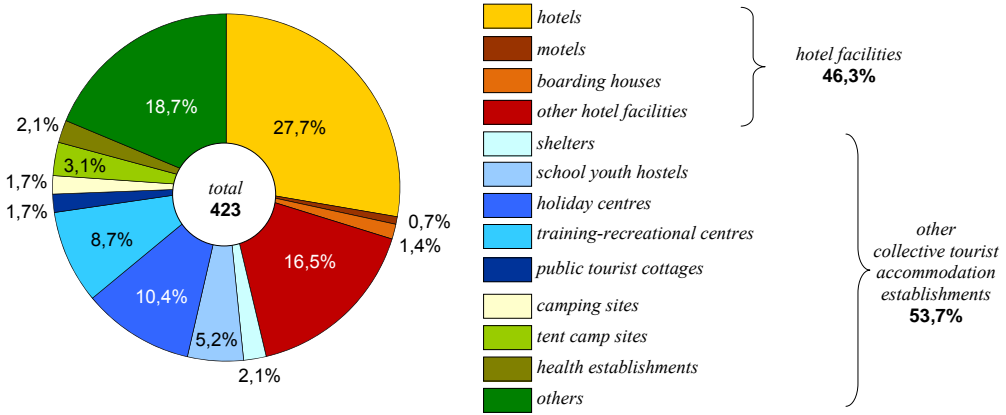
As of 31 VII



Compared to previous year, the number of collective tourist accommodation establishments increased in 16 powiats, of which the highest increase was noted in cieszyński and żywiecki powiats (by 12 and by 11 facilities respectively) and in będziński and mikołowski powiats (by 2 in each of these powiats). On the other hand, the number of facilities decreased in bielski powiat (by 4), Chorzów (by 1), tarnogórski powiat (by 1), Zabrze (by 1) and zawierciański powiat (by 1).

Within the total number of collective tourist accommodation establishments, there were 196 hotel facilities (175 a year earlier) and 227 other collective tourist accommodation facilities (219 a year earlier).

Collective tourist accommodation establishments by groups and type of facilities in 2008
As of 31 VII

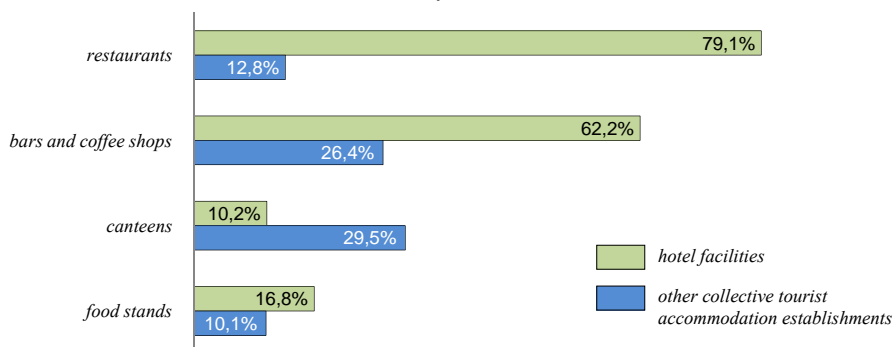


Compared to the end of July 2007, the total number of facilities increased, due to the increase in the number of hotels (by 16 facilities), tent camp sites (by 11), other non-classified facilities (by 5) and other hotel facilities (by 4). On the other hand, the number of following facilities decreased: holiday centres (by 7), public tourist cottages (by 1), training-recreational centres and weekend and holiday accommodation establishments (by 1 facility each). The number of the following facilities remained unchanged compared to July 2007: motels, excursion hostels, shelters, school youth hostels and holiday youth centres.

Catering is a very important factor influencing the attractiveness of the accommodation base. In the end of July 2008, 43,0% of collective tourist accommodation establishments had at their disposal bars and coffee shops, 43,5% of the facilities had at their disposal restaurants, every fifth facility had a canteen and every eighth facility had a food stand.

Compared to previous year the number of catering establishments increased: restaurants (by 19), food stands (by 17), canteens (by 8) and bars and coffee shops (by 1).

**Catering establishments in collective tourist accommodation establishments
in % of the given group of facilities in 2008
As of 31 VII**



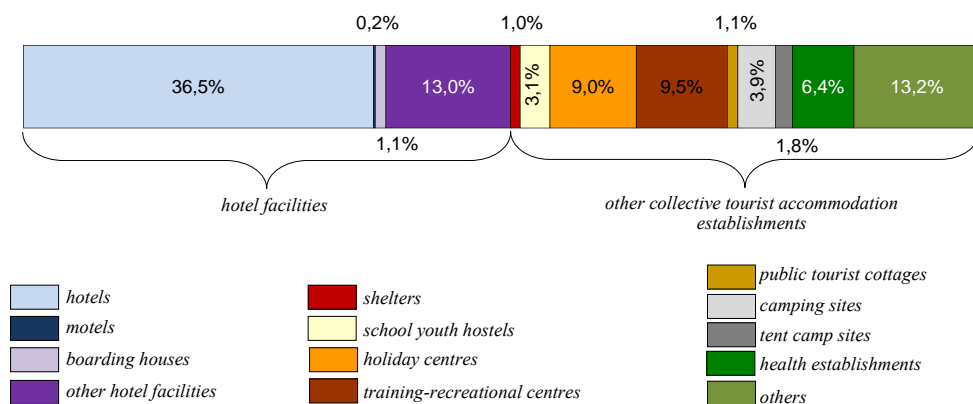
In the end of July 2008, collective tourist accommodation establishments had at their disposal 35,5 thous. beds, of which 91% were all-year-round beds. Compared to previous year the number of beds increased by 6,7%.

Most of beds in collective tourist accommodation establishments were noted in cieszyński powiat (33,6% of the total number), while in żywiecki powiat there were 8,0% of beds and in Katowice 7,8%. The lowest number of beds was noted in rybnicki powiat.

Compared to July 2007, most of powiats noted an increase in the number of beds. The greatest increase was observed in facilities in cieszyński powiat (by 1353), pszczyński powiat (by 269), Katowice (by 256) and będziński powiat (by 220). The greatest decrease in the number of beds was observed in facilities in Chorzów (by 250), żywiecki powiat (by 134), Zabrze (by 123) and Jastrzębie-Zdrój (by 51).

In the end of July 2008, within the total number of beds almost 51% were located in hotel facilities and 49,1% in other collective tourist accommodation facilities.

**Structure of beds in collective tourist accommodation establishments by groups and type of facilities in 2008
As of 31 VII**



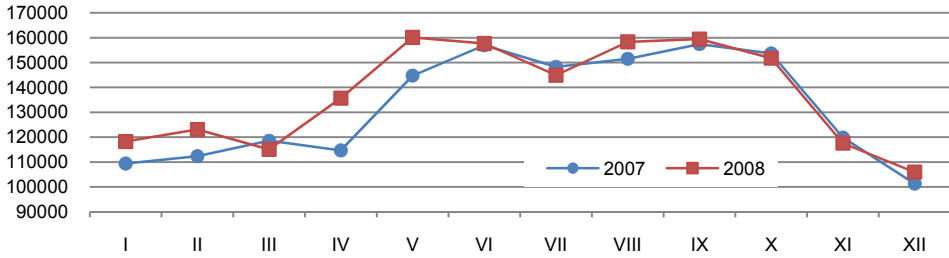
hotels
motels
boarding houses
other hotel facilities

shelters
school youth hostels
holiday centres
training-recreational centres

public tourist cottages
camping sites
tent camp sites
health establishments
others

Compared to previous year, the number of beds increased in most of the facilities, of which the most considerable increase was noted in hotels (by 1718), other non-classified facilities (by 652), on tent camp sites (by 169) and in boarding houses (by 138). On the other hand, there was a substantial decrease in the number of beds in holiday centres (by 798), training-recreational centres (by 110), public tourist cottages (by 29) and weekend and holiday accommodation establishments (by 26).

Tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by months

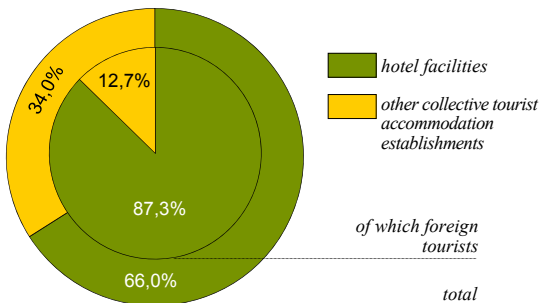


In 2008, 1647,8 thous. tourists were accommodated in collective tourist accommodation establishments, i.e., by 59,1 thous. (by 3,7%) more than a year earlier.

Most of the tourists stayed in collective tourist accommodation establishments located on the territory of cieszyński powiat (472,3 thous.), Częstochowa (213,8 thous.) and Katowice (196,6 thous.). They constituted 53,6% of all the tourists visiting the Śląskie Voivodship.

Compared to previous year, the most considerable growth in the number of tourists accommodated was noted in facilities located in Dąbrowa Górnicza (by 90,4%), Siemianowice Śląskie (by 85,9%) as a result of commencement of activities of new facilities. A decrease in the number of tourists accommodated was noted mostly in Chorzów (by 69,9%) and Jastrzębie-Zdrój (by 14,4%) due to the decrease in the number of beds.

Structure of tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by groups of facilities in 2008



Most of tourists visiting the Śląskie Voivodship were accommodated in hotels (53,2%), other non-classified facilities (13,0%), other hotel facilities (11,6%) and training-recreational centres (7,3%). Creative arts centres and holiday youth centres were less popular.

Much more tourists, compared to 2007, made use of tent camp sites (growth by 467,5%). A lesser increase was noted in the number of tourists accommodated in youth hostels (by 35,8%), boarding houses (by 32,3%), other

hotel facilities (by 14,6%), shelters (by 12,4%) and health establishments (by 9,8%). The greatest decrease in the number of tourists accommodated was noted in holiday youth centres (by 30,4%), creative arts centres (by 22,9%), holiday centres (by 15,4%) and weekend and holiday accommodation establishments (by 14,8%).

The Śląskie Voivodship was visited by 259,5 thous. foreign tourists (15,7% of total tourists), that is 13,2 thous. less than a year earlier (decrease by 4,8%). Foreigners chose to stay in hotels, mostly category three stars and two stars.

Most of the foreign tourists stayed in collective tourist accommodation establishments located in Katowice (57,3 thous.), Częstochowa (42,4 thous.) and cieszyński powiat (36,1 thous.) Altogether in these facilities they constituted 52,3% of total foreign tourists.

Compared to previous year, the number of foreign tourists accommodated in facilities diminished, of which the greatest decrease was observed in shelters (by 59,0%), excursion hostels (by 43,9%), public tourist cottages (by 41,1%), holiday centres (by 34,6%) and health establishments (by 29,5%). More foreigners, compared to 2007, were accommodated in shelters (increase by 251,9%), other hotel facilities (increase by 13,6%) and training-recreational centres (increase by 8,8%).

The most numerous group of foreign tourists visiting the Śląskie Voivodship in 2008 was made up of European residents (93,3% of the total). Inhabitants of Asia and North America constituted a minority (3,0% and 2,7% respectively). Among European tourists, most of them were from European Union (82,2% of total foreign tourists), of which from Germany (70,5 thous.), Italy (33,4 thous.), Czech Republic (14,1 thous.) and France (13,9 thous.).

Foreign tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments by place of permanent residence in 2008



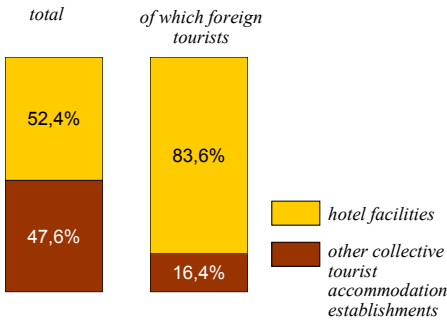
In 2008, 4333,9 thous. nights were spent in collective tourist accommodation establishments, i.e., by 179,1 thous. less than a year ago.

Taking into consideration the number of nights spent (overnight stay), most of them were spent in cieszyński powiat (38,1 % of nights spent), Katowice (8,7%), bielski powiat (7,0%) and Częstochowa (6,9%).

The number of nights spent is dependent on the number of tourists and the nominal number of beds.

Compared to previous year, an increase in the number of beds, the number of tourists accommodated and the nominal number of beds constituted to the increase of the number of nights spent in facilities in Bytom (by more than 3 times), kłobucki powiat (by more than 2 times), Siemianowice Śląskie (by 79,8%), rybnicki powiat (by 65,3%) and Dąbrowa Górnicza (by 50,0%). On the other hand, a considerable decrease in the number of nights spent accompanied by a decrease in the number of bed places, tourists accommodated and probably in the nominal number of beds was observed in facilities located, among others, in myszkowski powiat (by 44,0%) and Rybnik (by 20,2%).

Structure of nights spent (overnight stay) in collective tourist accommodation establishments by groups of facilities in 2008



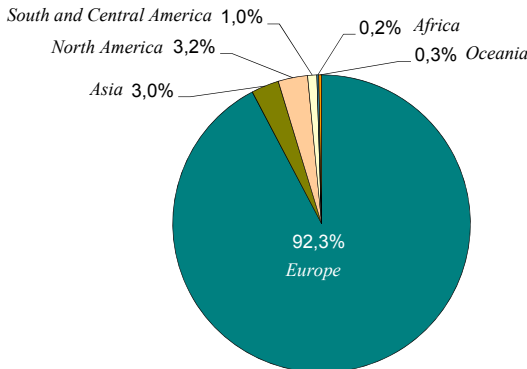
In 2008, most nights were spent in hotels (37,7% of the total), health establishments (15,3%), other hotel facilities (13,6%) and other non-classified facilities (11,2%).

In relation to 2007, the number of nights spent increased on tent camp sites (by 6,5 times), in boarding houses (by 56,6%), shelters (by 24,5%), youth hostels (by 16,9%) and health establishments (by 16,0%). The greatest decrease in the number of nights spent was observed

in creative arts centres (by 22,2%), training-recreational centres (by 15,3%) and public tourist cottages (by 12,6%).

In 2008, foreign tourists spent 665,5 thous. nights (overnight stay) in the Śląskie Voivodship (15,4% of the total nights spent). Compared to 2007, the number of nights spent was higher by 0,6 thous. (by 0,1%). Most of the nights were spent by foreign tourists in facilities located in Katowice, cieszyński powiat and Częstochowa, while the least of the nights were spent in Dąbrowa Górnicza. Foreign tourists spent nights mostly in hotels (70,3% of the total number of nights spent) and other hotel facilities (12,6%).

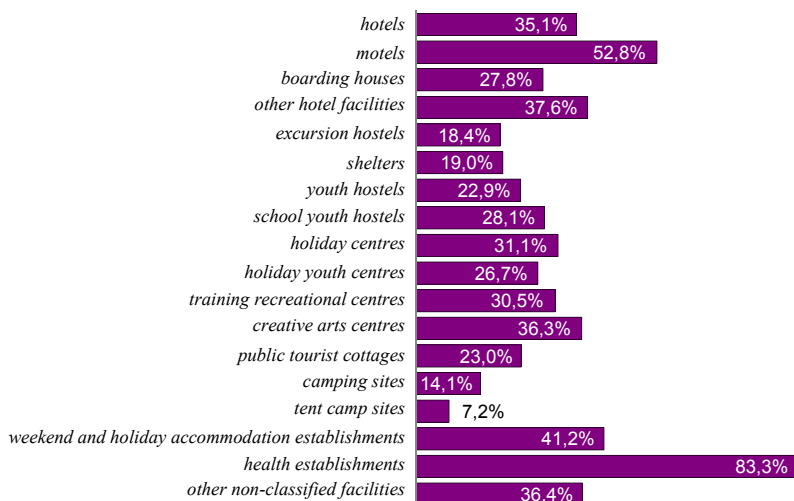
Structure of nights spent by foreign tourists in collective tourist accommodation establishments by place of permanent residence in 2008



The utilisation of bed places (relation of the number of nights spent [overnight stay] to the nominal number of beds prepared for tourists each day of facility's operations) was similar to previous year – 36,5%. Talking into consideration months of 2008, the highest utilisation of bed places was observed in July (43,5%), August (42,1%) and June (38,6%), and the lowest in December (30,5%).

The highest utilisation of bed places was noted in facilities located in kłobucki powiat (71,3%), pszczyński powiat (56,4%), Zabrze (50,8%), Ruda Śląska (49,3%), while the lowest in Mysłowice (12,8%), lubliniecki powiat (16,5%) and myszkowski powiat (17,7%).

**Utilisation of bed places in collective tourist accommodation establishments
by type of facilities in 2008**



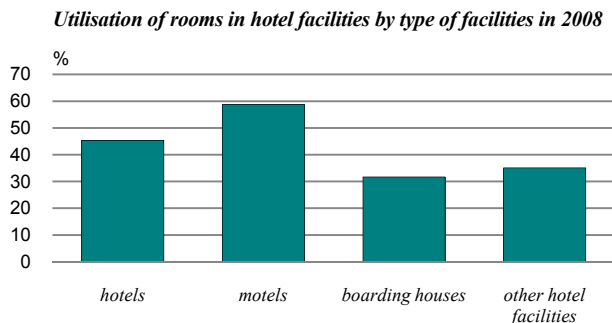
In 2008, 1339,7 thous. rooms were rented in hotel facilities, of which 380,1 thous. to foreign tourists. Compared to previous year, the number of rooms rented increased by 5,1%.

Most of the rooms were rented in hotel facilities located on the territory of cieszyński powiat (23,1% of total) and Katowice (20,3%). Least of the rooms were rented in bieruńsko-łędzki powiat.

Compared to previous year, the increase of the number of rooms prepared during each day of the facility's operation and the number of tourists was the cause of an increase of the number of rooms rented in hotel facilities located on the territory of, among others, żywiecki powiat (by 61,7%), bielski powiat (by 28,0%) and zawierciański powiat (by 25,1%). In facilities of bielski powiat an increase in the number of prepared rooms and beds was also noted. On the other hand, the greatest decrease of rooms rented was observed in hotel facilities located on the territory of Jastrzębie-Zdrój (by 36,3%), lubliniecki powiat (by 31,6%) and myszkowski powiat (by 26,2%).

Majority of rooms were rented in hotels (79,4% of total) and other hotel facilities (19,0%) while in motels only 0,4%. In relation to 2007, the number of rooms rented increased in all types of hotel facilities excluding motels (decrease by 0,8%). The greatest growth in the number of rooms rented was observed

in boarding houses (by 117,1%), while only a slight growth was noted in hotels and other hotel facilities (by 4,9% and 2,7% respectively).



In 2008, utilisation of rooms in hotel facilities (relation of the number of rooms rented to the nominal number of rooms) amounted to 42,8% and was by 2,2 percentage points lower than a year earlier. The highest utilization of rooms in hotel facilities – taking into consideration months – was noted in February (46,9%) and June (46,3%), while the lowest in December (34,0%).

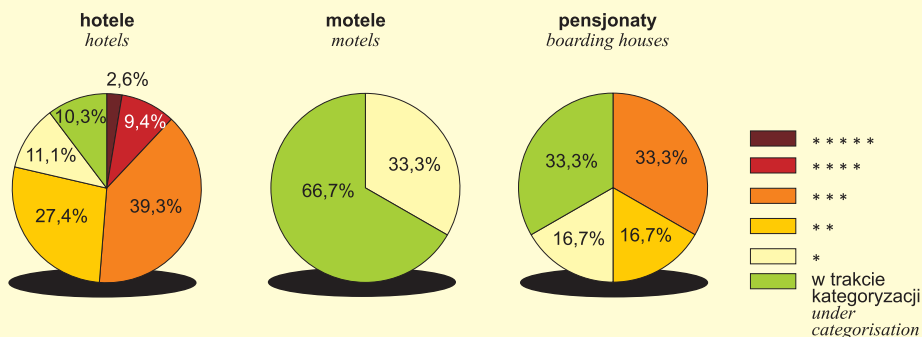
The highest utilisation of rooms in hotel facilities was observed in będziński powiat (54,5%), Chorzów (54,0%), Częstochowa (53,2%), Gliwice (52,5%), Dąbrowa Górnicza (52,0%), and the lowest in myszkowski powiat (8,0%) and tarnogórski powiat (14,8%).

STRUKTURA WYBRANYCH OBIEKTÓW HOTELOWYCH WEDŁUG KATEGORII W 2008 R.

Stan w dniu 31 VII

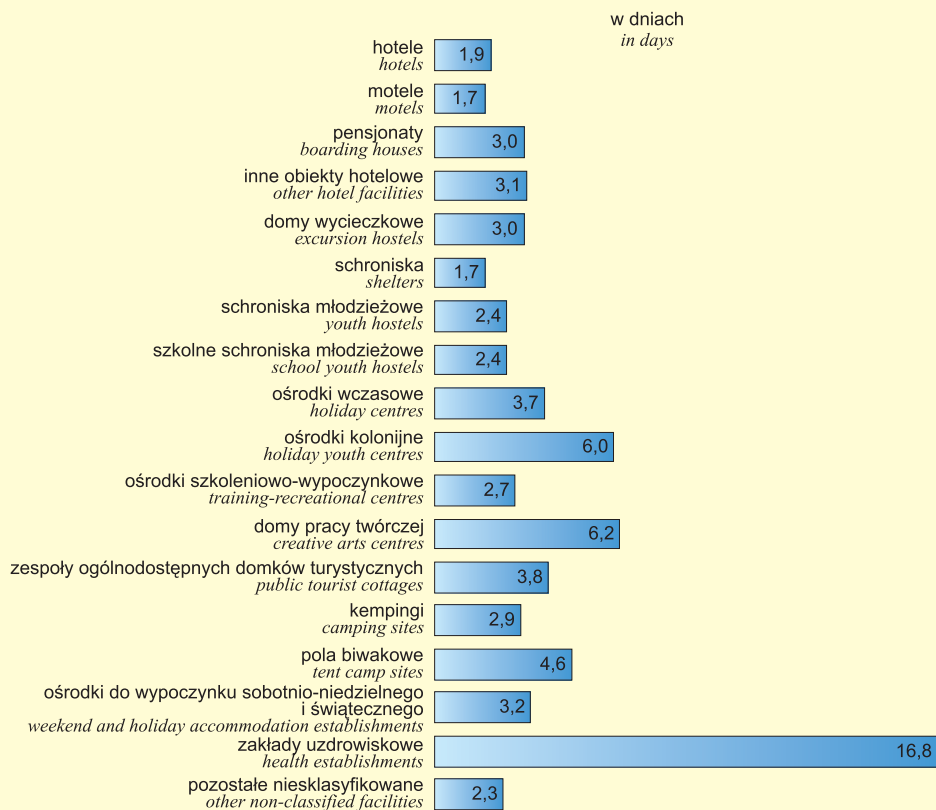
STRUCTURE OF SELECTED HOTEL FACILITIES BY CATEGORIES IN 2008

As of 31 VII



ŚREDNI CZAS POBYTU TURYSTY W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW W 2008 R.

AVERAGE DURATION OF THE TOURIST'S STAY IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES IN 2008



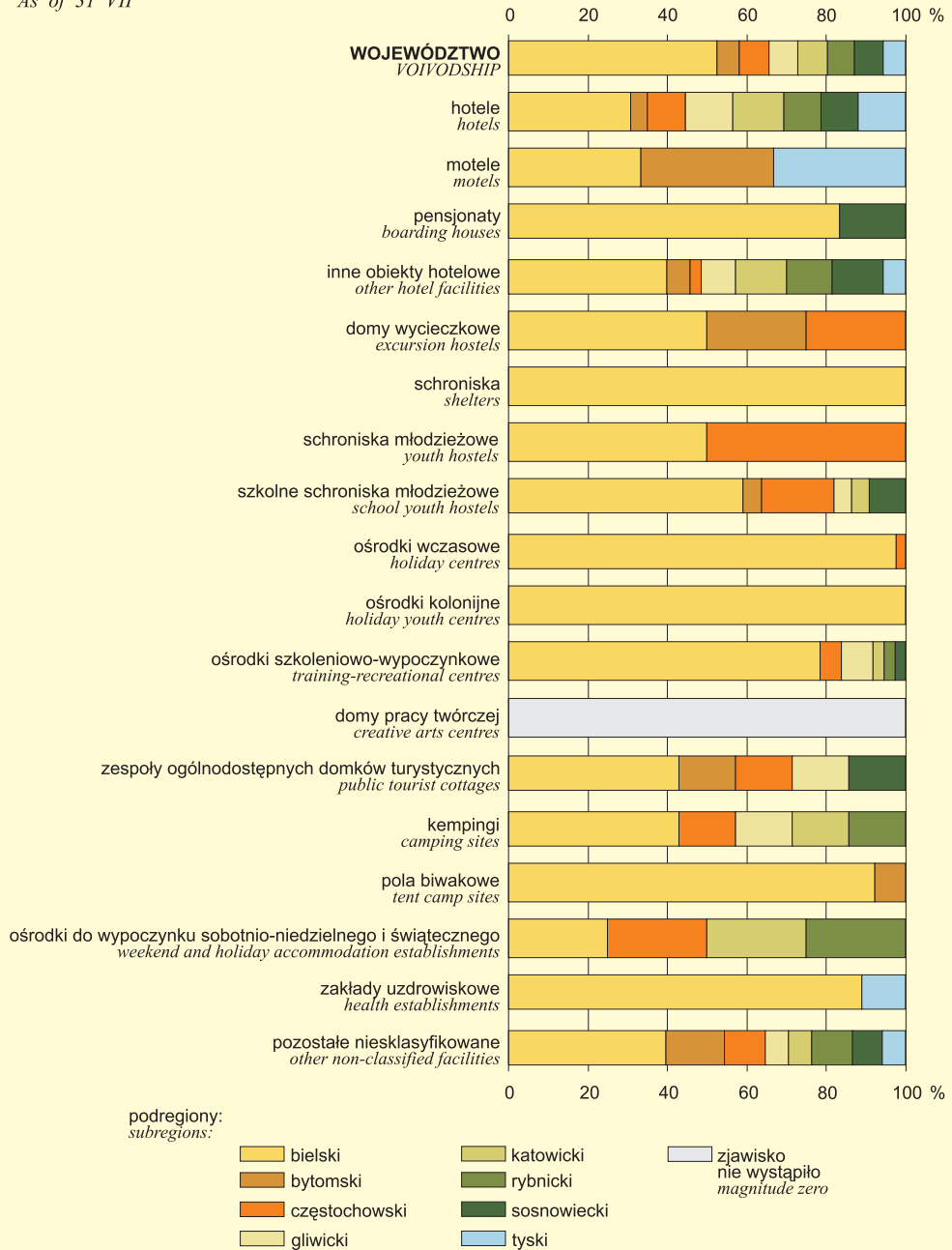
**STRUKTURA TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I PODREGIONÓW W 2008 R.**

Stan w dniu 31 VII

STRUCTURE OF COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

BY TYPE OF FACILITIES AND SUBREGIONS IN 2008

As of 31 VII

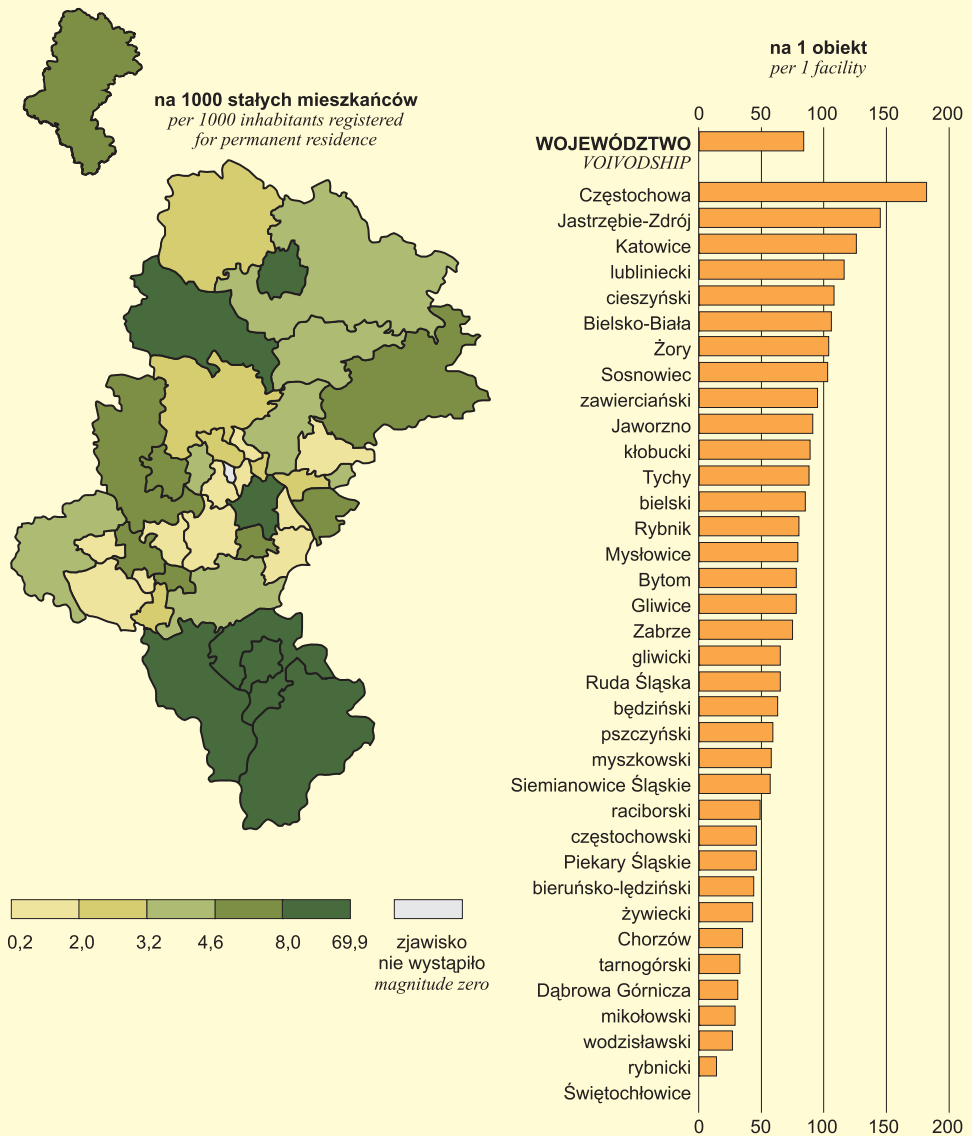


MIEJSCA NOCLEGOWE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2008 R.

Stan w dniu 31 VII

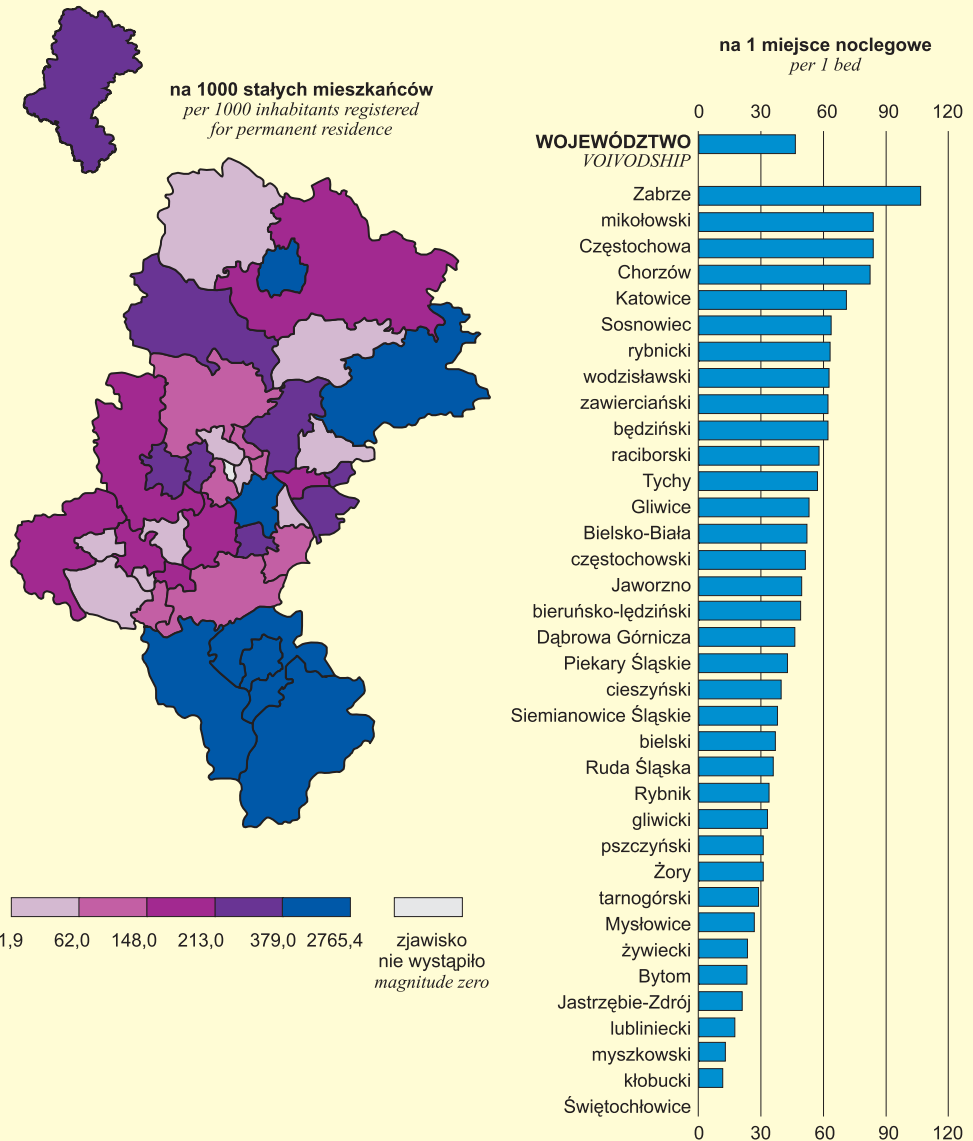
BEDS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2008

As of 31 VII



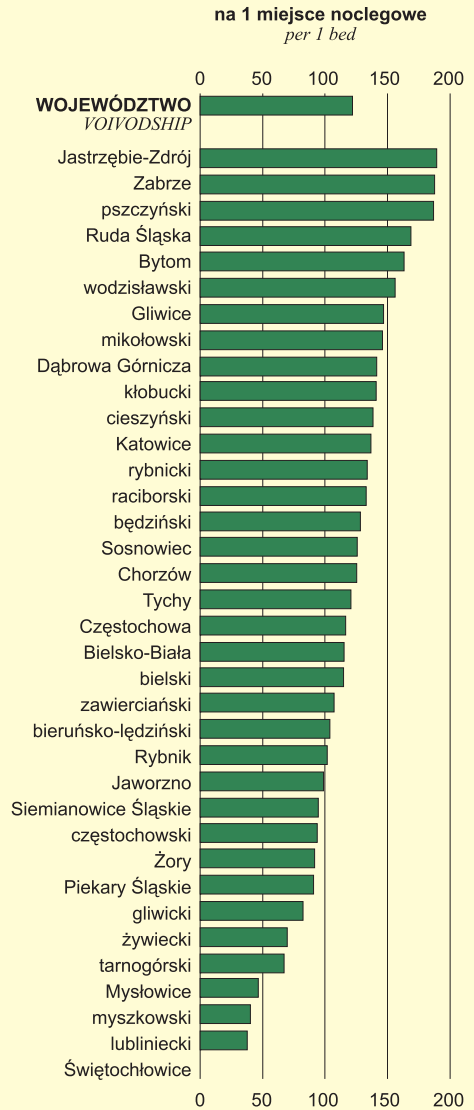
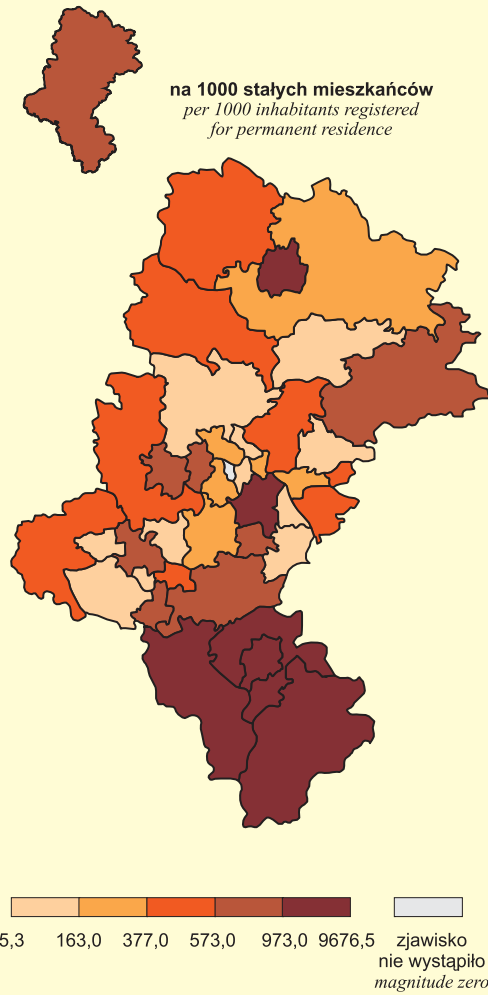
KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2008 R.

TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2008



UDZIELONE NOCLEGI W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2008 R.

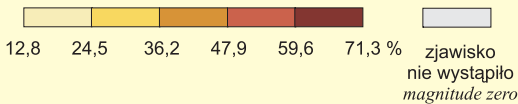
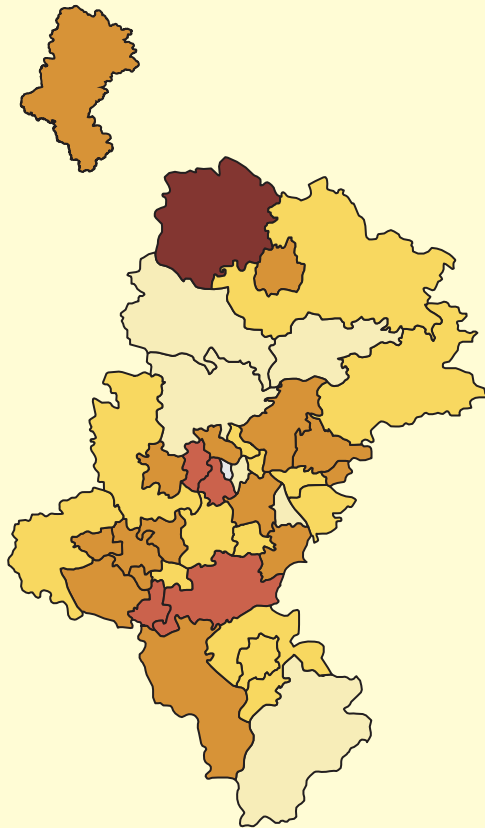
NIGHTS SPENT (OVERNIGHT STAY) IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2008



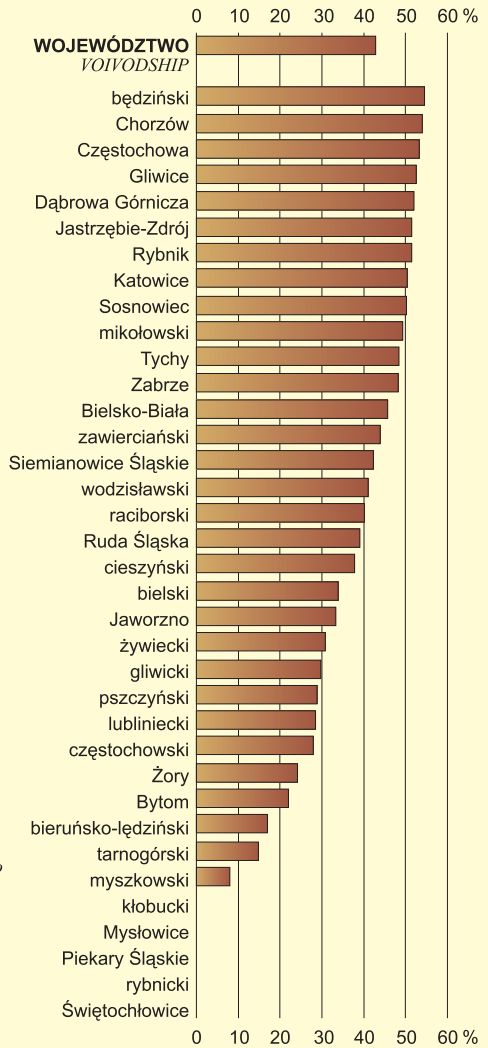
STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH I POKOI W 2008 R.

UTILISATION OF BED PLACES AND ROOMS IN 2008

STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH UTILISATION OF BED PLACES



STOPIEŃ WYKORZYSTANIA POKOI^a UTILISATION OF ROOMS^a



^a Dotyczy hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych.
^a Concern hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities.

Tabl. 1. **OGÓLNE DANE O TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW**

GENERAL DATA CONCERNING COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Obiekty hotelowe Hotel facilities					Pozostałe obiekty Other facilities
		razem total	hotele hotels	motele motels	pensjonaty boarding houses	inne obiekty hotelowe other hotel facilities	
Obiekty							
(stan w dniu 31 VII) 2005	441	186	112	3	9	62	255
<i>Facilities (as of 31 VII)</i> 2006	426	186	112	3	6	65	240
2007	394	175	101	3	5	66	219
2008	423	196	117	3	6	70	227
Miejsca noclegowe							
(stan w dniu 31 VII) 2005	35341	15926	12085	72	384	3385	19415
<i>Number of beds</i> 2006	35179	16149	12278	72	284	3515	19030
(as of 31 VII) 2007	33292	16114	11264	72	263	4515	17178
2008	35528	18076	12982	67	401	4626	17452
w tym całoroczne 2005	31926	15800	11996	72	384	3348	16126
<i>of which open all year</i> 2006	32094	16121	12278	72	256	3515	15973
2007	30459	16086	11264	72	235	4515	14373
2008	32449	18063	12982	67	401	4613	14386
Korzystający z noclegów							
..... 2005	1530951	922083	744420	6926	12959	157778	608868
<i>Tourists accommodated</i> 2006	1579037	980636	815934	6006	12461	146235	598401
2007	1588721	1011527	828675	6111	9541	167200	577194
2008	1647814	1087490	877293	6016	12626	191555	560324
w tym turyści zagraniczni 2005	263149	222570	207816	661	238	13855	40579
<i>of which foreign tourists</i> 2006	273693	236751	224498	604	84	11565	36942
2007	272672	235326	223303	566	154	11303	37346
2008	259506	226615	212746	488	542	12839	32891
Udzielone noclegi							
..... 2005	3811710	1869703	1394657	13159	32474	429413	1942007
<i>Nights spent</i> 2006	4247946	1989957	1558383	8935	26808	395831	2257989
(overnight stay) 2007	4154790	2136507	1592460	9909	24370	509768	2018283
2008	4333866	2269251	1632897	10266	38141	587947	2064615
w tym turystom zagranicznym 2005	629051	500610	457276	1138	880	41316	128441
<i>of which foreign tourists</i> 2006	693387	528039	491799	1121	351	34768	165348
2007	664909	531430	493997	1151	920	35362	133479
2008	665492	556342	468154	1102	3166	83920	109150
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych							
w % 2005	32,5	32,9	33,7	44,5	24,1	31,1	32,1
<i>Utilisation of bed places</i> 2006	36,0	34,4	35,8	31,5	27,4	30,2	37,5
<i>in %</i> 2007	36,5	37,1	38,8	49,3	24,4	33,3	35,9
2008	36,5	35,6	35,1	52,8	27,8	37,6	37,6

Tabl. 2. **OGÓLNE DANE O POZOSTAŁYCH TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO**
GENERAL DATA CONCERNING OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzie- żowe <i>Youth hostels</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>
1	Obiekty						
	(stan w dniu 31 VII) 2005	5	9	1	21	66	2
2	<i>Facilities (as of 31 VII)</i> 2006	5	9	1	22	57	1
3	2007	4	9	1	22	51	1
4	2008	4	9	2	22	44	1
5	Miejsca noclegowe						
	(stan w dniu 31 VII) 2005	189	356	170	1144	4795	96
6	<i>Number of beds</i> 2006	216	352	170	1098	4512	45
7	(as of 31 VII) 2007	176	351	170	1057	4007	45
8	2008	172	364	230	1115	3209	47
9	w tym całoroczne 2005	189	356	170	904	4344	96
10	<i>of which open all year</i> 2006	216	352	170	959	4331	45
11	2007	176	351	170	942	3765	45
12	2008	172	364	170	1036	3050	47
13	Korzystający z noclegów 2005	2693	12130	4268	35146	134353	1058
14	<i>Tourists accommodated</i> 2006	2811	11139	4581	36709	125196	921
15	2007	3915	11907	4774	39981	115357	1061
16	2008	3844	13379	6482	40539	97617	738
17	w tym turyści zagraniczni 2005	165	96	132	1434	4775	–
18	<i>of which foreign tourists</i> 2006	279	170	160	892	6059	21
19	2007	399	166	207	1567	4486	–
20	2008	224	68	189	1477	2935	–
21	Udzielone noclegi 2005	10455	23663	14485	76606	482212	6617
22	<i>Nights spent</i> 2006	8495	19589	14281	82799	464008	4591
23	(overnight stay) 2007	10681	18477	13260	94060	415026	4625
24	2008	11349	22998	15495	98425	359110	4404
25	w tym turystom						
	zagranicznym 2005	406	121	778	2809	23596	–
26	<i>of which foreign tourists</i> 2006	1017	170	974	1893	37049	42
27	2007	1984	166	1242	4189	26818	–
28	2008	715	71	301	5104	11984	–
29	Stopień wykorzystania						
	miejsc noclegowych w % 2005	15,7	17,7	23,3	24,4	32,6	27,3
30	<i>Utilisation of bed places in %</i> 2006	13,7	15,9	23,0	25,9	34,1	25,6
31	2007	18,4	14,6	21,4	28,9	32,2	28,2
32	2008	18,4	19,0	22,9	28,1	31,1	26,7

ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW

ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES

Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	Lp. <i>No.</i>
41	1	9	7	3	6	4	80	1
37	1	10	7	3	5	9	73	2
38	1	8	6	2	5	8	63	3
37	–	7	7	13	4	9	68	4
3846	21	432	1238	489	181	1864	4594	5
3677	20	559	1378	490	97	2298	4118	6
3498	19	419	1332	480	107	2023	3494	7
3388	–	390	1380	649	81	2281	4146	8
3836	21	64	480	–	79	1864	3723	9
3677	20	112	480	–	24	2298	3289	10
3498	19	97	480	–	26	2023	2781	11
3388	–	113	480	–	26	2281	3259	12
150809	302	3610	11416	2875	2610	20062	227536	13
152044	325	4558	11993	811	1486	43353	202474	14
128255	432	4351	16256	351	2074	35944	212536	15
121021	333	4471	14632	1992	1768	39455	214053	16
8897	–	30	5095	–	91	990	18874	17
8070	–	46	4162	17	164	3440	13462	18
5061	–	112	4287	–	232	2925	17904	19
5505	–	66	3910	–	199	2061	16257	20
500264	1876	15117	25141	3932	7866	300331	473442	21
500254	2308	22640	29239	3365	6049	654170	446201	22
386865	2643	19211	46245	1399	5925	571797	428069	23
327680	2056	16793	42584	9073	5651	663506	485491	24
45212	–	107	7664	–	387	12195	35166	25
47339	–	351	6658	33	622	44646	24554	26
22672	–	688	7492	–	842	36621	30765	27
24185	–	450	6658	–	659	27521	31502	28
37,6	36,4	21,3	8,8	5,3	20,2	44,2	31,8	29
38,6	41,7	25,7	10,3	5,5	35,3	81,5	29,3	30
34,2	41,2	24,4	14,5	1,7	33,0	61,1	36,6	31
30,5	36,3	23,0	14,1	7,2	41,2	83,3	36,4	32

Tabl. 3. TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R.

Stan w dniu 31 VII

COLLECTIVE TOURIST ACCOMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008

As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	423	196	117	3	6	70	227
Podregion bielski Subregion	222	70	36	1	5	28	152
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	31	8	3	1	–	4	23
cieszyński	111	44	24	–	4	16	67
żywiecki	66	10	3	–	1	6	56
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Bielsko-Biała	14	8	6	–	–	2	6
Podregion bytomski Subregion	24	10	5	1	–	4	14
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	8	3	1	–	–	2	5
tarnogórski	9	4	3	1	–	–	5
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	5	3	1	–	–	2	2
Piekary Śląskie	2	–	–	–	–	–	2
Podregion częstochowski Subregion	32	13	11	–	–	2	19
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochowski	10	3	2	–	–	1	7
kłobucki	3	–	–	–	–	–	3
myszkowski	5	1	1	–	–	–	4
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Częstochowa	14	9	8	–	–	1	5
Podregion gliwicki Subregion	30	20	14	–	–	6	10
Powiat gliwicki	8	5	4	–	–	1	3
<i>Powiat</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	14	9	6	–	–	3	5
Zabrze	8	6	4	–	–	2	2

Tabl. 3. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 VII

COLLECTIVE TOURIST ACCOMODATION ESTABLISHMENTS

BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Obiekty hotelowe Hotel facilities					Pozostałe obiekty Other facilities
		razem total	hotele hotels	motele motels	pensjonaty boarding houses	inne obiekty hotelowe other hotel facilities	
Podregion katowicki	32	24	15	-	-	9	8
<i>Subregion</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Chorzów	2	2	1	-	-	1	-
Katowice	22	19	13	-	-	6	3
Mysłowice	1	-	-	-	-	-	1
Ruda Śląska	4	2	-	-	-	2	2
Siemianowice Śląskie	3	1	1	-	-	-	2
Świętochłowice	-	-	-	-	-	-	-
Podregion rybnicki	29	19	11	-	-	8	10
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
raciborski	8	7	5	-	-	2	1
rybnicki	1	-	-	-	-	-	1
wodzisławski	5	4	1	-	-	3	1
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Jastrzębie-Zdrój	2	2	1	-	-	1	-
Rybnik	10	5	3	-	-	2	5
Żory	3	1	1	-	-	-	2
Podregion sosnowiecki ...	30	21	11	-	1	9	9
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
będziński	10	6	4	-	-	2	4
zawierciański	8	6	2	-	1	3	2
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Dąbrowa Górnicza	2	1	-	-	-	1	1
Jaworzno	5	4	3	-	-	1	1
Sosnowiec	5	4	2	-	-	2	1
Podregion tyski	24	19	14	1	-	4	5
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bieruńsko-łędziński	2	1	1	-	-	-	1
mikołowski	6	5	3	1	-	1	1
pszczyński	8	5	3	-	-	2	3
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tychy	8	8	7	-	-	1	-

Tabl. 4. **POZOSTAŁE TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**
Stan w dniu 31 VII
OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF
As of 31 VII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzie- żowe <i>Youth hostels</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4	9	2	22	44	1
2	Podregion bielski Subregion	2	9	1	13	43	1
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
3	bielski	1	2	–	1	8	–
4	cieszyński	1	2	1	3	21	1
5	żywiecki	–	5	–	8	14	–
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
6	Bielsko-Biała	–	–	–	1	–	–
7	Podregion bytomski Subregion	1	–	–	1	–	–
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
8	lubliniecki	–	–	–	1	–	–
9	tarnogórski	1	–	–	–	–	–
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
10	Bytom	–	–	–	–	–	–
11	Piekary Śląskie	–	–	–	–	–	–
12	Podregion częstochowski Subregion	1	–	1	4	1	–
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
13	częstochowski	1	–	–	3	–	–
14	kłobucki	–	–	–	–	1	–
15	myszkowski	–	–	–	1	–	–
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
16	Częstochowa	–	–	1	–	–	–
17	Podregion gliwicki Subregion	–	–	–	1	–	–
18	Powiat gliwicki	–	–	–	–	–	–
	<i>Powiat</i>						
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
19	Gliwice	–	–	–	1	–	–
20	Zabrze	–	–	–	–	–	–

Tabl. 4. **POZOSTAŁE TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**
Stan w dniu 31 VII
OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF
As of 31 VII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzie- żowe <i>Youth hostels</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>
1	Podregion katowicki <i>Subregion</i>	-	-	-	1	-	-
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
2	Chorzów	-	-	-	-	-	-
3	Katowice	-	-	-	1	-	-
4	Mysłowice	-	-	-	-	-	-
5	Ruda Śląska	-	-	-	-	-	-
6	Siemianowice Śląskie	-	-	-	-	-	-
7	Świętochłowice	-	-	-	-	-	-
8	Podregion rybnicki <i>Subregion</i>	-	-	-	-	-	-
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
9	raciborski	-	-	-	-	-	-
10	rybnicki	-	-	-	-	-	-
11	wodzisławski	-	-	-	-	-	-
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
12	Jastrzębie-Zdrój	-	-	-	-	-	-
13	Rybnik	-	-	-	-	-	-
14	Żory	-	-	-	-	-	-
15	Podregion sosnowiecki <i>Subregion</i>	-	-	-	2	-	-
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
16	będziński	-	-	-	1	-	-
17	zawierciański	-	-	-	1	-	-
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
18	Dąbrowa Górnicza	-	-	-	-	-	-
19	Jaworzno	-	-	-	-	-	-
20	Sosnowiec	-	-	-	-	-	-
21	Podregion tyski <i>Subregion</i>	-	-	-	-	-	-
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
22	bieruńsko-łędziński	-	-	-	-	-	-
23	mikołowski	-	-	-	-	-	-
24	pszczyński	-	-	-	-	-	-
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
25	Tychy	-	-	-	-	-	-

Tabl. 5. MIEJSCA NOCLEGOWE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R.

Stan w dniu 31 VII

NUMBER OF BEDS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008

As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	35528	18076	12982	67	401	4626	17452
Podregion bielski Subregion	18906	8022	5903	25	361	1733	10884
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	2635	1092	446	25	–	621	1543
cieszyński	11937	5543	4418	–	337	788	6394
żywiecki	2851	476	231	–	24	221	2375
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Bielsko-Biała	1483	911	808	–	–	103	572
Podregion bytomski Subregion	1708	572	237	12	–	323	1136
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	928	180	54	–	–	126	748
tarnogórski	298	145	133	12	–	–	153
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	391	247	50	–	–	197	144
Piekary Śląskie	91	–	–	–	–	–	91
Podregion częstochowski Subregion	3565	1162	1126	–	–	36	2403
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochowski	456	160	140	–	–	20	296
kłobucki	266	–	–	–	–	–	266
myszkowski	292	90	90	–	–	–	202
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Częstochowa	2551	912	896	–	–	16	1639
Podregion gliwicki Subregion	2207	1288	935	–	–	353	919
Powiat gliwicki	523	177	128	–	–	49	346
<i>Powiat</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	1086	713	492	–	–	221	373
Zabrze	598	398	315	–	–	83	200

Tabl. 5. **MIEJSCA NOCLEGOWE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 VII

NUMBER OF BEDS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Obiekty hotelowe Hotel facilities					Pozostałe obiekty Other facilities
		razem total	hotele hotels	motele motels	pensjonaty boarding houses	inne obiekty hotelowe other hotel facilities	
Podregion katowicki	3346	2933	2215	–	–	718	413
<i>Subregion</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Chorzów	69	69	50	–	–	19	–
Katowice	2767	2537	2060	–	–	477	230
Mysłowice	79	–	–	–	–	–	79
Ruda Śląska	261	222	–	–	–	222	39
Siemianowice Śląskie	170	105	105	–	–	–	65
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–
Podregion rybnicki	1941	1208	634	–	–	574	733
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
raciborski	392	358	278	–	–	80	34
rybnicki	14	–	–	–	–	–	14
wodzisławski	135	129	48	–	–	81	6
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Jastrzębie-Zdrój	289	289	24	–	–	265	–
Rybnik	799	324	176	–	–	148	475
Żory	312	108	108	–	–	–	204
Podregion sosnowiecki	2416	1829	1041	–	40	748	587
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
będziński	628	365	265	–	–	100	263
zawierciański	757	611	225	–	40	346	146
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Dąbrowa Górnicza	61	13	–	–	–	13	48
Jaworzno	453	373	176	–	–	197	80
Sosnowiec	517	467	375	–	–	92	50
Podregion tyski	1439	1062	891	30	–	141	377
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bieruńsko-łędzki	88	39	39	–	–	–	49
mikołowski	174	141	73	30	–	38	33
pszczyński	471	176	101	–	–	75	295
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tychy	706	706	678	–	–	28	–

Tabl. 6. **MIJESCA NOCLEGOWE W POZOSTALYCH TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH I POWIATÓW W 2008 R.**

Stan w dniu 31 VII

NUMBER OF BEDS IN OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

As of 31 VII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe Excursion hostels	Schroniska Shelters	Schroniska młodzie- żowe Youth hostels	Szkolne schroniska młodzie- żowe School youth hostels	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Holiday youth centres
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	172	364	230	1115	3209	47
2	Podregion bielski <i>Subregion</i>	81	364	170	761	3182	47
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
3	bielski	55	88	–	50	685	–
4	cieszyński	26	80	170	239	1718	47
5	żywiecki	–	196	–	382	779	–
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
6	Bielsko-Biała	–	–	–	90	–	–
7	Podregion bytomski <i>Subregion</i>	49	–	–	60	–	–
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
8	lubliniecki	–	–	–	60	–	–
9	tarnogórski	49	–	–	–	–	–
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
10	Bytom	–	–	–	–	–	–
11	Piekary Śląskie	–	–	–	–	–	–
12	Podregion częstochowski <i>Subregion</i>	42	–	60	119	27	–
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
13	częstochowski	42	–	–	89	–	–
14	kłobucki	–	–	–	–	27	–
15	myszkowski	–	–	–	30	–	–
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
16	Częstochowa	–	–	60	–	–	–
17	Podregion gliwicki <i>Subregion</i>	–	–	–	49	–	–
18	Powiat gliwicki	–	–	–	–	–	–
	<i>Powiat</i>						
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
19	Gliwice	–	–	–	49	–	–
20	Zabrze	–	–	–	–	–	–

ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW

BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008

Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	Lp. No.
3388	–	390	1380	649	81	2281	4146	1
2814	–	87	268	199	25	2014	872	2
499	–	–	–	–	–	–	166	3
1524	–	16	60	–	–	2014	500	4
507	–	71	58	199	25	–	158	5
284	–	–	150	–	–	–	48	6
–	–	150	–	450	–	–	427	7
–	–	150	–	450	–	–	88	8
–	–	–	–	–	–	–	104	9
–	–	–	–	–	–	–	144	10
–	–	–	–	–	–	–	91	11
168	–	40	480	–	13	–	1454	12
49	–	–	–	–	–	–	116	13
–	–	–	–	–	–	–	239	14
119	–	40	–	–	13	–	–	15
–	–	–	480	–	–	–	1099	16
157	–	65	250	–	–	–	398	17
96	–	–	250	–	–	–	–	18
61	–	65	–	–	–	–	198	19
–	–	–	–	–	–	–	200	20

Tabl. 6. **MIJESCA NOCLEGOWE W POZOSTALYCH TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH I POWIATÓW W 2008 R.** (dok.)

Stan w dniu 31 VII

NUMBER OF BEDS IN OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

As of 31 VII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe Excursion hostels	Schroniska Shelters	Schroniska młodzie- żowe Youth hostels	Szkolne schroniska młodzie- żowe School youth hostels	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Holiday youth centres
1	Podregion katowicki	-	-	-	50	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Miasta na prawach powiatu:						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
2	Chorzów	-	-	-	-	-	-
3	Katowice	-	-	-	50	-	-
4	Mysłowice	-	-	-	-	-	-
5	Ruda Śląska	-	-	-	-	-	-
6	Siemianowice Śląskie	-	-	-	-	-	-
7	Świętochłowice	-	-	-	-	-	-
8	Podregion rybnicki	-	-	-	-	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
9	raciborski	-	-	-	-	-	-
10	rybnicki	-	-	-	-	-	-
11	wodziszawski	-	-	-	-	-	-
	Miasta na prawach powiatu:						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
12	Jastrzębie-Zdrój	-	-	-	-	-	-
13	Rybnik	-	-	-	-	-	-
14	Żory	-	-	-	-	-	-
15	Podregion sosnowiecki	-	-	-	76	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
16	będziński	-	-	-	50	-	-
17	zawierciański	-	-	-	26	-	-
	Miasta na prawach powiatu:						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
18	Dąbrowa Górnicza	-	-	-	-	-	-
19	Jaworzno	-	-	-	-	-	-
20	Sosnowiec	-	-	-	-	-	-
21	Podregion tyski	-	-	-	-	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
22	bieruńsko-łędziński	-	-	-	-	-	-
23	mikołowski	-	-	-	-	-	-
24	pszczyński	-	-	-	-	-	-
	Miasto na prawach powiatu						
	<i>City with powiat status</i>						
25	Tychy	-	-	-	-	-	-

Tabl. 7. HOTELE I ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG KATEGORII W 2008 R.

HOTELS AND THEIR UTILISATION BY CATEGORIES IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Kategorie Categories					W trakcie kategory- zacji Under categori- sation
		*****	****	***	**	*	
Obiekty (stan w dniu 31 VII) <i>Facilities (as of 31 VII)</i>	117	3	11	46	32	13	12
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) <i>Number of beds (as of 31 VII)</i>	12982	513	3450	4137	3283	798	801
Pokoje (stan w dniu 31 VII) <i>Rooms (as of 31 VII)</i>	6535	269	1599	2154	1731	397	385
w tym z własną łazienką i wc <i>of which with own bathroom and toilet</i>	6423	269	1599	2154	1678	338	385
Korzystający z noclegów <i>Tourists accommodated</i>	877293	35787	200174	290488	240621	63430	46793
w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	212746	12672	43717	87677	50936	10045	7699
Udzielone noclegi <i>Nights spent (overnight stay)</i>	1632897	63414	400281	498322	462435	119410	89035
w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	468154	23015	97851	194355	118477	16393	18063
Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>	1063116	47569	254578	358832	289800	64321	48016
w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	359035	21650	82595	150781	83671	9323	11015
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	35,1	27,8	34,6	33,9	38,4	42,1	29,0
Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>	45,4	39,6	46,9	46,3	46,3	48,0	32,9

Tabl. 8. **PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW W 2008 R.**

Stan w dniu 31 VII

CATERING ESTABLISHMENTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES IN 2008

As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Restaura- cje <i>Restaurants</i>	Bary i kawiarnie <i>Bars and coffee shops</i>	Stołówki <i>Canteens</i>	Punkty gastro- miczne <i>Food stands</i>	<i>SPECIFICATION</i>
O G Ó Ł E M	184	182	87	56	TOTAL
Obiekty hotelowe	155	122	20	33	Hotel facilities
Hotele	117	91	5	24	<i>Hotels</i>
Motele	2	1	–	1	<i>Motels</i>
Pensjonaty	2	3	4	–	<i>Boarding houses</i>
Inne obiekty hotelowe	34	27	11	8	<i>Other hotel facilities</i>
Pozostałe obiekty	29	60	67	23	Other facilities
Domy wycieczkowe	3	2	–	–	<i>Excursion hostels</i>
Schroniska	–	3	2	3	<i>Shelters</i>
Schroniska młodzieżowe	–	–	1	–	<i>Youth hostels</i>
Szkolne schroniska młodzieżowe	–	–	–	1	<i>School youth hostels</i>
Ośrodki wczasowe	2	14	24	3	<i>Holiday centres</i>
Ośrodki kolonijne	–	–	1	–	<i>Holiday youth centres</i>
Ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe	6	14	20	1	<i>Training-recreational centres</i>
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	–	1	–	1	<i>Public tourist cottages</i>
Kempingi	–	4	–	–	<i>Camping sites</i>
Pola biwakowe	–	–	–	1	<i>Tent camp sites</i>
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	–	1	–	–	<i>Weekend and holiday accom- modation establishments</i>
Zakłady uzdrowiskowe	3	10	8	–	<i>Health establishments</i>
Pozostałe niesklasyfiko- wane	15	11	11	13	<i>Other non-classified facilities</i>

Tabl. 9. TURYSŃCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R.

TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
OGÓŁEM TOTAL							
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	1647814	1087490	877293	6016	12626	191555	560324
Podregion bielski <i>Subregion</i>	714045	407546	321096	424	8663	77363	306499
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	97435	49468	17747	424	–	31297	47967
cieszyński	472338	289025	248737	–	7987	32301	183313
żywiecki	66957	17440	11151	–	676	5613	49517
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Bielsko-Biała	77315	51613	43461	–	–	8152	25702
Podregion bytomski <i>Subregion</i>	37841	21548	12456	84	71	8937	16293
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	16248	8165	3412	–	–	4753	8083
tarnogórski	8577	6035	5880	84	71	–	2542
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	9124	7348	3164	–	–	4184	1776
Piekary Śląskie	3892	–	–	–	–	–	3892
Podregion częstochowski <i>Subregion</i>	244073	100269	99762	–	–	507	143804
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochowski	23414	8204	7987	–	–	217	15210
kłobucki	3108	–	–	–	–	–	3108
myszkowski	3765	1286	1286	–	–	–	2479
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Częstochowa	213786	90779	90489	–	–	290	123007
Podregion gliwicki <i>Subregion</i>	138632	106861	94808	–	–	12053	31771
Powiat gliwicki	17254	11098	10898	–	–	200	6156
<i>Powiat</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	57593	43325	34802	–	–	8523	14268
Zabrze	63785	52438	49108	–	–	3330	11347

Tabl. 9. **TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R. (cd.)**

TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)							
Podregion katowicki	220226	205526	174456	–	–	31070	14700
<i>Subregion</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Chorzów	5681	5424	4541	–	–	883	257
Katowice	196577	190091	167392	–	–	22699	6486
Mysłowice	2119	–	–	–	–	–	2119
Ruda Śląska	9409	7488	–	–	–	7488	1921
Siemianowice Śląskie	6440	2523	2523	–	–	–	3917
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–
Podregion rybnicki	74870	57272	36593	–	–	20679	17598
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
raciborski	22755	21643	13929	–	–	7714	1112
rybnicki	884	–	–	–	–	–	884
wodzisławski	8467	8435	3779	–	–	4656	32
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Jastrzębie-Zdrój	6110	4373	1519	–	–	2854	1737
Rybnik	26969	17049	12005	–	–	5044	9920
Zory	9685	5772	5361	–	–	411	3913
Podregion sosnowiecki ...	144248	122748	88365	–	2647	31736	21500
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
będziński	39018	25375	19459	–	–	5916	13643
zawierciański	47078	44410	27459	–	2647	14304	2668
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Dąbrowa Górnicza	2822	1512	–	–	–	1512	1310
Jaworzno	22401	21242	16151	–	–	5091	1159
Sosnowiec	32929	30209	25296	–	–	4913	2720
Podregion tyski	73879	65720	49757	5508	1245	9210	8159
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bieruńsko-łędzki	4315	995	995	–	–	–	3320
mikołowski	14574	13872	1553	5508	1245	5566	702
pszczyński	14682	10545	7335	–	–	3210	4137
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tychy	40308	40308	39874	–	–	434	–

Tabl. 9. **TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R. (cd.)**

TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
W tym TURYŚCI ZAGRANICZNI <i>Of which FOREIGN TOURISTS</i>							
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	259506	226615	212746	488	542	12839	32891
Podregion bielski <i>Subregion</i>	61375	49652	43805	–	456	5391	11723
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	4946	2619	1185	–	–	1434	2327
cieszyński	36054	29585	26270	–	321	2994	6469
żywiecki	799	511	73	–	135	303	288
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Bielsko-Biała	19576	16937	16277	–	–	660	2639
Podregion bytomski <i>Subregion</i>	5858	4916	2419	9	–	2488	942
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	940	835	356	–	–	479	105
tarnogórski	1374	1102	1093	9	–	–	272
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	3127	2979	970	–	–	2009	148
Piekary Śląskie	417	–	–	–	–	–	417
Podregion częstochowski Subregion	47281	33524	33497	–	–	27	13757
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochowski	4725	430	403	–	–	27	4295
kłobucki	26	–	–	–	–	–	26
myszkowski	108	108	108	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Częstochowa	42422	32986	32986	–	–	–	9436
Podregion gliwicki <i>Subregion</i>	37116	34442	33340	–	–	1102	2674
Powiat gliwicki	3103	2697	2689	–	–	8	406
<i>Powiat</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	18171	16328	15915	–	–	413	1843
Zabrze	15842	15417	14736	–	–	681	425

Tabl. 9. **TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R. (dok.)**

TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
W tym TURYŚCI ZAGRANICZNI (dok.)		<i>Of which FOREIGN TOURISTS (cont.)</i>					
Podregion katowicki	59326	57418	56285	–	–	1133	1908
<i>Subregion</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Chorzów	761	761	761	–	–	–	–
Katowice	57337	56056	55036	–	–	1020	1281
Mysłowice	245	–	–	–	–	–	245
Ruda Śląska	269	113	–	–	–	113	156
Siemianowice Śląskie	714	488	488	–	–	–	226
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–
Podregion rybnicki	11430	10100	8012	–	–	2088	1330
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
raciborski	4187	4097	3260	–	–	837	90
rybnicki	26	–	–	–	–	–	26
wodzisławski	1589	1589	1188	–	–	401	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Jastrzębie-Zdrój	715	544	245	–	–	299	171
Rybnik	4058	3287	2736	–	–	551	771
Zory	855	583	583	–	–	–	272
Podregion sosnowiecki ...	17650	17266	16764	–	86	416	384
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
będziński	4373	4149	4020	–	–	129	224
zawierciański	1616	1616	1322	–	86	208	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Dąbrowa Górnicza	28	3	–	–	–	3	25
Jaworzno	3131	3130	3082	–	–	48	1
Sosnowiec	8502	8368	8340	–	–	28	134
Podregion tyski	19470	19297	18624	479	–	194	173
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bieruńsko-łódzki	255	101	101	–	–	–	154
mikołowski	947	947	313	479	–	155	–
pszczyński	1270	1251	1250	–	–	1	19
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tychy	16998	16998	16960	–	–	38	–

Tabl. 10. **TURYSŃI KORZYSTAJĄCY Z POZOSTAŁYCH TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW I POWIATÓW W 2008 R.***TOURISTS ACCOMMODATED IN OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzie- żowe <i>Youth hostels</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>
OGÓŁEM							
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3844	13379	6482	40539	97617	738
2	Podregion bielski Subregion	1585	13379	5717	24014	97543	738
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
3	bielski	1411	1439	–	1317	22086	–
4	cieszyński	174	2719	5717	8569	59986	738
5	żywiecki	–	9221	–	8346	15419	–
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
6	Bielsko-Biała	–	–	–	5782	52	–
7	Podregion bytomski Subregion	1323	–	–	2515	–	–
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
8	lubliniecki	–	–	–	2515	–	–
9	tarnogórski	1323	–	–	–	–	–
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
10	Bytom	–	–	–	–	–	–
11	Piekary Śląskie	–	–	–	–	–	–
12	Podregion częstochowski Subregion	936	–	765	2246	–	–
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
13	częstochowski	936	–	–	2054	–	–
14	kłobucki	–	–	–	–	–	–
15	myszkowski	–	–	–	192	–	–
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
16	Częstochowa	–	–	765	–	–	–
17	Podregion gliwicki Subregion	–	–	–	3284	–	–
	Powiat gliwicki	–	–	–	–	–	–
	<i>Powiat</i>						
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
19	Gliwice	–	–	–	3284	–	–
20	Zabrze	–	–	–	–	–	–

ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW*ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008*

Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	Lp. <i>No.</i>
--	---	---	----------------------------------	---	---	--	---	-------------------

TOTAL

121021	333	4471	14632	1992	1768	39455	214053	1
103153	333	903	1463	1227	171	35886	20387	2
18893	—	—	—	—	—	—	2821	3
58942	333	292	323	—	—	35886	9634	4
12847	—	611	346	1227	171	—	1329	5
12471	—	—	794	—	—	—	6603	6
—	—	1460	—	765	—	—	10230	7
—	—	1460	—	765	—	—	3343	8
—	—	—	—	—	—	—	1219	9
—	—	—	—	—	—	—	1776	10
—	—	—	—	—	—	—	3892	11
4196	—	19	7822	—	55	—	127765	12
1983	—	—	—	—	—	—	10237	13
—	—	—	—	—	—	—	3108	14
2213	—	19	—	—	55	—	—	15
—	—	—	7822	—	—	—	114420	16
6473	—	1058	3550	—	—	—	17406	17
2606	—	—	3550	—	—	—	—	18
3867	—	1058	—	—	—	—	6059	19
—	—	—	—	—	—	—	11347	20

Tabl. 10. **TURYSŃI KORZYSTAJĄCY Z POZOSTAŁYCH TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW I POWIATÓW W 2008 R.** (cd.)*TOURISTS ACCOMMODATED IN OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzie- żowe <i>Youth hostels</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>
OGÓŁEM (dok.)							
1	Podregion katowicki	-	-	-	4940	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Miasta na prawach powiatu:						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
2	Chorzów	-	-	-	-	-	-
3	Katowice	-	-	-	4940	-	-
4	Mysłowice	-	-	-	-	-	-
5	Ruda Śląska	-	-	-	-	-	-
6	Siemianowice Śląskie	-	-	-	-	-	-
7	Świętochłowice	-	-	-	-	-	-
8	Podregion rybnicki	-	-	-	-	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
9	raciborski	-	-	-	-	-	-
10	rybnicki	-	-	-	-	-	-
11	wodzisławski	-	-	-	-	-	-
	Miasta na prawach powiatu:						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
12	Jastrzębie-Zdrój	-	-	-	-	-	-
13	Rybnik	-	-	-	-	-	-
14	Żory	-	-	-	-	-	-
15	Podregion sosnowiecki	-	-	-	3540	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
16	będziński	-	-	-	3110	-	-
17	zawierciański	-	-	-	430	-	-
	Miasta na prawach powiatu:						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
18	Dąbrowa Górnicza	-	-	-	-	-	-
19	Jaworzno	-	-	-	-	-	-
20	Sosnowiec	-	-	-	-	-	-
21	Podregion tyski	-	-	-	-	74	-
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
22	bieruńsko-łężyński	-	-	-	-	-	-
23	mikołowski	-	-	-	-	74	-
24	pszczyński	-	-	-	-	-	-
	Miasto na prawach powiatu						
	<i>City with powiat status</i>						
25	Tychy	-	-	-	-	-	-

Tabl. 10 **TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z POZOSTAŁYCH TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW I POWIATÓW W 2008 R.** (cd.)*TOURISTS ACCOMMODATED IN OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzie- żowe <i>Youth hostels</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>
W tym TURYŚCI ZAGRANICZNI							
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	224	68	189	1477	2935	-
2	Podregion bielski Subregion	56	68	61	626	2935	-
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
3	bielski	6	-	-	46	1293	-
4	cieszyński	50	2	61	64	1595	-
5	żywiecki	-	66	-	86	47	-
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
6	Bielsko-Biała	-	-	-	430	-	-
7	Podregion bytomski Subregion	153	-	-	36	-	-
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
8	lubliniecki	-	-	-	36	-	-
9	tarnogórski	153	-	-	-	-	-
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
10	Bytom	-	-	-	-	-	-
11	Piekary Śląskie	-	-	-	-	-	-
12	Podregion częstochowski Subregion	15	-	128	-	-	-
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
13	częstochowski	15	-	-	-	-	-
14	kłobucki	-	-	-	-	-	-
15	myszkowski	-	-	-	-	-	-
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
16	Częstochowa	-	-	128	-	-	-
17	Podregion gliwicki Subregion	-	-	-	356	-	-
18	Powiat gliwicki	-	-	-	-	-	-
	<i>Powiat</i>						
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
19	Gliwice	-	-	-	356	-	-
20	Zabrze	-	-	-	-	-	-

ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW*ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)*

Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	Lp. No.
--	---	---	----------------------------------	---	---	--	---	---------

Of which FOREIGN TOURISTS

5505	-	66	3910	-	199	2061	16257	1
4341	-	-	460	-	-	2061	1115	2
982	-	-	-	-	-	-	-	3
2330	-	-	-	-	-	2061	306	4
89	-	-	-	-	-	-	-	5
940	-	-	460	-	-	-	809	6
-	-	5	-	-	-	-	748	7
-	-	5	-	-	-	-	64	8
-	-	-	-	-	-	-	119	9
-	-	-	-	-	-	-	148	10
-	-	-	-	-	-	-	417	11
7	-	-	2295	-	-	-	11312	12
7	-	-	-	-	-	-	4273	13
-	-	-	-	-	-	-	26	14
-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	2295	-	-	-	7013	16
735	-	36	68	-	-	-	1479	17
338	-	-	68	-	-	-	-	18
397	-	36	-	-	-	-	1054	19
-	-	-	-	-	-	-	425	20

Tabl. 11. **TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO**
TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Styczeń <i>January</i>	Luty <i>February</i>	Marzec <i>March</i>	Kwiecień <i>April</i>	Maj <i>May</i>
OGÓŁEM							
1	OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1647814	118253	123077	115075	135666	160117
2	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	1087490	85693	86896	84220	98632	99662
3	Hotele <i>Hotels</i>	877293	68518	69070	68370	81230	79436
4	Motele <i>Motels</i>	6016	496	587	479	467	507
5	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	12626	897	1209	942	646	1345
6	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	191555	15782	16030	14429	16289	18374
7	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	560324	32560	36181	30855	37034	60455
8	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	3844	218	269	230	241	868
9	Schroniska <i>Shelters</i>	13379	827	1205	842	647	2314
10	Schroniska młodzieżowe <i>Youth hostels</i>	6482	182	295	80	326	975
11	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	40539	2514	2654	2350	3091	5202
12	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	97617	7223	7966	6120	6015	11472
13	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>	738	99	71	3	24	69
14	Ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	121021	8038	11058	7716	8654	11151
15	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	333	32	40	31	18	44
16	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	4471	–	–	–	24	361
17	Kempingi <i>Camping sites</i>	14632	53	100	200	443	930
18	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	1992	–	–	–	–	10
19	Ośrodki do wypoczynku sobotnio- -niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	1768	89	104	136	185	176
20	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	39455	3766	2581	2423	3728	3268
21	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	214053	9519	9838	10724	13638	23615

ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY I RODZAJÓW OBIEKTÓW W 2008 R.*ESTABLISHMENTS BY MONTHS AND TYPE OF FACILITIES IN 2008*

Czerwiec <i>June</i>	Lipiec <i>July</i>	Sierpień <i>August</i>	Wrzesień <i>September</i>	Październik <i>October</i>	Listopad <i>November</i>	Grudzień <i>December</i>	Lp. <i>No.</i>
157654	144894	158338	159447	151770	117592	105931	1
98406	82236	90684	101718	100094	85339	73910	2
78795	65689	71804	82768	81960	69918	59735	3
510	424	595	465	513	526	447	4
1375	1247	1376	1118	1007	779	685	5
17726	14876	16909	17367	16614	14116	13043	6
59248	62658	67654	57729	51676	32253	32021	7
590	246	305	386	135	183	173	8
1141	1258	1474	1129	1282	663	597	9
1330	554	733	579	1028	271	129	10
4573	3844	3660	3394	4588	2418	2251	11
10099	7956	8988	8906	9303	6917	6652	12
92	148	152	4	14	16	46	13
11149	10729	12953	12476	9681	7911	9505	14
19	–	46	33	21	17	32	15
670	1171	1336	353	307	5	244	16
1483	4046	5052	1341	549	223	212	17
303	1153	523	3	–	–	–	18
147	176	248	160	130	110	107	19
3305	3634	3098	4067	3134	3656	2795	20
24347	27743	29086	24898	21504	9863	9278	21

Tabl. 11. **TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO**
TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Styczeń <i>January</i>	Luty <i>February</i>	Marzec <i>March</i>	Kwiecień <i>April</i>	Maj <i>May</i>
W tym TURYŚCI ZAGRANICZNI							
1	OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	259506	15519	15469	20636	22156	26438
2	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	226615	14453	14456	18190	19511	22970
3	Hotele <i>Hotels</i>	212746	13639	13741	17472	18682	21642
4	Motele <i>Motels</i>	488	26	34	24	44	34
5	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	542	45	18	52	87	7
6	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	12839	743	663	642	698	1287
7	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	32891	1066	1013	2446	2645	3468
8	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	224	–	–	–	60	56
9	Schroniska <i>Shelters</i>	68	1	10	10	–	9
10	Schroniska młodzieżowe <i>Youth hostels</i>	189	–	13	1	40	–
11	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	1477	52	33	136	122	207
12	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	2935	272	235	443	80	158
13	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>	–	–	–	–	–	–
14	Ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	5505	230	314	481	337	511
15	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	–	–	–	–	–	–
16	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	66	–	–	–	–	–
17	Kempingi <i>Camping sites</i>	3910	–	1	–	44	327
18	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	–	–	–	–	–	10
19	Ośrodki do wypoczynku sobotnio- -niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	199	4	1	12	12	19
20	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	2061	71	93	113	211	326
21	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	16257	436	313	1250	1739	1855

ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY I RODZAJÓW OBIEKTÓW W 2008 R. (dok.)*ESTABLISHMENTS BY MONTHS AND TYPE OF FACILITIES IN 2008 (cont.)*

Czerwiec <i>June</i>	Lipiec <i>July</i>	Sierpień <i>August</i>	Wrzesień <i>September</i>	Październik <i>October</i>	Listopad <i>November</i>	Grudzień <i>December</i>	Lp. <i>No.</i>
25116	27379	29289	25891	22315	16364	12934	1
21693	22172	23595	22945	20035	15067	11528	2
20486	20536	21456	21156	18915	14263	10758	3
66	56	74	37	35	36	22	4
22	44	148	73	29	3	14	5
1119	1536	1917	1679	1056	765	734	6
3423	5207	5694	2946	2280	1297	1406	7
52	28	4	14	4	–	6	8
7	11	12	2	5	1	–	9
35	80	20	–	–	–	–	10
230	328	61	116	100	44	48	11
268	256	333	290	336	171	93	12
–	–	–	–	–	–	–	13
340	897	867	465	467	262	334	14
–	–	–	–	–	–	–	15
5	32	15	2	12	–	–	16
672	1400	1192	247	24	3	–	17
–	–	–	–	–	–	–	18
8	17	15	37	48	11	15	19
241	228	241	255	151	45	86	20
1565	1930	2934	1518	1133	760	824	21

Of which FOREIGN TOURISTS

Tabl. 12. **TURYSŒI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO**
TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Styczeñ <i>January</i>	Luty <i>February</i>	Marzec <i>March</i>	Kwiecieñ <i>April</i>	Maj <i>May</i>
OGÓŁEM							
1	WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1647814	118253	123077	115075	135666	160117
2	Podregion bielski <i>Subregion</i>	714045	58243	60690	49161	56215	71354
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
3	bielski	97435	7974	8882	7663	8598	9408
4	cieszyñski	472338	39113	41993	31893	37892	46961
5	żywiecki	66957	5615	4006	3811	3384	7698
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
6	Bielsko-Biała	77315	5541	5809	5794	6341	7287
7	Podregion bytomski <i>Subregion</i>	37841	2044	2305	2329	2835	3679
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
8	lubliniecki	16248	821	822	842	1076	1417
9	tarnogórski	8577	360	485	434	710	1179
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
10	Bytom	9124	641	792	816	678	783
11	Piekary Śląskie	3892	222	206	237	371	300
12	Podregion częstochowski <i>Subregion</i>	244073	9583	9779	12537	18220	27697
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
13	częstochowski	23414	1418	1277	1410	2128	2311
14	kłobucki	3108	280	178	143	188	263
15	myszkowski	3765	299	244	73	257	499
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
16	Częstochowa	213786	7586	8080	10911	15647	24624
17	Podregion gliwicki <i>Subregion</i>	138632	9299	10085	9898	12266	12260
18	Powiat gliwicki	17254	779	879	967	1242	1302
	<i>Powiat</i>						
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
19	Gliwice	57593	4309	4584	4564	4851	5278
20	Zabrze	63785	4211	4622	4367	6173	5680

ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R.*ESTABLISHMENTS BY MONTHS, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008*

Czerwiec <i>June</i>	Lipiec <i>July</i>	Sierpień <i>August</i>	Wrzesień <i>September</i>	Październik <i>October</i>	Listopad <i>November</i>	Grudzień <i>December</i>	Lp. <i>No.</i>
157654	144894	158338	159447	151770	117592	105931	1
65040	55025	63456	66948	62413	52892	52608	2
9339	5604	7135	10298	7705	7367	7462	3
41451	34509	41300	42198	42514	36728	35786	4
6931	8257	8027	6512	5755	3052	3909	5
7319	6655	6994	7940	6439	5745	5451	6
4516	3569	4171	3377	3393	3101	2522	7
2048	1786	2416	1279	1499	1223	1019	8
1218	856	737	869	557	620	552	9
837	659	638	794	905	904	677	10
413	268	380	435	432	354	274	11
26690	32407	37555	28209	23139	9702	8555	12
2412	2253	2886	2199	2350	1388	1382	13
246	421	545	329	226	163	126	14
309	484	415	293	319	293	280	15
23723	29249	33709	25388	20244	7858	6767	16
12398	13139	12588	13585	13668	10703	8743	17
1232	2735	2830	1820	1465	1049	954	18
5482	4804	4334	5447	5604	4610	3726	19
5684	5600	5424	6318	6599	5044	4063	20

Tabl. 12. **TURYSŃI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO**
TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Styczeń <i>January</i>	Luty <i>February</i>	Marzec <i>March</i>	Kwiecień <i>April</i>	Maj <i>May</i>
OGÓŁEM (dok.)							
1	Podregion katowicki	220226	16665	17831	18656	20219	19860
	<i>Subregion</i>						
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
2	Chorzów	5681	498	450	435	466	550
3	Katowice	196577	14943	16027	16981	18611	17620
4	Mysłowice	2119	104	164	202	183	197
5	Ruda Śląska	9409	850	885	683	551	763
6	Siemianowice Śląskie	6440	270	305	355	408	730
7	Świętochłowice	–	–	–	–	–	–
8	Podregion rybnicki	74870	6541	5570	5641	6736	5966
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
9	raciborski	22755	2199	1586	1893	2080	2232
10	rybnicki	884	61	55	95	81	121
11	wodziszawski	8467	582	570	603	687	773
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
12	Jastrzębie-Zdrój	6110	806	398	307	347	334
13	Rybnik	26969	1918	2091	2075	2713	1673
14	Żory	9685	975	870	668	828	833
15	Podregion sosnowiecki	144248	8920	9939	11004	12321	13686
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
16	będziński	39018	2299	2467	2680	2583	4118
17	zawierciański	47078	2350	2977	3312	4301	4677
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
18	Dąbrowa Górnicza	2822	130	165	173	170	68
19	Jaworzno	22401	1819	1755	2013	2151	1908
20	Sosnowiec	32929	2322	2575	2826	3116	2915
21	Podregion tyski	73879	6958	6878	5849	6854	5615
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
22	bieruńsko-łędziński	4315	457	409	265	314	415
23	mikołowski	14574	1255	1476	1150	973	1356
24	pszczyński	14682	1305	906	809	1505	1187
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
25	Tychy	40308	3941	4087	3625	4062	2657

ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R. (cd.)
ESTABLISHMENTS BY MONTHS, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

Czerwiec <i>June</i>	Lipiec <i>July</i>	Sierpień <i>August</i>	Wrzesień <i>September</i>	Październik <i>October</i>	Listopad <i>November</i>	Grudzień <i>December</i>	Lp. <i>No.</i>
21169	16771	15119	19982	21261	18478	14215	1
543	574	411	410	464	461	419	2
19019	14702	13145	17941	18737	16545	12306	3
113	205	130	125	250	224	222	4
688	790	834	755	1111	753	746	5
806	500	599	751	699	495	522	6
-	-	-	-	-	-	-	7
6351	6109	6682	6872	6512	6519	5371	8
1860	1754	1791	1670	1988	2166	1536	9
98	26	46	62	93	78	68	10
811	619	759	791	1005	686	581	11
552	508	609	530	751	593	375	12
2653	2506	2639	2737	1865	2144	1955	13
377	696	838	1082	810	852	856	14
14589	11668	12690	14546	14904	10999	8982	15
4128	3488	3718	4074	4093	2786	2584	16
5245	3448	4102	4959	5348	3550	2809	17
164	213	418	392	361	291	277	18
2185	1997	1927	1965	1889	1389	1403	19
2867	2522	2525	3156	3213	2983	1909	20
6901	6206	6077	5928	6480	5198	4935	21
295	422	492	380	295	270	301	22
1295	1066	1294	1261	1249	1058	1141	23
1286	1379	1203	1481	1277	1276	1068	24
4025	3339	3088	2806	3659	2594	2425	25

Tabl. 12. **TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO**
TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Styczeń <i>January</i>	Luty <i>February</i>	Marzec <i>March</i>	Kwiecień <i>April</i>	Maj <i>May</i>
W tym TURYŚCI ZAGRANICZNI							
1	WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	259506	15519	15469	20636	22156	26438
2	Podregion bielski <i>Subregion</i>	61375	4269	3614	5067	4040	6435
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
3	bielski	4946	540	544	497	298	544
4	cieszyński	36054	2397	1419	3006	2026	3933
5	żywiecki	799	113	105	68	59	56
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
6	Bielsko-Biała	19576	1219	1546	1496	1657	1902
7	Podregion bytomski <i>Subregion</i>	5858	184	234	449	490	656
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
8	lubliniecki	940	51	31	46	67	75
9	tarnogórski	1374	51	72	131	184	167
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
10	Bytom	3127	73	121	250	186	347
11	Piekary Śląskie	417	9	10	22	53	67
12	Podregion częstochowski <i>Subregion</i>	47281	1436	1301	3120	3951	5503
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
13	częstochowski	4725	221	128	387	451	573
14	kłobucki	26	–	–	–	–	–
15	myszkowski	108	16	14	9	10	15
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
16	Częstochowa	42422	1199	1159	2724	3490	4915
17	Podregion gliwicki <i>Subregion</i>	37116	2444	2175	2443	2987	3674
	Powiat <i>Powiat</i>						
18	Powiat gliwicki	3103	187	193	234	233	277
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
19	Gliwice	18171	1408	1168	1369	1548	1960
20	Zabrze	15842	849	814	840	1206	1437

ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R. (cd.)
ESTABLISHMENTS BY MONTHS, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

Czerwiec <i>June</i>	Lipiec <i>July</i>	Sierpień <i>August</i>	Wrzesień <i>September</i>	Październik <i>October</i>	Listopad <i>November</i>	Grudzień <i>December</i>	Lp. <i>No.</i>
25116	27379	29289	25891	22315	16364	12934	1
5329	6639	6730	7035	4770	3941	3506	2
302	518	411	710	187	150	245	3
2669	3859	4375	4627	2995	2530	2218	4
79	64	58	89	40	26	42	5
2279	2198	1886	1609	1548	1235	1001	6
711	596	528	593	527	534	356	7
100	120	148	118	68	64	52	8
208	172	118	103	74	63	31	9
371	274	224	323	336	372	250	10
32	30	38	49	49	35	23	11
5247	6622	8845	4919	3379	1647	1311	12
453	591	605	565	287	118	346	13
–	13	13	–	–	–	–	14
11	6	15	5	4	1	2	15
4783	6012	8212	4349	3088	1528	963	16
3174	3981	3927	3729	3921	2716	1945	17
235	322	305	339	342	248	188	18
1659	1738	1734	1597	1657	1417	916	19
1280	1921	1888	1793	1922	1051	841	20

Of which FOREIGN TOURISTS

Tabl. 12. **TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO**
TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Styczeń <i>January</i>	Luty <i>February</i>	Marzec <i>March</i>	Kwiecień <i>April</i>	Maj <i>May</i>
W tym TURYŚCI ZAGRANICZNI (dok.)							
1	Podregion katowicki	59326	4210	4875	5010	5840	5790
	<i>Subregion</i>						
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
2	Chorzów	761	20	20	55	128	90
3	Katowice	57337	4169	4816	4910	5656	5495
4	Mysłowice	245	4	24	12	15	34
5	Ruda Śląska	269	13	13	12	26	18
6	Siemianowice Śląskie	714	4	2	21	15	153
7	Świętochłowice	–	–	–	–	–	–
8	Podregion rybnicki	11430	651	673	919	1051	971
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
9	raciborski	4187	251	267	364	284	480
10	rybnicki	26	–	–	–	–	18
11	wodziszawski	1589	80	119	156	124	171
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
12	Jastrzębie-Zdrój	715	58	24	37	37	57
13	Rybnik	4058	209	219	329	426	198
14	Żory	855	53	44	33	180	47
15	Podregion sosnowiecki	17650	1181	1161	1368	1633	1562
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
16	będziński	4373	330	285	366	299	334
17	zawierciański	1616	124	187	175	252	138
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
18	Dąbrowa Górnicza	28	–	–	–	–	–
19	Jaworzno	3131	268	166	234	292	251
20	Sosnowiec	8502	459	523	593	790	839
21	Podregion tyski	19470	1144	1436	2260	2164	1847
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
22	bieruńsko-lędziński	255	59	19	5	6	11
23	mikołowski	947	52	66	39	66	58
24	pszczyński	1270	87	84	112	154	125
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
25	Tychy	16998	946	1267	2104	1938	1653

ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R. (dok.)
ESTABLISHMENTS BY MONTHS, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

Czerwiec <i>June</i>	Lipiec <i>July</i>	Sierpień <i>August</i>	Wrzesień <i>September</i>	Październik <i>October</i>	Listopad <i>November</i>	Grudzień <i>December</i>	Lp. <i>No.</i>
5747	5073	4575	5595	5186	4254	3171	1
80	67	57	75	65	26	78	2
5551	4858	4395	5356	4962	4147	3022	3
20	19	16	20	36	28	17	4
25	42	21	37	28	20	14	5
71	87	86	107	95	33	40	6
–	–	–	–	–	–	–	7
1279	1282	1192	989	889	797	737	8
452	442	469	332	351	253	242	9
8	–	–	–	–	–	–	10
142	146	157	106	167	149	72	11
104	33	108	72	63	70	52	12
573	578	413	392	277	216	228	13
–	83	45	87	31	109	143	14
1593	1701	1896	1614	1796	1283	862	15
427	443	424	339	559	328	239	16
91	139	134	98	81	94	103	17
6	3	5	2	12	–	–	18
308	213	305	349	325	222	198	19
761	903	1028	826	819	639	322	20
2036	1485	1596	1417	1847	1192	1046	21
19	56	18	24	13	17	8	22
97	119	140	101	90	66	53	23
107	105	139	99	96	82	80	24
1813	1205	1299	1193	1648	1027	905	25

Tabl. 13. **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I MIEJSCA STAŁEGO ZAMIESZKANIA W 2008 R.**

FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES AND PLACE OF PERMANENT RESIDENCE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	SPECIFICATION
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjo- naty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>		
OGÓŁEM	259506	226615	212746	488	542	12839	32891	TOTAL
EUROPA	242023	210096	196840	480	391	12385	31927	EUROPE
Unia Europejska	213207	185008	176335	386	379	7908	28199	European Union
Austria	5779	5145	5016	6	–	123	634	Austria
Belgia	3605	3080	3009	3	2	66	525	Belgium
Bułgaria	563	422	363	5	–	54	141	Bulgaria
Cypr	49	47	47	–	–	–	2	Cyprus
Czechy	14092	12342	11329	64	10	939	1750	Czech Republic
Dania	1843	1629	1597	–	–	32	214	Denmark
Estonia	1414	926	907	3	–	16	488	Estonia
Finlandia	1834	1611	1532	–	–	79	223	Finland
Francja	13886	12511	12176	4	24	307	1375	France
Grecja	622	604	546	–	–	58	18	Greece
Hiszpania	5561	5189	5085	6	2	96	372	Spain
Irlandia	1977	1908	1846	4	–	58	69	Ireland
Litwa	8784	6951	6707	49	–	195	1833	Lithuania
Luksemburg	135	133	130	–	–	3	2	Luxembourg
Łotwa	13096	9535	9508	5	–	22	3561	Latvia
Malta	91	23	21	–	–	2	68	Malta
Niderlandy	6295	5349	4780	8	–	561	946	Netherlands
Niemcy	70493	61278	57408	150	301	3419	9215	Germany
Portugalia	1161	1123	1111	–	–	12	38	Portugal

Tabl. 13. **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I MIEJSCA STAŁEGO ZAMIESZKANIA W 2008 R. (dok.)**

FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES AND PLACE OF PERMANENT RESIDENCE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	SPECIFICATION
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjo- naty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>		
EUROPA (dok.)								<i>EUROPE (cont.)</i>
Unia Europejska (dok.)								<i>European Union (cont.)</i>
Rumunia	1581	1467	1148	25	35	259	114	<i>Romania</i>
Słowacja	6460	4732	4264	14	–	454	1728	<i>Slovakia</i>
Słowenia	1085	1030	969	7	–	54	55	<i>Slovenia</i>
Szwecja	4060	3683	3548	–	–	135	377	<i>Sweden</i>
Węgry	4183	3011	2834	5	4	168	1172	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	11133	10640	10352	4	–	284	493	<i>United Kingdom</i>
Włochy	33425	30639	30102	24	1	512	2786	<i>Italy</i>
Pozostałe kraje	28816	25088	20505	94	12	4477	3728	<i>Other countries</i>
w tym:								<i>of which:</i>
Białoruś	3867	2989	2802	16	5	166	878	<i>Belarus</i>
Norwegia	2463	2411	2347	1	–	63	52	<i>Norway</i>
Rosja	11092	10442	7086	20	–	3336	650	<i>Russia</i>
Szwajcaria i Lichtenstein	2171	2103	2067	–	–	36	68	<i>Switzerland and Lichtenstein</i>
Ukraina	6615	5092	4311	51	7	723	1523	<i>Ukraine</i>
AZJA	7680	7467	7213	3	87	164	213	<i>ASIA</i>
AMERYKA PÓŁNOCNA	6986	6413	6220	5	2	186	573	<i>NORTH AMERICA</i>
AMERYKA POŁUDNIOWA I CENTRALNA	1501	1463	1341	–	62	60	38	<i>SOUTH AND CENTRAL AMERICA</i>
AFRYKA	438	380	362	–	–	18	58	<i>AFRICA</i>
OCEANIA	878	796	770	–	–	26	82	<i>OCEANIA</i>

Tabl. 14. **TURYSŃI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z POZOSTAŁYCH TURYSTYCZNYCH I MIEJSCA STAŁEGO ZAMIESZKANIA W 2008 R.**

FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN OTHER COLLECTIVE TOURIST RESIDENCE IN 2008

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe Excursion hostels	Schroniska Shelters	Schroniska młodzie- żowe Youth hostels	Szkolne schroniska młodzie- żowe School youth hostels	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Holiday youth centres
1	OGÓŁEM TOTAL	224	68	189	1477	2935	-
2	EUROPA EUROPE	224	67	188	1407	2847	-
3	Unia Europejska European Union	207	67	168	1073	2029	-
4	Austria Austria	-	-	-	2	46	-
5	Belgia Belgium	-	-	19	30	8	-
6	Bułgaria Bulgaria	-	-	-	21	4	-
7	Cypr Cyprus	-	-	-	-	-	-
8	Czechy Czech Republic	54	34	6	232	98	-
9	Dania Denmark	-	-	-	2	1	-
10	Estonia Estonia	-	-	-	31	3	-
11	Finlandia Finland	-	-	-	3	2	-
12	Francja France	-	-	5	121	103	-
13	Grecja Greece	-	-	-	1	-	-
14	Hiszpania Spain	-	-	4	16	10	-
15	Irlandia Ireland	-	-	-	-	4	-
16	Litwa Lithuania	-	-	40	109	35	-
17	Luksemburg Luxembourg	-	-	-	-	-	-
18	Łotwa Latvia	-	-	52	-	1	-
19	Malta Malta	-	-	-	-	21	-
20	Niderlandy Netherlands	-	-	-	89	36	-
21	Niemcy Germany	89	10	7	259	1300	-
22	Portugalia Portugal	-	-	-	3	2	-

OBIKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIKTÓW*ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES AND PLACE OF PERMANENT*

Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	Lp. No.
5505	–	66	3910	–	199	2061	16257	1
5355	–	64	3877	–	196	1981	15721	2
4945	–	64	3829	–	181	1966	13670	3
155	–	–	191	–	–	22	218	4
201	–	–	211	–	5	3	48	5
13	–	–	1	–	–	–	102	6
1	–	–	–	–	–	–	1	7
299	–	2	79	–	18	2	926	8
32	–	–	77	–	–	4	98	9
55	–	–	40	–	–	–	359	10
16	–	–	154	–	3	1	44	11
317	–	3	433	–	4	19	370	12
9	–	–	–	–	–	1	7	13
36	–	–	78	–	1	12	215	14
9	–	–	21	–	–	2	33	15
136	–	–	218	–	–	4	1291	16
–	–	–	2	–	–	–	–	17
337	–	–	106	–	4	–	3061	18
6	–	–	–	–	–	–	41	19
202	–	–	561	–	–	7	51	20
2224	–	54	721	–	98	1832	2621	21
9	–	–	7	–	–	1	16	22

Tabl. 14. **TURYSŒCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z POZOSTAŁYCH TURYSTYCZNYCH I MIEJSCA STAŁEGO ZAMIESZKANIA W 2008 R.** (dok.)

FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN OTHER COLLECTIVE TOURIST RESIDENCE IN 2008 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe Excursion hostels	Schroniska Shelters	Schroniska młodzie- żowe Youth hostels	Szkolne schroniska młodzie- żowe School youth hostels	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Holiday youth centres
	EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)						
	Unia Europejska (dok.) European Union (cont.)						
1	Rumunia Romania	–	–	14	–	23	–
2	Słowacja Slovakia	–	17	9	32	76	–
3	Słowenia Slovenia	–	–	4	2	6	–
4	Szwecja Sweden	–	2	–	19	51	–
5	Węgry Hungary	4	4	–	55	42	–
6	Wielka Brytania United Kingdom	–	–	4	38	60	–
7	Włochy Italy	60	–	4	8	97	–
8	Pozostałe kraje Other countries	17	–	20	334	818	–
	w tym: of which:						
9	Białoruś Belarus	1	–	–	74	10	–
10	Norwegia Norway	–	–	–	2	5	–
11	Rosja Russia	–	–	–	5	182	–
12	Szwajcaria i Lichtenstein Switzerland and Lichtenstein	–	–	–	3	11	–
13	Ukraina Ukraine	16	–	16	168	607	–
14	AZJA ASIA	–	–	1	17	36	–
15	AMERYKA PÓŁNOCNA NORTH AMERICA	–	1	–	7	41	–
16	AMERYKA POŁUDNIOWA I CENTRALNA SOUTH AND CENTRAL AMERICA	–	–	–	14	4	–
17	AFRYKA AFRICA	–	–	–	6	2	–
18	OCEANIA OCEANIA	–	–	–	26	5	–

OBIKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIKTÓW*ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES AND PLACE OF PERMANENT*

Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	Lp. <i>No.</i>
16	–	–	2	–	–	–	59	1
321	–	–	41	–	24	7	1201	2
2	–	–	10	–	–	1	30	3
44	–	2	99	–	–	17	143	4
219	–	3	17	–	–	4	824	5
86	–	–	96	–	21	26	162	6
200	–	–	664	–	3	1	1749	7
410	–	–	48	–	15	15	2051	8
43	–	–	–	–	5	–	745	9
6	–	–	8	–	–	9	22	10
164	–	–	–	–	1	–	298	11
3	–	–	25	–	–	1	25	12
127	–	–	11	–	4	5	569	13
61	–	–	10	–	–	2	86	14
69	–	2	17	–	2	68	366	15
6	–	–	–	–	–	–	14	16
4	–	–	2	–	–	2	42	17
10	–	–	4	–	1	8	28	18

Tabl. 15. **UDZIELONE NOCLEGI W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R.**

NIGHTS SPENT IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
OGÓŁEM TOTAL							
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	4333866	2269251	1632897	10266	38141	587947	2064615
Podregion bielski Subregion	2324985	894776	664758	2654	29625	197739	1430209
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	302268	119150	37785	2654	–	78711	183118
cieszyński	1652611	620429	503803	–	27378	89248	1032182
żywiecki	199307	46468	32729	–	2247	11492	152839
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Bielsko-Biała	170799	108729	90441	–	–	18288	62070
Podregion bytomski Subregion	127163	87469	22335	224	355	64555	39694
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	35020	15983	4423	–	–	11560	19037
tarnogórski	20060	11307	10728	224	355	–	8753
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	63817	60179	7184	–	–	52995	3638
Piekary Śląskie	8266	–	–	–	–	–	8266
Podregion częstochowski Subregion	389207	146410	145814	–	–	596	242797
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochowski	42812	11118	10901	–	–	217	31694
kłobucki	37511	–	–	–	–	–	37511
myszkowski	11727	2220	2220	–	–	–	9507
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Częstochowa	297157	133072	132693	–	–	379	164085
Podregion gliwicki Subregion	314611	219306	165074	–	–	54232	95305
Powiat gliwicki	43040	17843	17452	–	–	391	25197
<i>Powiat</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	159412	122968	75475	–	–	47493	36444
Zabrze	112159	78495	72147	–	–	6348	33664

Tabl. 15. UDZIELONE NOCLEGI W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R. (cd.)

NIGHTS SPENT IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
OGÓŁEM (dok.) <i>TOTAL (cont.)</i>							
Podregion katowicki	451017	422811	310695	–	–	112116	28206
<i>Subregion</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Chorzów	8629	8291	6979	–	–	1312	338
Katowice	378586	367600	298329	–	–	69271	10986
Mysłowice	3676	–	–	–	–	–	3676
Ruda Śląska	44054	41533	–	–	–	41533	2521
Siemianowice Śląskie	16072	5387	5387	–	–	–	10685
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–
Podregion rybnicki	239454	163154	75692	–	–	87462	76300
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
raciborski	52030	46707	34755	–	–	11952	5323
rybnicki	1871	–	–	–	–	–	1871
wodzisławski	21077	21045	5967	–	–	15078	32
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Jastrzębie-Zdrój	54694	33730	2418	–	–	31312	20964
Rybnik	81185	47781	22048	–	–	25733	33404
Żory	28597	13891	10504	–	–	3387	14706
Podregion sosnowiecki	279816	212697	146783	–	4864	61050	67119
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
będziński	80543	53659	37364	–	–	16295	26884
zawierciański	81131	67697	37566	–	4864	25267	13434
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Dąbrowa Górnicza	8606	5694	–	–	–	5694	2912
Jaworzno	44661	29480	21367	–	–	8113	15181
Sosnowiec	64875	56167	50486	–	–	5681	8708
Podregion tyski	207613	122628	101746	7388	3297	10197	84985
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bieruńsko-łędziński	9145	1661	1661	–	–	–	7484
mikołowski	25363	18483	2232	7388	3297	5566	6880
pszczyński	87916	17295	13541	–	–	3754	70621
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tychy	85189	85189	84312	–	–	877	–

Tabl. 15. **UDZIELONE NOCLEGI W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R.** (cd.)

NIGHTS SPENT IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
W tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM <i>Of which FOREIGN TOURISTS</i>							
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	665492	556342	468154	1102	3166	83920	109150
Podregion bielski Subregion	180041	115437	94629	–	2988	17820	64604
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bielski	18081	9606	3088	–	–	6518	8475
cieszyński	115969	65494	55848	–	2095	7551	50475
żywiecki	3329	2709	225	–	893	1591	620
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Bielsko-Biała	42662	37628	35468	–	–	2160	5034
Podregion bytomski Subregion	53534	50814	6124	135	–	44555	2720
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
lubliniecki	2060	1607	616	–	–	991	453
tarnogórski	3563	2718	2583	135	–	–	845
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Bytom	46637	46489	2925	–	–	43564	148
Piekary Śląskie	1274	–	–	–	–	–	1274
Podregion częstochowski Subregion	72689	53869	53842	–	–	27	18820
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
częstochowski	5610	609	582	–	–	27	5001
kłobucki	299	–	–	–	–	–	299
myszkowski	353	353	353	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Częstochowa	66427	52907	52907	–	–	–	13520
Podregion gliwicki Subregion	85325	76160	71757	–	–	4403	9165
Powiat gliwicki	7286	5945	5919	–	–	26	1341
<i>Powiat</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gliwice	51105	44656	42273	–	–	2383	6449
Zabrze	26934	25559	23565	–	–	1994	1375

Tabl. 15. UDZIELONE NOCLEGI W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 R. (dok.)

NIGHTS SPENT IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
W tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM (dok.) <i>Of which FOREIGN TOURISTS (cont.)</i>							
Podregion katowicki	134529	130367	122536	–	–	7831	4162
<i>Subregion</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Chorzów	2022	2022	2022	–	–	–	–
Katowice	126109	123708	119035	–	–	4673	2401
Mysłowice	545	–	–	–	–	–	545
Ruda Śląska	3623	3158	–	–	–	3158	465
Siemianowice Śląskie	2230	1479	1479	–	–	–	751
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–
Podregion rybnicki	36707	28790	20984	–	–	7806	7917
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
raciborski	11018	10722	8663	–	–	2059	296
rybnicki	343	–	–	–	–	–	343
wodzisławski	3730	3730	2572	–	–	1158	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Jastrzębie-Zdrój	7214	3474	573	–	–	2901	3740
Rybnik	12085	9415	7727	–	–	1688	2670
Żory	2317	1449	1449	–	–	–	868
Podregion sosnowiecki	47127	45762	44349	–	178	1235	1365
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
będziński	12209	11712	11365	–	–	347	497
zawierciański	4554	4554	3598	–	178	778	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Dąbrowa Górnicza	72	6	–	–	–	6	66
Jaworzno	5608	5606	5530	–	–	76	2
Sosnowiec	24684	23884	23856	–	–	28	800
Podregion tyski	55540	55143	53933	967	–	243	397
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bieruńsko-łędziński	541	210	210	–	–	–	331
mikołowski	1578	1578	456	967	–	155	–
pszczyński	2527	2461	2458	–	–	3	66
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tychy	50894	50894	50809	–	–	85	–

Tabl. 16. UDZIELONE NOCLEGI W POZOSTAŁYCH TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH I POWIATÓW W 2008 R.

NIGHTS SPENT IN OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzie- żowe <i>Youth hostels</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>
OGÓLEM							
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	11349	22998	15495	98425	359110	4404
2	Podregion bielski Subregion	3657	22998	13898	65050	358864	4404
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
3	bielski	2634	3370	–	11301	83981	–
4	cieszyński	1023	5631	13898	20363	210853	4404
5	żywiecki	–	13997	–	19982	63868	–
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
6	Bielsko-Biała	–	–	–	13404	162	–
7	Podregion bytomski Subregion	1689	–	–	5315	–	–
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
8	lubliniecki	–	–	–	5315	–	–
9	tarnogórski	1689	–	–	–	–	–
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
10	Bytom	–	–	–	–	–	–
11	Piekary Śląskie	–	–	–	–	–	–
12	Podregion częstochowski Subregion	6003	–	1597	3218	–	–
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
13	częstochowski	6003	–	–	3001	–	–
14	kłobucki	–	–	–	–	–	–
15	myszkowski	–	–	–	217	–	–
	Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
16	Częstochowa	–	–	1597	–	–	–
17	Podregion gliwicki Subregion	–	–	–	9649	–	–
	Powiat <i>Powiat</i>						
18	Powiat gliwicki	–	–	–	–	–	–
	Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
19	Gliwice	–	–	–	9649	–	–
20	Zabrze	–	–	–	–	–	–

ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW*ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008*

Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	Lp. No.
--	---	---	----------------------------------	---	---	--	---	------------

TOTAL

327680	2056	16793	42584	9073	5651	663506	485491	1
285588	2056	3808	8091	6890	1367	593879	59659	2
65875	–	–	–	–	–	–	15957	3
145761	2056	1979	2918	–	–	593879	29417	4
34902	–	1829	3548	6890	1367	–	6456	5
39050	–	–	1625	–	–	–	7829	6
–	–	6687	–	2183	–	–	23820	7
–	–	6687	–	2183	–	–	4852	8
–	–	–	–	–	–	–	7064	9
–	–	–	–	–	–	–	3638	10
–	–	–	–	–	–	–	8266	11
12870	–	247	13635	–	233	–	204994	12
4060	–	–	–	–	–	–	18630	13
–	–	–	–	–	–	–	37511	14
8810	–	247	–	–	233	–	–	15
–	–	–	13635	–	–	–	148853	16
14601	–	3954	17150	–	–	–	49951	17
8047	–	–	17150	–	–	–	–	18
6554	–	3954	–	–	–	–	16287	19
–	–	–	–	–	–	–	33664	20

Tabl. 16. UDZIELONE NOCLEGI W POZOSTAŁYCH TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH I POWIATÓW W 2008 R. (cd.)

NIGHTS SPENT IN OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzie- żowe <i>Youth hostels</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>
OGÓŁEM (dok.)							
1	Podregion katowicki	-	-	-	7764	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Miasta na prawach powiatu:						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
2	Chorzów	-	-	-	-	-	-
3	Katowice	-	-	-	7764	-	-
4	Mysłowice	-	-	-	-	-	-
5	Ruda Śląska	-	-	-	-	-	-
6	Siemianowice Śląskie	-	-	-	-	-	-
7	Świętochłowice	-	-	-	-	-	-
8	Podregion rybnicki	-	-	-	-	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
9	raciborski	-	-	-	-	-	-
10	rybnicki	-	-	-	-	-	-
11	wodzisławski	-	-	-	-	-	-
	Miasta na prawach powiatu:						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
12	Jastrzębie-Zdrój	-	-	-	-	-	-
13	Rybnik	-	-	-	-	-	-
14	Żory	-	-	-	-	-	-
15	Podregion sosnowiecki	-	-	-	7429	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
16	będziński	-	-	-	6383	-	-
17	zawierciański	-	-	-	1046	-	-
	Miasta na prawach powiatu:						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
18	Dąbrowa Górnicza	-	-	-	-	-	-
19	Jaworzno	-	-	-	-	-	-
20	Sosnowiec	-	-	-	-	-	-
21	Podregion tyski	-	-	-	-	246	-
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
22	bieruńsko-łędzki	-	-	-	-	-	-
23	mikołowski	-	-	-	-	246	-
24	pszczyński	-	-	-	-	-	-
	Miasto na prawach powiatu						
	<i>City with powiat status</i>						
25	Tychy	-	-	-	-	-	-

Tabl. 16. UDZIELONE NOCLEGI W POZOSTAŁYCH TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH I POWIATÓW W 2008 R. (cd.)

NIGHTS SPENT IN OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzie- żowe <i>Youth hostels</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>
W tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM							
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	715	71	301	5104	11984	-
2	Podregion bielski Subregion	306	71	163	2255	11984	-
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
3	bielski	6	-	-	682	4139	-
4	cieszyński	300	2	163	132	7683	-
5	żywiecki	-	69	-	167	162	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
6	Bielsko-Biała	-	-	-	1274	-	-
7	Podregion bytomski Subregion	362	-	-	144	-	-
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
8	lubliniecki	-	-	-	144	-	-
9	tarnogórski	362	-	-	-	-	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
10	Bytom	-	-	-	-	-	-
11	Piekary Śląskie	-	-	-	-	-	-
12	Podregion częstochowski Subregion	47	-	138	-	-	-
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
13	częstochowski	47	-	-	-	-	-
14	kłobucki	-	-	-	-	-	-
15	myszkowski	-	-	-	-	-	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
16	Częstochowa	-	-	138	-	-	-
17	Podregion gliwicki Subregion	-	-	-	1649	-	-
Powiat <i>Powiat</i>							
18	Powiat gliwicki	-	-	-	-	-	-
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
19	Gliwice	-	-	-	1649	-	-
20	Zabrze	-	-	-	-	-	-

ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW*ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)*

Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	Lp. No.
--	---	---	----------------------------------	---	---	--	---	------------

Of which FOREIGN TOURISTS

24185	-	450	6658	-	659	27521	31502	1
20307	-	-	774	-	-	27521	1223	2
3648	-	-	-	-	-	-	-	3
14260	-	-	-	-	-	27521	414	4
222	-	-	-	-	-	-	-	5
2177	-	-	774	-	-	-	809	6
-	-	85	-	-	-	-	2129	7
-	-	85	-	-	-	-	224	8
-	-	-	-	-	-	-	483	9
-	-	-	-	-	-	-	148	10
-	-	-	-	-	-	-	1274	11
13	-	-	3657	-	-	-	14965	12
13	-	-	-	-	-	-	4941	13
-	-	-	-	-	-	-	299	14
-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	3657	-	-	-	9725	16
2074	-	299	340	-	-	-	4803	17
1001	-	-	340	-	-	-	-	18
1073	-	299	-	-	-	-	3428	19
-	-	-	-	-	-	-	1375	20

Tabl. 16. UDZIELONE NOCLEGI W POZOSTAŁYCH TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH I POWIATÓW W 2008 R. (dok.)

NIGHTS SPENT IN OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzie- żowe <i>Youth hostels</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>
W tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM (dok.)							
1	Podregion katowicki	-	-	-	791	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Miasta na prawach powiatu:						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
2	Chorzów	-	-	-	-	-	-
3	Katowice	-	-	-	791	-	-
4	Mysłowice	-	-	-	-	-	-
5	Ruda Śląska	-	-	-	-	-	-
6	Siemianowice Śląskie	-	-	-	-	-	-
7	Świętochłowice	-	-	-	-	-	-
8	Podregion rybnicki	-	-	-	-	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
9	raciborski	-	-	-	-	-	-
10	rybnicki	-	-	-	-	-	-
11	wodzisławski	-	-	-	-	-	-
	Miasta na prawach powiatu:						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
12	Jastrzębie-Zdrój	-	-	-	-	-	-
13	Rybnik	-	-	-	-	-	-
14	Żory	-	-	-	-	-	-
15	Podregion sosnowiecki	-	-	-	265	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
16	będziński	-	-	-	265	-	-
17	zawierciański	-	-	-	-	-	-
	Miasta na prawach powiatu:						
	<i>Cities with powiat status:</i>						
18	Dąbrowa Górnicza	-	-	-	-	-	-
19	Jaworzno	-	-	-	-	-	-
20	Sosnowiec	-	-	-	-	-	-
21	Podregion tyski	-	-	-	-	-	-
	<i>Subregion</i>						
	Powiaty: <i>Powiats:</i>						
22	bieruńsko-łędzki	-	-	-	-	-	-
23	mikołowski	-	-	-	-	-	-
24	pszczyński	-	-	-	-	-	-
	Miasto na prawach powiatu						
	<i>City with powiat status</i>						
25	Tychy	-	-	-	-	-	-

Tabl. 17. **UDZIELONE NOCLEGI W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO**
NIGHTS SPENT IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Styczeń January	Luty February	Marzec March	Kwiecień April	Maj May
OGÓŁEM							
1	OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	4333866	325625	335887	288764	316565	387662
2	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	2269251	185964	189499	168008	183006	200802
3	Hotele <i>Hotels</i>	1632897	133448	135994	124249	142337	143502
4	Motele <i>Motels</i>	10266	854	919	727	713	695
5	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	38141	3702	5022	1824	1096	3995
6	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	587947	47960	47564	41208	38860	52610
7	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	2064615	139661	146388	120756	133559	186860
8	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	11349	570	565	802	1130	1839
9	Schroniska <i>Shelters</i>	22998	2980	3612	2131	876	2892
10	Schroniska młodzieżowe <i>Youth hostels</i>	15495	735	1029	150	542	1802
11	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	98425	8553	7676	5192	7144	10107
12	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	359110	28421	31558	18303	14786	33201
13	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>	4404	445	509	30	48	146
14	Ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	327680	25197	29694	20005	17415	27956
15	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	2056	166	256	176	101	188
16	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	16793	–	–	–	30	736
17	Kempingi <i>Camping sites</i>	42584	120	305	690	1415	2279
18	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	9073	–	–	–	–	12
19	Ośrodki do wypoczynku sobotnio- -niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	5651	162	194	376	465	377
20	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	663506	45407	45125	45269	55612	60360
21	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	485491	26905	25865	27632	33995	44965

ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY I RODZAJÓW OBIEKTÓW W 2008 R.

BY MONTHS AND TYPE OF FACILITIES IN 2008

Czerwiec <i>June</i>	Lipiec <i>July</i>	Sierpień <i>August</i>	Wrzesień <i>September</i>	Październik <i>October</i>	Listopad <i>November</i>	Grudzień <i>December</i>	Lp. <i>No.</i>
385101	472047	464707	386809	368343	302608	299748	1
199799	205817	213310	201959	196968	164744	159375	2
141240	137382	144925	147823	146241	120439	115317	3
799	1325	1529	593	852	696	564	4
3763	5661	5392	2901	1623	1066	2096	5
53997	61449	61464	50642	48252	42543	41398	6
185302	266230	251397	184850	171375	137864	140373	7
974	887	1619	1084	650	559	670	8
1551	1478	1724	1605	1553	860	1736	9
3213	1027	2473	1188	2567	499	270	10
9647	14080	9851	7122	8165	5732	5156	11
31453	55461	50993	27287	25025	18380	24242	12
274	1428	1284	46	70	32	92	13
28130	43973	41500	30361	20847	17511	25091	14
180	–	443	271	92	76	107	15
1701	5593	5568	688	688	40	1749	16
2416	14622	15023	3048	1077	615	974	17
1693	5871	1488	9	–	–	–	18
626	1177	1154	279	360	259	222	19
53737	60614	60972	58940	65062	62229	50179	20
49707	60019	57305	52922	45219	31072	29885	21

Tabl. 17. **UDZIELONE NOCLEGI W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO**
NIGHTS SPENT IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Styczeń <i>January</i>	Luty <i>February</i>	Marzec <i>March</i>	Kwiecień <i>April</i>	Maj <i>May</i>
W tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM							
1	OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	665492	41155	37701	48469	51950	65963
2	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	556342	37181	34450	42773	44281	54153
3	Hotele <i>Hotels</i>	468154	34101	32427	38270	41685	43738
4	Motele <i>Motels</i>	1102	84	58	158	97	71
5	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	3166	325	148	315	123	56
6	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	83920	2671	1817	4030	2376	10288
7	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	109150	3974	3251	5696	7669	11810
8	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	715	–	–	–	110	324
9	Schroniska <i>Shelters</i>	71	1	10	10	–	12
10	Schroniska młodzieżowe <i>Youth hostels</i>	301	–	13	2	120	–
11	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	5104	86	52	193	495	837
12	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	11984	1322	512	959	260	555
13	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>	–	–	–	–	–	–
14	Ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	24185	559	914	1108	1181	1734
15	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	–	–	–	–	–	–
16	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	450	–	–	–	–	–
17	Kempingi <i>Camping sites</i>	6658	–	1	–	108	542
18	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	–	–	–	–	–	–
19	Ośrodki do wypoczynku sobotnio- -niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	659	14	2	67	22	60
20	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	27521	1047	1073	1361	2489	4714
21	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	31502	945	674	1996	2884	3032

ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY I RODZAJÓW OBIEKTÓW W 2008 R. (dok.)

BY MONTHS AND TYPE OF FACILITIES IN 2008 (cont.)

Czerwiec June	Lipiec July	Sierpień August	Wrzesień September	Październik October	Listopad November	Grudzień December	Lp. No.
63649	71341	72997	68622	60852	45823	36970	1
53034	54877	56195	56180	51436	40092	31690	2
44096	45669	47295	45094	41438	30674	23667	3
117	96	130	41	127	66	57	4
81	128	1405	358	119	30	78	5
8740	8984	7365	10687	9752	9322	7888	6
10615	16464	16802	12442	9416	5731	5280	7
168	59	13	25	10	–	6	8
7	11	12	2	5	1	–	9
43	97	26	–	–	–	–	10
903	1476	157	342	349	146	68	11
1113	1285	2072	924	1609	952	421	12
–	–	–	–	–	–	–	13
1407	5023	3697	3250	2097	1756	1459	14
–	–	–	–	–	–	–	15
7	233	172	2	36	–	–	16
830	2277	2069	745	83	3	–	17
–	–	–	–	–	–	–	18
38	53	57	117	158	35	36	19
3580	2842	3363	3635	2064	445	908	20
2519	3108	5164	3400	3005	2393	2382	21

Of which FOREIGN TOURISTS

Tabl. 18. **UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I MIEJSCA STAŁEGO ZAMIESZKANIA W 2008 R.**

NIGHTS SPENT BY FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES AND PLACE OF PERMANENT RESIDENCE IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	SPECIFICATION
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjo- naty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>		
OGÓŁEM	665492	556342	468154	1102	3166	83920	109150	TOTAL
EUROPA	614568	508986	423415	1091	2344	82136	105582	EUROPE
Unia Europejska	512103	416047	381664	858	2307	31218	96056	European Union
Austria	11440	9986	9636	10	–	340	1454	Austria
Belgia	8265	6881	6683	3	5	190	1384	Belgium
Bułgaria	1441	1112	853	7	–	252	329	Bulgaria
Cypr	212	203	203	–	–	–	9	Cyprus
Czechy	30112	23621	19101	281	111	4128	6491	Czech Republic
Dania	3416	2908	2844	–	–	64	508	Denmark
Estonia	1808	1255	1213	3	–	39	553	Estonia
Finlandia	3569	3115	2905	–	–	210	454	Finland
Francja	36286	31780	30251	8	98	1423	4506	France
Grecja	1890	1830	1596	–	–	234	60	Greece
Hiszpania	12101	11066	10854	11	3	198	1035	Spain
Irlandia	4680	4364	4223	4	–	137	316	Ireland
Litwa	11297	8636	8081	73	–	482	2661	Lithuania
Luksemburg	242	238	235	–	–	3	4	Luxembourg
Łotwa	14825	11180	11126	20	–	34	3645	Latvia
Malta	232	68	60	–	–	8	164	Malta
Niderlandy	14415	12270	9656	8	–	2606	2145	Netherlands
Niemcy	198878	143202	128866	313	1712	12311	55676	Germany
Portugalia	2864	2783	2727	–	–	56	81	Portugal

Tabl. 18. **UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I MIEJSCA STAŁEGO ZAMIESZKANIA W 2008 R. (dok.)**

NIGHTS SPENT BY FOREIGN TOURISTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES AND PLACE OF PERMANENT RESIDENCE IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	SPECIFICATION
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjo- naty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>		
EUROPA (dok.)								<i>EUROPE (cont.)</i>
Unia Europejska (dok.)								<i>European Union (cont.)</i>
Rumunia	8008	7770	3614	36	366	3754	238	<i>Romania</i>
Słowacja	12593	8730	7682	17	–	1031	3863	<i>Slovakia</i>
Słowenia	2080	1922	1765	9	–	148	158	<i>Slovenia</i>
Szwecja	8828	7861	7539	–	–	322	967	<i>Sweden</i>
Węgry	8737	6183	5731	7	7	438	2554	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	26455	24550	23587	4	–	959	1905	<i>United Kingdom</i>
Włochy	87429	82533	80633	44	5	1851	4896	<i>Italy</i>
Pozostałe kraje	102465	92939	41751	233	37	50918	9526	<i>Other countries</i>
w tym:								<i>of which:</i>
Białoruś	6690	5146	4710	40	25	371	1544	<i>Belarus</i>
Norwegia	4591	4383	4153	1	–	229	208	<i>Norway</i>
Rosja	61565	60193	15425	39	–	44729	1372	<i>Russia</i>
Szwajcaria i Lichtenstein	4093	3970	3889	–	–	81	123	<i>Switzerland and Lichtenstein</i>
Ukraina	17834	12903	8410	147	12	4334	4931	<i>Ukraine</i>
AZJA	20142	19444	18609	3	122	710	698	<i>ASIA</i>
AMERYKA PÓŁNOCNA	21407	19145	18495	8	40	602	2262	<i>NORTH AMERICA</i>
AMERYKA POŁUDNIOWA I CENTRALNA	6336	6258	5296	–	660	302	78	<i>SOUTH AND CENTRAL AMERICA</i>
AFRYKA	1136	896	824	–	–	72	240	<i>AFRICA</i>
OCEANIA	1903	1613	1515	–	–	98	290	<i>OCEANIA</i>

Tabl. 19. UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W POZOSTAŁYCH RODZAJÓW OBIEKTÓW I MIEJSCA STAŁEGO ZAMIESZKANIA W 2008 R.

NIGHTS SPENT BY FOREIGN TOURISTS IN OTHER COLLECTIVE TOURIST RESIDENCE IN 2008

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe Excursion hostels	Schroniska Shelters	Schroniska młodzie- żowe Youth hostels	Szkolne schroniska młodzie- żowe School youth hostels	Ośrodki wczasowe Holiday centres	Ośrodki kolonijne Holiday youth centres
1	OGÓŁEM TOTAL	715	71	301	5104	11984	-
2	EUROPA EUROPE	715	70	299	4981	11663	-
3	Unia Europejska European Union	674	70	239	3194	9495	-
4	Austria Austria	-	-	-	3	134	-
5	Belgia Belgium	-	-	23	45	26	-
6	Bułgaria Bulgaria	-	-	-	21	7	-
7	Cypr Cyprus	-	-	-	-	-	-
8	Czechy Czech Republic	168	34	10	633	164	-
9	Dania Denmark	-	-	-	3	7	-
10	Estonia Estonia	-	-	-	31	6	-
11	Finlandia Finland	-	-	-	3	5	-
12	Francja France	-	-	5	506	384	-
13	Grecja Greece	-	-	-	1	-	-
14	Hiszpania Spain	-	-	4	36	16	-
15	Irlandia Ireland	-	-	-	-	24	-
16	Litwa Lithuania	-	-	40	119	91	-
17	Luksemburg Luxembourg	-	-	-	-	-	-
18	Łotwa Latvia	-	-	52	-	1	-
19	Malta Malta	-	-	-	-	75	-
20	Niderlandy Netherlands	-	-	-	99	152	-
21	Niemcy Germany	388	13	28	1378	7352	-
22	Portugalia Portugal	-	-	-	4	3	-

TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG

ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES AND PLACE OF PERMANENT

Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	Lp. No.
24185	–	450	6658	–	659	27521	31502	1
23658	–	446	6585	–	637	26526	30002	2
21929	–	446	6494	–	597	26378	26540	3
521	–	–	195	–	–	217	384	4
766	–	–	394	–	12	36	82	5
25	–	–	1	–	–	–	275	6
2	–	–	–	–	–	–	7	7
425	–	2	87	–	41	10	4917	8
132	–	–	140	–	–	28	198	9
57	–	–	40	–	–	–	419	10
42	–	–	187	–	18	13	186	11
1990	–	12	551	–	16	273	769	12
15	–	–	–	–	–	17	27	13
74	–	–	489	–	2	129	285	14
26	–	–	197	–	–	2	67	15
263	–	–	220	–	–	12	1916	16
–	–	–	4	–	–	–	–	17
341	–	–	106	–	7	–	3138	18
6	–	–	–	–	–	–	83	19
562	–	–	1189	–	–	72	71	20
13998	–	423	1271	–	374	25044	5407	21
24	–	–	7	–	–	8	35	22

Tabl. 19. **UDZIELONE NOCLEGI TURYSTOM ZAGRANICZNYM W POZOSTAŁYCH RODZAJÓW OBIEKTÓW I MIEJSCA STAŁEGO ZAMIESZKANIA W 2008 R.** (dok.)
NIGHTS SPENT BY FOREIGN TOURISTS IN OTHER COLLECTIVE TOURIST RESIDENCE IN 2008 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzie- żowe <i>Youth hostels</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>
	EUROPA (dok.) <i>EUROPE (cont.)</i>						
	Unia Europejska (dok.) <i>European Union (cont.)</i>						
1	Rumunia <i>Romania</i>	–	–	42	–	49	–
2	Słowacja <i>Slovakia</i>	–	17	19	69	122	–
3	Słowenia <i>Slovenia</i>	–	–	4	8	9	–
4	Szwecja <i>Sweden</i>	–	2	–	32	226	–
5	Węgry <i>Hungary</i>	8	4	–	149	124	–
6	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	–	–	6	43	321	–
7	Włochy <i>Italy</i>	110	–	6	11	197	–
8	Pozostałe kraje <i>Other countries</i>	41	–	60	1787	2168	–
	w tym: <i>of which:</i>						
9	Białoruś <i>Belarus</i>	4	–	–	129	37	–
10	Norwegia <i>Norway</i>	–	–	–	12	10	–
11	Rosja <i>Russia</i>	–	–	–	10	283	–
12	Szwajcaria i Lichtenstein <i>Switzerland and Lichtenstein</i>	–	–	–	3	20	–
13	Ukraina <i>Ukraine</i>	37	–	48	1371	1806	–
14	AZJA <i>ASIA</i>	–	–	2	33	105	–
15	AMERYKA PÓŁNOCNA <i>NORTH AMERICA</i>	–	1	–	9	170	–
16	AMERYKA POŁUDNIOWA I CENTRALNA <i>SOUTH AND CENTRAL AMERICA</i>	–	–	–	25	8	–
17	AFRYKA <i>AFRICA</i>	–	–	–	6	3	–
18	OCEANIA <i>OCEANIA</i>	–	–	–	50	35	–

TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG

ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES AND PLACE OF PERMANENT

Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	Lp. No.
29	-	-	8	-	-	-	110	1
487	-	-	47	-	76	27	2999	2
2	-	-	10	-	-	10	115	3
202	-	6	118	-	-	163	218	4
867	-	3	17	-	-	8	1374	5
239	-	-	220	-	42	305	729	6
834	-	-	996	-	9	4	2729	7
1729	-	-	91	-	40	148	3462	8
545	-	-	-	-	7	-	822	9
29	-	-	12	-	-	111	34	10
633	-	-	-	-	2	-	444	11
3	-	-	32	-	-	14	51	12
334	-	-	43	-	13	23	1256	13
250	-	-	25	-	-	23	260	14
222	-	4	40	-	20	880	916	15
16	-	-	-	-	-	-	29	16
7	-	-	2	-	-	18	204	17
32	-	-	6	-	2	74	91	18

Tabl. 20. **WYNAJĘTE POKOJE W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 r.***ROOMS RENTED IN HOTEL FACILITIES BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>
OGÓŁEM TOTAL					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1339691	1063116	5942	15914	254719
Podregion bielski Subregion	474548	371910	1133	12560	88945
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bielski	66367	21654	1133	–	43580
cieszyński	309064	267702	–	10383	30979
żywiecki	19898	12435	–	2177	5286
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Bielsko-Biała	79219	70119	–	–	9100
Podregion bytomski Subregion	21963	12108	49	8	9798
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
lubliniecki	9164	2845	–	–	6319
tarnogórski	3810	3753	49	8	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bytom	8989	5510	–	–	3479
Piekary Śląskie	–	–	–	–	–
Podregion częstochowski Subregion	92975	92518	–	–	457
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
częstochowski	6971	6777	–	–	194
kłobucki	–	–	–	–	–
myszkowski	735	735	–	–	–
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Częstochowa	85269	85006	–	–	263
Podregion gliwicki Subregion	136866	108676	–	–	28190
Powiat gliwicki	11339	11149	–	–	190
<i>Powiat</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gliwice	80372	55980	–	–	24392
Zabrze	45155	41547	–	–	3608

Tabl. 20. **WYNAJĘTE POKOJE W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 r. (cd.)**

ROOMS RENTED IN HOTEL FACILITIES BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)					
Podregion katowicki	293968	247044	-	-	46924
<i>Subregion</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Chorzów	4848	4236	-	-	612
Katowice	272516	238203	-	-	34313
Mysłowice	-	-	-	-	-
Ruda Śląska	11999	-	-	-	11999
Siemianowice Śląskie	4605	4605	-	-	-
Świętochłowice	-	-	-	-	-
Podregion rybnicki	89781	48041	-	-	41740
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
raciborski	27613	21830	-	-	5783
rybnicki	-	-	-	-	-
wodzisławski	8791	4139	-	-	4652
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Jastrzębie-Zdrój	20077	2089	-	-	17988
Rybnik	29293	16671	-	-	12622
Żory	4007	3312	-	-	695
Podregion sosnowiecki	144388	111302	-	1722	31364
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
będziński	34402	26733	-	-	7669
zawierciański	44261	28893	-	1722	13646
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Dąbrowa Górnicza	2734	-	-	-	2734
Jaworzno	19376	16176	-	-	3200
Sosnowiec	43615	39500	-	-	4115
Podregion tyski	85202	71517	4760	1624	7301
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bieruńsko-łędziński	644	644	-	-	-
mikołowski	12295	1709	4760	1624	4202
pszczyński	9795	7528	-	-	2267
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Tychy	62468	61636	-	-	832

Tabl. 20. **WYNAJĘTE POKOJE W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 r. (cd.)***ROOMS RENTED IN HOTEL FACILITIES BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>
W tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM <i>Of which FOREIGN TOURISTS</i>					
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	380129	359035	583	1616	18895
Podregion bielski <i>Subregion</i>	73437	63543	–	1580	8314
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bielski	6068	2192	–	–	3876
cieszyński	33213	30175	–	688	2350
żywiecki	2204	82	–	892	1230
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Bielsko-Biała	31952	31094	–	–	858
Podregion bytomski <i>Subregion</i>	5606	3535	6	–	2065
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
lubliniecki	1077	460	–	–	617
tarnogórski	787	781	6	–	–
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bytom	3742	2294	–	–	1448
Piekary Śląskie	–	–	–	–	–
Podregion częstochowski <i>Subregion</i>	40816	40792	–	–	24
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
częstochowski	570	546	–	–	24
kłobucki	–	–	–	–	–
myszkowski	87	87	–	–	–
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Częstochowa	40159	40159	–	–	–
Podregion gliwicki <i>Subregion</i>	52131	49885	–	–	2246
Powiat gliwicki	3794	3787	–	–	7
<i>Powiat</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gliwice	33188	31900	–	–	1288
Zabrze	15149	14198	–	–	951

Tabl. 20. **WYNAJĘTE POKOJE W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW, PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2008 r. (dok.)**

ROOMS RENTED IN HOTEL FACILITIES BY TYPE OF FACILITIES, SUBREGIONS AND POWIATS IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Hotele Hotels	Motele Motels	Pensjonaty Boarding houses	Inne obiekty hotelowe Other hotel facilities
W tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM (dok.) <i>Of which FOREIGN TOURISTS (cont.)</i>					
Podregion katowicki	108789	107637	-	-	1152
<i>Subregion</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Chorzów	967	967	-	-	-
Katowice	106450	105341	-	-	1109
Mysłowice	-	-	-	-	-
Ruda Śląska	43	-	-	-	43
Siemianowice Śląskie	1329	1329	-	-	-
Świętochłowice	-	-	-	-	-
Podregion rybnicki	20268	15868	-	-	4400
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
raciborski	7304	6542	-	-	762
rybnicki	-	-	-	-	-
wodzisławski	2584	2003	-	-	581
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Jastrzębie-Zdrój	2408	477	-	-	1931
Rybnik	7560	6434	-	-	1126
Żory	412	412	-	-	-
Podregion sosnowiecki	36204	35645	-	36	523
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
będziński	7736	7597	-	-	139
zawierciański	3793	3438	-	36	319
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Dąbrowa Górnicza	1	-	-	-	1
Jaworzno	4605	4569	-	-	36
Sosnowiec	20069	20041	-	-	28
Podregion tyski	42878	42130	577	-	171
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bieruńsko-łędziński	74	74	-	-	-
mikołowski	1060	399	577	-	84
pszczyński	1633	1630	-	-	3
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Tychy	40111	40027	-	-	84

Tabl. 21. **WYNAJĘTE POKOJE W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I MIESIĘCY W 2008 R.***ROOMS RENTED IN HOTEL FACILITIES BY TYPE OF FACILITIES AND MONTHS IN 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM TOTAL	1339691	1063116	5942	15914	254719
Styczeń <i>January</i>	108584	84260	484	1601	22239
Luty <i>February</i>	110151	85402	526	1793	22430
Marzec <i>March</i>	103388	82897	423	811	19257
Kwiecień <i>April</i>	116385	95333	417	644	19991
Maj <i>May</i>	118446	93363	435	1681	22967
Czerwiec <i>June</i>	119547	94464	466	1649	22968
Lipiec <i>July</i>	117106	88428	689	2033	25956
Sierpień <i>August</i>	116683	88487	733	2036	25427
Wrzesień <i>September</i>	117780	97049	422	1334	18975
Październik <i>October</i>	120867	99224	550	888	20205
Listopad <i>November</i>	99983	81759	426	556	17242
Grudzień <i>December</i>	90771	72450	371	888	17062

W tym TURYSTOM ZAGRANICZNYM *Of which FOREIGN TOURISTS*

OGÓŁEM TOTAL	380129	359035	583	1616	18895
Styczeń <i>January</i>	28046	26397	32	288	1329
Luty <i>February</i>	28196	27097	49	148	902
Marzec <i>March</i>	31180	29909	26	189	1056
Kwiecień <i>April</i>	35224	33956	56	73	1139
Maj <i>May</i>	36618	33963	52	56	2547
Czerwiec <i>June</i>	35833	33861	70	76	1826
Lipiec <i>July</i>	35566	33610	49	63	1844
Sierpień <i>August</i>	36358	32213	74	399	3672
Wrzesień <i>September</i>	35676	33657	29	213	1777
Październik <i>October</i>	32770	31614	62	48	1046
Listopad <i>November</i>	24827	23975	52	3	797
Grudzień <i>December</i>	19835	18783	32	60	960

Tabl. 22. **STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I POWIATÓW W 2008 R.**

UTILISATION OF BED PLACES IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES AND POWIATS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
		razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
w % in %							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	36,5	35,6	35,1	52,8	27,8	37,6	37,6
<i>Powiaty: Powiats:</i>							
będziński	38,9	40,9	38,5	–	–	47,8	35,5
bielski	32,0	30,9	24,7	64,6	–	34,4	32,7
bieruńsko-łędziński	38,0	27,0	27,0	–	–	–	41,7
cieszyński	39,5	31,7	31,4	–	27,5	35,6	46,4
częstochowski	29,7	19,0	21,3	–	–	3,0	36,9
gliwicki	36,1	27,5	37,3	–	–	2,2	46,4
kłobucki	71,3	–	–	–	–	–	71,3
lubliniecki	16,5	25,9	22,4	–	–	27,6	12,7
mikołowski	35,6	32,9	13,3	67,5	22,6	40,0	45,9
myszkowski	17,7	7,1	7,1	–	–	–	27,1
pszczyński	56,4	26,9	36,6	–	–	13,7	77,2
raciborski	35,9	35,3	33,8	–	–	40,8	41,6
rybnicki	36,5	–	–	–	–	–	36,5
tarnogórski	20,9	21,1	22,1	5,1	57,2	–	20,5
wodzisławski	42,9	44,8	34,0	–	–	51,3	1,5
zawierciański	32,0	30,0	41,5	–	33,3	21,0	48,2
żywiecki	23,7	32,3	43,5	–	27,7	19,0	21,9
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>							
<i>Cities with powiat status:</i>							
Bielsko-Biała	33,6	32,4	30,4	–	–	48,3	35,8
Bytom	46,3	61,4	39,1	–	–	66,5	9,2
Chorzów	23,4	23,3	21,6	–	–	39,5	26,2
Częstochowa	36,7	43,4	44,2	–	–	6,5	32,6
Dąbrowa Górnicza	39,2	45,3	–	–	–	45,3	31,0
Gliwice	40,3	47,2	41,7	–	–	59,6	27,0
Jastrzębie-Zdrój	48,5	42,8	27,5	–	–	44,7	61,6
Jaworzno	28,3	24,0	33,2	–	–	13,9	43,3
Katowice	39,7	41,6	40,1	–	–	49,5	15,9
Mysłowice	12,8	–	–	–	–	–	12,8
Piekary Śląskie	34,3	–	–	–	–	–	34,3
Ruda Śląska	49,3	51,8	–	–	–	51,8	27,4
Rybnik	36,9	42,0	36,9	–	–	47,5	31,5
Siemianowice Śląskie	32,7	21,0	21,0	–	–	–	45,5
Sosnowiec	34,8	33,4	37,1	–	–	17,7	47,6
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–
Tychy	35,3	35,3	36,4	–	–	8,6	–
Zabrze	50,8	53,4	61,9	–	–	20,9	45,7
Żory	27,8	32,8	31,1	–	–	39,1	24,3

Tabl. 23. **STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH W POZOSTAŁYCH RODZAJÓW OBIEKTÓW I POWIATÓW W 2008 R.***UTILISATION OF BED PLACES IN OTHER COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy wyciecz- kowe <i>Excursion hostels</i>	Schroniska <i>Shelters</i>	Schroniska młodzie- żowe <i>Youth hostels</i>	Szkolne schroniska młodzie- żowe <i>School youth hostels</i>	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>
		w %					
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	18,4	19,0	22,9	28,1	31,1	26,7
	<i>Powiaty: Powiats:</i>						
2	będziński	–	–	–	41,9	–	–
3	bielski	13,1	12,1	–	46,3	31,4	–
4	bieruńsko-łędzki	–	–	–	–	–	–
5	cieszyński	12,2	20,9	22,3	27,2	34,1	26,7
6	częstochowski	39,1	–	–	17,1	–	–
7	gliwicki	–	–	–	–	–	–
8	kłobucki	–	–	–	–	–	–
9	lubliniecki	–	–	–	24,2	–	–
10	mikołowski	–	–	–	–	15,2	–
11	myszkowski	–	–	–	11,9	–	–
12	pszczyński	–	–	–	–	–	–
13	raciborski	–	–	–	–	–	–
14	rybnicki	–	–	–	–	–	–
15	tarnogórski	9,4	–	–	–	–	–
16	wodzisławski	–	–	–	–	–	–
17	zawierciański	–	–	–	11,0	–	–
18	żywiecki	–	21,1	–	15,8	24,1	–
	<i>Miasta na prawach powiatu:</i> <i>Cities with powiat status:</i>						
19	Bielsko-Biała	–	–	–	54,2	26,1	–
20	Bytom	–	–	–	–	–	–
21	Chorzów	–	–	–	–	–	–
22	Częstochowa	–	–	28,9	–	–	–
23	Dąbrowa Górnicza	–	–	–	–	–	–
24	Gliwice	–	–	–	57,1	–	–
25	Jastrzębie-Zdrój	–	–	–	–	–	–
26	Jaworzno	–	–	–	–	–	–
27	Katowice	–	–	–	48,5	–	–
28	Mysłowice	–	–	–	–	–	–
29	Piekary Śląskie	–	–	–	–	–	–
30	Ruda Śląska	–	–	–	–	–	–
31	Rybnik	–	–	–	–	–	–
32	Siemianowice Śląskie	–	–	–	–	–	–
33	Sosnowiec	–	–	–	–	–	–
34	Świętochłowice	–	–	–	–	–	–
35	Tychy	–	–	–	–	–	–
36	Zabrze	–	–	–	–	–	–
37	Żory	–	–	–	–	–	–

TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG

ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES AND POWIATS IN 2008

Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	Kempingi <i>Camping sites</i>	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	Lp. No.
<i>in %</i>								
30,5	36,3	23,0	14,1	7,2	41,2	83,3	36,4	1
32,3	—	—	—	—	—	—	34,5	2
37,4	—	—	—	—	—	—	36,3	3
—	—	—	—	—	—	—	41,7	4
28,2	36,3	60,7	41,6	—	—	83,1	17,5	5
38,7	—	—	—	—	—	—	43,9	6
34,1	—	—	55,8	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	73,7	8
—	—	24,5	—	3,2	—	—	15,1	9
—	—	—	—	—	—	—	49,7	10
27,9	—	20,6	—	—	51,2	—	—	11
—	—	—	—	—	—	85,2	10,2	12
—	—	—	—	—	—	—	42,8	13
—	—	—	—	—	—	—	36,5	14
—	—	—	—	—	—	—	28,5	15
—	—	—	—	—	—	—	1,5	16
—	—	—	—	—	—	—	67,5	17
28,4	—	16,6	51,9	12,0	88,2	—	16,5	18
37,5	—	—	5,8	—	—	—	50,3	19
—	—	—	—	—	—	—	9,2	20
—	—	—	—	—	—	—	26,2	21
—	—	—	7,8	—	—	—	46,2	22
—	—	30,7	31,7	—	—	—	—	23
29,4	—	16,9	—	—	—	—	22,5	24
—	—	—	—	—	—	—	61,6	25
—	—	—	—	—	—	—	43,3	26
0,3	—	—	6,7	—	—	—	9,2	27
—	—	—	—	—	—	—	12,8	28
—	—	—	—	—	—	—	34,3	29
—	—	—	—	—	—	—	27,4	30
24,8	—	—	4,7	—	22,7	—	50,4	31
—	—	—	—	—	37,3	—	51,0	32
—	—	—	—	—	—	—	47,6	33
—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	45,7	36
—	—	—	—	—	—	—	24,3	37

Tabl. 24. **STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH W TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW W 2008 R.***UTILISATION OF BED PLACES IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION*

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj
		<i>Total</i>	<i>January</i>	<i>February</i>	<i>March</i>	<i>April</i>	<i>May</i>
		w %					
1	O G Ó Ł E M <i>TOTAL</i>	36,5	34,2	38,1	30,9	34,4	38,0
2	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>	35,6	35,8	39,4	31,3	34,9	37,6
3	Hotele <i>Hotels</i>	35,1	35,7	39,6	31,5	36,9	37,4
4	Motele <i>Motels</i>	52,8	54,7	58,1	50,4	49,9	40,0
5	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	27,8	29,7	42,9	15,4	10,1	34,4
6	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>	37,6	36,3	38,4	32,0	30,8	38,4
7	Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>	37,6	32,3	36,5	30,2	33,8	38,5
8	Domy wycieczkowe <i>Excursion hostels</i>	18,4	10,5	11,7	17,7	23,4	33,7
9	Schroniska <i>Shelters</i>	19,0	27,4	35,5	21,4	8,3	27,1
10	Schroniska młodzieżowe <i>Youth hostels</i>	22,9	13,9	20,9	2,8	10,6	34,2
11	Szkolne schroniska młodzieżowe <i>School youth hostels</i>	28,1	30,3	28,8	19,8	25,2	34,3
12	Ośrodki wczasowe <i>Holiday centres</i>	31,1	26,2	32,3	18,3	16,4	33,5
13	Ośrodki kolonijne <i>Holiday youth centres</i>	26,7	31,9	39,0	2,2	3,6	10,5
14	Ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe <i>Training-recreational centres</i>	30,5	29,7	33,9	25,8	23,7	32,3
15	Domy pracy twórczej <i>Creative arts centres</i>	36,3	33,6	53,9	31,9	19,7	36,6
16	Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych <i>Public tourist cottages</i>	23,0	0,0	0,0	0,0	1,6	11,0
17	Kempingi <i>Camping sites</i>	14,1	0,8	2,2	4,6	8,3	7,8
18	Pola biwakowe <i>Tent camp sites</i>	7,2	–	–	–	–	0,1
19	Ośrodki do wypoczynku sobotnio- -niedzielnego i świątecznego <i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>	41,2	14,6	18,4	46,7	43,5	31,6
20	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health establishments</i>	83,3	69,0	83,7	78,9	86,6	85,5
21	Pozostałe niesklasyfikowane <i>Other non-classified facilities</i>	36,4	25,9	28,2	27,9	35,2	36,3

OBIĘKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG MIESIĘCY I RODZAJÓW*ESTABLISHMENTS BY MONTHS AND TYPE OF FACILITIES IN 2008*

Czerwiec <i>June</i>	Lipiec <i>July</i>	Sierpień <i>August</i>	Wrzesień <i>September</i>	Październik <i>October</i>	Listopad <i>November</i>	Grudzień <i>December</i>	Lp. No.
<i>in %</i>							
38,6	43,5	42,1	36,9	36,8	32,3	30,5	1
38,3	37,1	38,7	38,1	36,4	31,8	28,5	2
37,4	34,5	36,7	37,9	36,6	31,0	27,5	3
54,0	63,8	74,5	41,5	57,1	41,1	38,3	4
33,4	46,1	46,4	25,8	14,9	10,4	18,5	5
41,1	43,4	43,1	39,5	37,5	36,3	32,7	6
38,9	50,1	45,4	35,7	37,3	33,0	33,1	7
18,4	17,1	25,2	20,5	14,4	11,3	13,2	8
19,7	13,1	15,9	17,2	15,0	9,4	16,9	9
53,6	14,4	34,7	19,8	48,7	9,8	5,1	10
32,0	41,7	33,2	24,5	26,4	19,6	18,4	11
34,6	56,6	48,7	28,4	26,0	21,6	27,6	12
20,3	99,2	92,0	3,4	5,0	2,4	6,6	13
31,8	42,9	40,3	29,9	23,8	19,7	27,4	14
33,8	–	77,7	62,0	17,9	14,8	19,4	15
15,6	47,2	45,2	6,7	20,1	2,1	47,8	16
7,1	34,2	37,8	9,1	3,6	3,9	6,0	17
10,6	29,2	3,7	0,0	–	–	–	18
50,2	59,4	61,9	27,6	44,7	33,2	27,5	19
84,7	85,7	86,2	86,5	92,0	89,2	71,0	20
41,3	48,0	46,1	43,4	38,2	29,4	29,2	21

Tabl. 25. **STOPIEŃ WYKORZYSTANIA POKOI W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I POWIATÓW W 2008 R.***UTILISATION OF ROOMS IN HOTEL FACILITIES BY TYPE OF FACILITIES AND POWIATS IN 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>
	w % in %				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	42,8	45,4	58,7	31,7	35,1
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
będziński	54,5	54,2	–	–	55,3
bielski	33,9	32,6	54,5	–	34,3
bieruńsko-łódzki	16,9	16,9	–	–	–
cieszyński	37,8	39,2	–	28,7	31,2
częstochocki	28,0	32,5	–	–	4,8
gliwicki	29,8	44,8	–	–	1,4
kłobucki	–	–	–	–	–
lubliniecki	28,5	31,1	–	–	27,4
mikołowski	49,4	20,4	86,9	41,1	59,4
myszkowski	8,0	8,0	–	–	–
pszczyński	28,9	38,1	–	–	16,0
raciborski	40,2	41,8	–	–	35,1
rybnicki	–	–	–	–	–
tarnogórski	14,8	16,4	1,9	3,7	–
wodzisławski	41,0	47,1	–	–	36,8
zawierciański	43,9	55,8	–	31,5	31,3
żywiecki	30,9	37,6	–	49,3	19,7
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bielsko-Biała	45,7	45,2	–	–	49,9
Bytom	22,0	44,3	–	–	12,2
Chorzów	54,0	52,6	–	–	66,2
Częstochowa	53,2	54,1	–	–	9,1
Dąbrowa Górnicza	52,0	–	–	–	52,0
Gliwice	52,5	49,7	–	–	60,1
Jastrzębie-Zdrój	51,5	47,6	–	–	52,0
Jaworzno	33,4	48,1	–	–	13,2
Katowice	50,4	51,1	–	–	46,0
Mysłowice	–	–	–	–	–
Piekary Śląskie	–	–	–	–	–
Ruda Śląska	39,1	–	–	–	39,1
Rybnik	51,5	50,4	–	–	53,1
Siemianowice Śląskie	42,4	42,4	–	–	–
Sosnowiec	50,3	57,8	–	–	22,5
Świętochłowice	–	–	–	–	–
Tychy	48,4	49,1	–	–	22,7
Zabrze	48,2	52,5	–	–	24,6
Żory	24,2	24,2	–	–	23,9

Tabl. 26. **STOPIEŃ WYKORZYSTANIA POKOI W OBIEKTACH HOTELOWYCH WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW I MIESIĘCY W 2008 R.**

UTILISATION OF ROOMS IN HOTEL FACILITIES BY TYPE OF FACILITIES AND MONTHS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Hotele <i>Hotels</i>	Motele <i>Motels</i>	Pensjonaty <i>Boarding houses</i>	Inne obiekty hotelowe <i>Other hotel facilities</i>
	w % in %				
OGÓŁEM TOTAL	42,8	45,4	58,7	31,7	35,1
Styczeń <i>January</i>	42,5	44,4	59,5	35,3	36,8
Luty <i>February</i>	46,9	49,3	66,2	42,0	39,7
Marzec <i>March</i>	39,5	41,9	57,3	18,6	32,7
Kwiecień <i>April</i>	44,9	48,6	57,1	16,4	34,3
Maj <i>May</i>	44,8	48,0	41,7	39,9	35,5
Czerwiec <i>June</i>	46,3	49,3	61,9	40,4	37,2
Lipiec <i>July</i>	43,0	43,9	69,5	45,9	39,5
Sierpień <i>August</i>	43,1	44,4	77,0	46,6	38,4
Wrzesień <i>September</i>	44,5	48,4	57,7	32,4	31,9
Październik <i>October</i>	45,5	49,6	68,9	21,4	33,5
Listopad <i>November</i>	39,2	41,7	41,8	15,3	31,8
Grudzień <i>December</i>	34,0	35,6	49,3	21,2	29,0